



NACIONES UNIDAS



Distr.
LIMITADA

LC/L.2083(CRM.9/4)
27 de mayo de 2004

ORIGINAL: ESPAÑOL

Novena Conferencia Regional sobre la Mujer
de América Latina y el Caribe

México, D.F., 10 al 12 de junio de 2004

**ACTIVIDADES DE LA SECRETARÍA DE LA CEPAL RELACIONADAS CON
LA INCORPORACIÓN DE LA PERSPECTIVA DE GÉNERO EN EL
DESARROLLO ECONÓMICO Y SOCIAL DE
AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE**

(1° de enero de 2000 al 31 de diciembre de 2003)

ÍNDICE

	<i>Página</i>
I. INTRODUCCIÓN.....	1
II. PRINCIPALES ACTIVIDADES	3
A. SEGUIMIENTO DE LA PLATAFORMA DE ACCIÓN Y EL PROGRAMA DE ACCIÓN REGIONAL PARA LAS MUJERES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, 1995-2001	3
1. Octava Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe	3
2. Reuniones de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe.....	3
3. Reuniones de expertas.....	5
4. Reuniones de organismos del sistema de las Naciones Unidas.....	6
5. Reuniones interinstitucionales.....	7
B. PROYECTOS Y ASESORÍAS TÉCNICAS.....	8
1. Proyectos.....	8
2. Asesorías técnicas	20
C. INCORPORACIÓN DE LA PERSPECTIVA DE GÉNERO EN LA LABOR DE LA CEPAL.....	22
1. Secretaría Ejecutiva.....	22
2. Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE) - División de Población de la CEPAL	23
3. División de Estadística y Proyecciones Económicas	27
4. División de Desarrollo Social	28
5. División de Desarrollo Productivo y Empresarial.....	31
6. División de Desarrollo Económico	33
7. División de Comercio Internacional	34
8. División de Desarrollo Sostenible y Asentamientos Humanos.....	35
9. División de Recursos Naturales e Infraestructura	37
10. Instituto Latinoamericano y del Caribe de Planificación Económica y Social (ILPES)	37
11. Oficina de la CEPAL en Bogotá	37
12. Oficina de la CEPAL en Brasilia	38
13. Oficina de la CEPAL en Buenos Aires	38
14. Oficina de la CEPAL en Montevideo	38
D. ACTIVIDADES DE LA SEDE SUBREGIONAL EN MÉXICO	38

III. OTRAS ACTIVIDADES	44
A. REUNIONES	44
1. Reuniones organizadas por la CEPAL	44
2. Reuniones copatrocinaadas por la CEPAL	45
3. Otras reuniones interinstitucionales	47
4. Participación en otras reuniones.....	49
B. ACTIVIDADES DE CAPACITACIÓN.....	53
C. ACTIVIDADES EN LA RED.....	56
Anexo - ESTUDIOS Y PUBLICACIONES.....	59

I. INTRODUCCIÓN

Las actividades realizadas por la Unidad Mujer y Desarrollo entre el 1° de enero de 2000 y el 31 de diciembre de 2003 se enmarcan en el subprograma 6 del sistema de la CEPAL para el bienio 2000-2001 y en el subprograma 5 para el bienio 2002-2003, “Incorporación de la perspectiva de género en el desarrollo regional”. La labor de la Unidad se centró en el seguimiento del Programa de Acción Regional para las Mujeres de América Latina y el Caribe, 1995-2001, y de la Plataforma de Acción de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer, otorgando particular importancia a las nuevas medidas e iniciativas recomendadas en el Consenso de Lima y en el período extraordinario de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas titulado “La mujer en el año 2000: igualdad entre los géneros, desarrollo y paz para el siglo XXI” (Nueva York, 5 al 9 de junio de 2000), así como a los Objetivos de Desarrollo adoptados por la Asamblea del Milenio (Nueva York, 6 al 8 de septiembre de 2000).

En este período, la Unidad Mujer y Desarrollo ha obtenido logros significativos en tres ámbitos: i) el interno, donde se ha avanzado en la transversalización de la perspectiva de género; ii) el político, mediante el fortalecimiento de la capacidad de los mecanismos nacionales para el adelanto de las mujeres en términos tanto de jerarquía como de capacidad de formulación de políticas públicas, y iii) el técnico, con la producción de herramientas útiles para la gestión gubernamental tales como indicadores de género y propuestas de políticas públicas, como por ejemplo en el ámbito de las políticas laborales. Una parte importante de esta labor se llevó a cabo en cinco proyectos extrapresupuestarios, varias actividades de cooperación técnica en los países de la región y la construcción de redes y alianzas estratégicas. Una preocupación común a todas estas iniciativas es el fortalecimiento de los mecanismos nacionales para el adelanto de las mujeres y la equidad de género, la que se manifiesta en las asesorías técnicas brindadas¹ y en el diseño del proyecto “Fortalecimiento de la capacidad de los mecanismos de Gobierno: una perspectiva de género en América Latina y el Caribe”.²

En relación con su contribución al estudio de la situación de las mujeres en la región, la acción de la Unidad se ha orientado al análisis de los efectos de la globalización en la equidad de género, los aspectos económicos y laborales de la equidad de género en el marco de los derechos económicos y sociales y la importancia de la perspectiva de género para el desarrollo social, particularmente en los temas relacionados con la pobreza, la seguridad social, el mercado del trabajo, la participación política y la violencia contra las mujeres.

El proceso interno de transversalización de la perspectiva de género se ha dado en varios ámbitos. Por la primera vez en la historia de la Comisión, los 12 subprogramas de la CEPAL han integrado elementos de género en sus actividades o al menos han incluido datos desagregados por sexo en sus estudios e informes. Además, en el vigésimo noveno período de sesiones de la Comisión (Brasilia, Brasil, 6 al 10 de mayo de 2002) se debatieron ampliamente las consecuencias de la globalización en la equidad de género y se reconoció la importancia de incorporar esta perspectiva en los documentos de la institución. Esto se ve reflejado en las ediciones subsiguientes del *Panorama social de América Latina*, que proporcionan más información desagregada por sexo y un mayor análisis desde esa perspectiva, así como en otros documentos sobre pobreza, mercado laboral, migración y envejecimiento.

Este avance se debe al aumento de la participación de los mecanismos nacionales para el adelanto de la mujer en actividades de estadística, población, pobreza, violencia contra la mujer, migración y

¹ Véanse los apartados B.1 y B.2 del capítulo II.

² Véase de nuevo el apartado B.1 del capítulo II.

desarrollo social, y a la creciente preocupación de las divisiones sustantivas por la equidad de género. A título de ejemplo solamente, durante el año 2003 la División de Desarrollo Social, la División de Estadísticas y Proyecciones Económicas, la División de Desarrollo Sostenible y Asentamientos Humanos, la División de Desarrollo Productivo y Empresarial y el Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE) - División de Población de la CEPAL participaron en ocho sesiones de trabajo convocadas por la Unidad Mujer y Desarrollo para reflexionar y debatir sobre la intersección entre los estudios sobre la pobreza y los estudios de género. De manera más general, todas ellas, algunas oficinas nacionales y las sedes subregionales de la CEPAL han llevado a cabo actividades muy pertinentes que se describen detalladamente en la sección C del capítulo II y en el anexo del presente informe.

Por otra parte, se han realizado actividades orientadas al diseño de herramientas para la formulación de políticas públicas, principalmente en el marco del proyecto “Uso de los indicadores de género en la formulación de políticas públicas”. El objetivo de estas actividades consiste no sólo en sistematizar la información estadística disponible, sino también en asesorar a los gobiernos en el mejoramiento del proceso de recolección, análisis y difusión de los datos con miras a la construcción de un sistema de indicadores de género. Esta labor se realiza conjuntamente con la División de Estadística y Proyecciones Económicas y el Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE) - División de Población de la CEPAL. Además, la Unidad ha dado continuidad a sus actividades de cooperación técnica por medio de sus proyectos extrapresupuestarios, que se describen en la sección B del capítulo II. Cabe señalar que durante este período 17 países de la región se han beneficiado de las actividades de asesoría técnica llevadas a cabo en el marco de cuatro de los proyectos financiados con recursos extrapresupuestarios, que han sido los principales instrumentos de la Unidad para aplicar su estrategia de profundización de la cooperación para el desarrollo, mediante el fortalecimiento de los mecanismos nacionales para el adelanto de las mujeres y otras instituciones gubernamentales en la formulación de políticas públicas con equidad de género, así como de las capacidades regionales de investigación y producción de nuevos conocimientos.

En resumen, la Unidad Mujer y Desarrollo ha dado pasos significativos en pro del fortalecimiento del tema en la agenda de la CEPAL y a la vez ha estrechado los lazos con los países, integrando temas económicos y sociales desde la perspectiva de los derechos. Además, sus actividades han aumentado significativamente en relación con los bienios anteriores. Por otra parte, la Unidad ha recibido un decidido apoyo de los países miembros de la CEPAL y de los organismos del sistema de las Naciones Unidas. Este apoyo se hizo particularmente evidente en la trigésima cuarta reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe (Santiago de Chile, 5 y 6 de septiembre de 2002), en la que se acogió con beneplácito la metodología y modalidad de asesoría técnica que la Unidad está aplicando actualmente en la región, así como en la trigésima quinta reunión de la Mesa (La Habana, Cuba, 28 y 29 de abril de 2003), donde se solicitó la asistencia técnica de la Comisión para la definición de sistemas nacionales de indicadores de género que facilitaran los análisis comparativos dentro de los países.

Los avances de todas estas actividades son difundidos periódicamente en el sitio web de la Unidad,³ en cumplimiento del mandato relativo a la producción de conocimientos, con el objeto de promover la equidad de género en las políticas públicas, y a su papel de intermediario entre la sociedad civil, los movimientos de mujeres y los gobiernos, para asegurar el cumplimiento de la Plataforma de Beijing y el Programa de Acción Regional.

³ El localizador del sitio es <http://www.eclac.cl/mujer>.

II. PRINCIPALES ACTIVIDADES

A. SEGUIMIENTO DE LA PLATAFORMA DE ACCIÓN Y EL PROGRAMA DE ACCIÓN REGIONAL PARA LAS MUJERES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, 1995-2001

1. Octava Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe

La octava Conferencia Regional, celebrada en Lima, Perú, del 8 al 10 de febrero de 2000, fue convocada por el Secretario Ejecutivo de la CEPAL en cumplimiento de lo dispuesto en el Plan de Acción Regional de 1977. Durante la conferencia se eligió una nueva Mesa Directiva, que quedó integrada por los representantes de Perú (Presidencia), Antillas Neerlandesas, Antigua y Barbuda, Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Paraguay, Suriname, Uruguay y Venezuela (Vicepresidencias) y México (Relatoría).⁴

El temario estuvo centrado en dos temas clave para América Latina y el Caribe en los albores del siglo XXI: la equidad de género, y derechos humanos y paz. Sobre la base de la documentación presentada por la Secretaría de la CEPAL y de los informes de los países, durante la conferencia se evaluaron los avances logrados en lo que respecta a la situación de las mujeres y los obstáculos que dificultan su adelanto. Se aprobó el Consenso de Lima, ratificado en la resolución 576(XXVIII) del vigésimo octavo período de sesiones de la CEPAL (México, 2000), y tres resoluciones sobre los preparativos del período extraordinario de sesiones de la Asamblea General titulado “La mujer en el año 2000: Igualdad entre los géneros, desarrollo y paz para el siglo XXI” y las actividades de la CEPAL relacionadas con la cooperación regional para la incorporación de la perspectiva de género.⁵

La Articulación de Organizaciones de Mujeres y Feministas de América Latina y el Caribe mantuvo varias reuniones de trabajo en el transcurso de la Conferencia y preparó una declaración política que fue presentada a la Conferencia con el título “Algo más que palabras... Mecanismos, recursos y justicia de género en el siglo XXI”.⁶

2. Reuniones de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe

Desde la octava Conferencia Regional, se realizaron cinco reuniones de la Mesa Directiva, que contaron con una amplia participación de representantes de organismos y organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y entidades intergubernamentales. Cabe recordar al respecto que en la octava Conferencia Regional (Lima, Perú, 8 al 10 de febrero de 2000), los Estados Miembros decidieron que una de las dos reuniones anuales de su Mesa Directiva estuviera abierta a la participación de todos los países miembros de la Conferencia que así lo desearan, y que dicha reunión se concentrara en el análisis de un tema sustantivo de importancia para el adelanto de las mujeres y de la equidad de género.

⁴ CEPAL (2000), *Informe de la octava Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe* (Lima, Perú, 8 al 10 de febrero de 2000) (LC/G.2087(CRM.8/6)), Santiago de Chile.

⁵ *Ibidem*.

⁶ *Ibidem*.

De este modo, en la trigésima primera reunión de la Mesa Directiva, celebrada del 13 al 15 de septiembre de 2000 en Santiago de Chile, se llevó a cabo la primera reunión ampliada que se dedicó particularmente a la evaluación y al seguimiento de los avances regionales en el uso de indicadores de género para la formulación de políticas públicas. Los países participantes acordaron favorecer, por intermedio de la CEPAL y con su asistencia, la armonización de las estadísticas desagregadas por sexo, y renovaron su compromiso con el uso y el desarrollo de los indicadores de género, promoviendo el intercambio de experiencias y la cooperación entre los mecanismos nacionales para el adelanto de la mujer y las instancias responsables de las estadísticas en los países miembros.⁷

En la trigésima segunda reunión de la Mesa Directiva, que tuvo lugar los días 19 y 20 de abril de 2001 en San José de Costa Rica, los participantes acordaron hacer gestiones ante los institutos nacionales de estadística de cada país para que estos propusieran a la Conferencia Estadística de las Américas la formación de un grupo de trabajo especializado en estadísticas de género en todos los ámbitos, no solamente el social, y promovieran que los esfuerzos que se estaban realizando en el desarrollo de indicadores de género tuvieran adecuada visibilidad en dicha Conferencia.⁸

La trigésima tercera reunión de la Mesa Directiva, celebrada del 9 al 11 de octubre de 2001 en Puerto España, Trinidad y Tabago, estuvo dedicada a la transversalización de la perspectiva de género en las políticas públicas. Los participantes alentaron a los países de la región a aplicar el sistema de indicadores de género desarrollado por la CEPAL, con el fin de perfeccionar la información estadística disponible y facilitar las comparaciones a nivel regional y subregional. Asimismo, solicitaron a la CEPAL la prestación de asesoría técnica sobre macroeconomía y género, a fin de fortalecer la capacidad de interlocución de los mecanismos nacionales para el adelanto de la mujer con los encargados de la adopción de decisiones económicas y de contribuir efectivamente a la formulación de políticas en este ámbito.⁹

La trigésima cuarta reunión de la Mesa Directiva, que tuvo lugar los días 5 y 6 de septiembre de 2002 en Santiago de Chile, se centró en el análisis de la articulación entre gobernabilidad democrática y equidad de género. En el curso de los debates, los participantes manifestaron su satisfacción con la labor realizada por la Unidad Mujer y Desarrollo en materia de análisis conceptual, la asesoría técnica prestada para la incorporación de la perspectiva de género y las labores de coordinación con las demás organizaciones internacionales con el objeto de encontrar apoyo respecto de la transversalización de la perspectiva de género y así facilitar el proceso en cada país. Además, exhortaron a la CEPAL a que continuara avanzando en el análisis de la pobreza desde la perspectiva de género, según lo dispuesto en el párrafo 5 de la resolución 595(XXIX) de la CEPAL sobre globalización y desarrollo.¹⁰

La trigésima quinta reunión de la Mesa, celebrada en La Habana, Cuba, los días 28 y 29 de abril de 2003, se abocó a los preparativos de la Novena Conferencia Regional. Los participantes solicitaron a la

⁷ CEPAL (2000), *Informe de la trigésima primera reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe*, Santiago de Chile, 13 al 15 de septiembre de 2000 (LC/L.1468(MDM.31/4)), Santiago de Chile.

⁸ CEPAL (2001), *Informe de la trigésima segunda reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe*, San José de Costa Rica, 19 y 20 de abril de 2001 (LC/L.1536(MDM.32/3)), Santiago de Chile.

⁹ CEPAL (2002), *Informe de la trigésima tercera reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe*, Puerto España, Trinidad y Tabago, 9 al 11 de octubre de 2001 (LC/L.1654(MDM.33/4)), Santiago de Chile.

¹⁰ CEPAL (2003), *Informe de la trigésima cuarta reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe* (LC/ L.1857(MDM.34/3)), Santiago de Chile.

CEPAL que organizara en el primer trimestre de 2004 tres reuniones regionales preparatorias: una para México y Centroamérica, otra para el Caribe y otra para América del Sur, y que estas reuniones preparatorias estuvieran dedicadas a la revisión del documento de posición que prepararía la CEPAL, así como a la organización de los trabajos de la Conferencia. Los países miembros felicitaron a la Comisión por la asistencia técnica brindada a los países a través de los proyectos “Fortalecimiento de la capacidad de los mecanismos de Gobierno: una perspectiva de género en América Latina y el Caribe”, “Cambios en los sistemas de pensiones y sus efectos en la superación de las desigualdades entre hombres y mujeres” y “Uso de indicadores de género para la formulación de políticas públicas”, entre otros.¹¹

3. Reuniones de expertas

En el marco de su programa de trabajo regular para los bienios 2000-2001 y 2002-2003 y del seguimiento del Programa de Acción Regional, la CEPAL organizó la Reunión de expertas sobre racismo y género (Santiago de Chile, 4 y 5 de junio de 2001) y la Reunión de expertos sobre pobreza y género (Santiago de Chile, 12 y 13 de agosto de 2003). El objetivo de la primera consistía en crear un espacio de intercambio para identificar los puntos de coincidencia de las distintas perspectivas analíticas, metodologías y herramientas que se requieren, así como los temas y tipos de investigación que pueden contribuir a una agenda de investigación compartida por académicos, políticos y organizaciones de la sociedad civil. En la segunda, la CEPAL presentó el documento *Entender la pobreza desde la perspectiva de género*, en torno al cual se desarrollaron debates sobre los avances y dilemas conceptuales de la articulación entre pobreza y género, los aportes a la medición de la pobreza desde la perspectiva de género y los desafíos que surgían en la formulación de políticas públicas. El encuentro permitió delinear un diagnóstico compartido por los especialistas presentes, en el que se destacó el aporte de la teoría feminista para reconstruir el concepto de pobreza. Este proceso, se señaló, implicaba la revisión de conceptos como igualdad, diferencia, autonomía, agencia, y una comprensión dinámica de la pobreza, identificando causas y no sólo síntomas del fenómeno.

A estas actividades se añadió el seguimiento del programa de trabajo de la primera Conferencia Estadística de las Américas (Santiago de Chile, 9 al 11 de mayo de 2001), en cuyo marco la CEPAL organizó, en colaboración con el gobierno de Bolivia, la Reunión internacional sobre estadísticas e indicadores de género para medir la magnitud y evolución de la violencia contra la mujer en América Latina y el Caribe (La Paz, Bolivia, noviembre de 2001) y la Reunión técnica sobre la incorporación de la perspectiva de género en la medición de la pobreza (La Paz, Bolivia, 23 al 25 de septiembre de 2003). Ambas reuniones pudieron llevarse a cabo gracias al apoyo de los recursos extrapresupuestarios del proyecto “Uso de indicadores de género para el desarrollo de políticas públicas”.¹² Este fue el caso también de la Reunión de expertos: Encuestas sobre uso del tiempo, organizada conjuntamente con la División de Estadística y Proyecciones Económicas (Santiago de Chile, 11 y 12 de diciembre de 2003), en la que hubo debates e intercambio de experiencias sobre la formulación de las encuestas sobre el uso del tiempo, con el objetivo de mejorar la calidad de las estadísticas sobre trabajo remunerado y trabajo doméstico no remunerado realizado en el hogar.¹³

¹¹ CEPAL (2003), *Informe de la trigésima quinta reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe* (LC/L.1944(MDM.35/4)), Santiago de Chile.

¹² Véase el apartado B.1 del presente capítulo.

¹³ CEPAL (2004), *Informe de la Reunión de expertos: Encuestas sobre uso del tiempo* (LC/L.2058), Santiago de Chile.

También se celebraron las siguientes reuniones, cuyos resultados se detallan en la sección B.1 de este capítulo: en el marco del proyecto “Fortalecimiento de la capacidad de los mecanismos de Gobierno: una perspectiva de género en América Latina y el Caribe”, se organizó la Reunión de expertos sobre gobernabilidad democrática e igualdad de género en América Latina y el Caribe (Santiago de Chile, 5 de noviembre de 2002); en el marco del proyecto “Cambios en los sistemas de pensiones y sus efectos en la superación de las desigualdades entre hombres y mujeres” se celebraron cuatro reuniones de expertos sobre reforma de pensiones y equidad de género en Chile (Santiago de Chile, 17 y 18 de junio de 2002), Argentina (Buenos Aires, 22 y 23 de agosto de 2002), Colombia (Bogotá, 31 de octubre y 1° de noviembre de 2002), y Bolivia (La Paz, 22 y 23 de enero de 2003). Los resultados de estos encuentros se presentaron en la reunión regional sobre el mismo tema que tuvo lugar los días 10 y 11 de marzo de 2003 en Santiago de Chile.

Asimismo, se organizó una Reunión de especialistas sobre globalización, cambio tecnológico y equidad de género (São Paulo, Brasil, 5 y 6 de noviembre de 2001), con el apoyo del proyecto “Institucionalización del enfoque de género en la CEPAL y en ministerios sectoriales” financiado por la GTZ, y una Reunión de especialistas sobre desarrollo productivo, empleo y equidad de género en América Latina (Montevideo, Uruguay, 11 y 12 de diciembre de 2003) en el marco de las actividades del proyecto “Desarrollo productivo y equidad de género en América Latina”.

4. Reuniones de organismos del sistema de las Naciones Unidas

Durante el período que se examina, la CEPAL participó en el sexto período de sesiones de la Reunión interinstitucional sobre la mujer y la igualdad de género (IAMWGE) (Nueva York, 27 febrero al 2 de marzo de 2001) y el primer y segundo período de sesiones de la Red interinstitucional sobre la mujer y la igualdad de género (IANWGE) (Nueva York, 26 de febrero al 1° de marzo de 2002; y 23 de febrero al 1° de marzo de 2003).¹⁴ La primera de estas reuniones fue dedicada a preparar un conjunto de recomendaciones sobre la orientación, los resultados esperados y los enfoques utilizados en el trabajo del sistema de las Naciones Unidas relacionados con el logro de la igualdad de género. En la revisión de las tareas de los grupos de trabajo que componen la Reunión interinstitucional, se renovó el mandato de la CEPAL como responsable de la coordinación del Grupo de tareas sobre mecanismos e indicadores para hacer análisis con una perspectiva de género y supervisar y evaluar, en nombre de las cinco comisiones regionales. Como principal tarea del grupo de trabajo, se solicitó la compilación de un inventario de las actividades de los miembros de la red interinstitucional que se relacionan con indicadores de género. El primer período de sesiones de la IANWGE estuvo dedicado a evaluar los resultados de las actividades de los grupos de trabajo creados por el anterior mecanismo interinstitucional, con miras al logro de la igualdad de género en el sistema de las Naciones Unidas. En cumplimiento con el mandato recibido como organismo encargado de la coordinación del Grupo de tareas sobre mecanismos e indicadores de género, la CEPAL presentó el inventario de las actividades de los organismos de las Naciones Unidas relacionadas con indicadores de género y el proyecto interinstitucional “Indicadores de género para el seguimiento y la evaluación del programa de acción regional para las mujeres de América Latina y el Caribe, 1995-2001, y Plataforma de Acción de Beijing”, cuya ejecución debería extenderse por cinco años. En la última reunión, se examinaron los avances en la ejecución del proyecto en cada una de las cinco comisiones regionales. En este primer período de sesiones, la CEPAL participó en un panel paralelo sobre la incorporación de la perspectiva de género en las estadísticas regionales, con el objetivo de

¹⁴ En el año 2002, la Reunión interinstitucional sobre la mujer y la igualdad de género (IAMWGE) cambió su nombre por el de Red interinstitucional sobre la mujer y la igualdad de género (IANWGE).

demostrar el papel clave de las comisiones regionales en el proceso de recolección, análisis, difusión y uso de los indicadores de género (Nueva York, 5 de marzo de 2002).

La CEPAL participó también en el cuadragésimo sexto y el cuadragésimo séptimo período de sesiones de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer de las Naciones Unidas (Nueva York, 4 al 6 de marzo de 2002; y 3 al 7 de marzo de 2003). El primero de estos se dedicó al seguimiento de la erradicación de la pobreza, incluso a través de la habilitación (*empowerment*) de las mujeres en el transcurso de su vida en un mundo globalizado, y de la incorporación de una perspectiva de género en la gestión del medio ambiente y la mitigación de los desastres naturales. En el segundo, se examinó la participación y el acceso de las mujeres a los medios, la información y las nuevas tecnologías de comunicación, así como los derechos humanos de las mujeres y la eliminación de todas las formas de violencia contra las mujeres y niñas.

Asimismo, la CEPAL participó en el decimonoveno período de sesiones del Subcomité del Comité Ejecutivo sobre la Mujer, la Salud y el Desarrollo de la Organización Panamericana de la Salud (OPS) (Washington, D.C., 12 al 14 de marzo de 2001), donde se revisaron los avances en la recolección de información y la construcción de indicadores de género relacionados con la salud de las mujeres de la región. En sus recomendaciones finales, el Subcomité recomendó al Comité Ejecutivo del Consejo Directivo de la OPS que inste a los Estados Miembros a trabajar hacia una nueva visión de la salud de la mujer y que asignen una alta prioridad y destinen recursos al establecimiento de sistemas de información que guíen las políticas de salud y den cuenta del cumplimiento de los compromisos nacionales e internacionales adquiridos en materia de equidad de género. Además, el Subcomité recomendó al Director del organismo que garantice el fortalecimiento de la capacidad de análisis de género entre los productores de los datos, tanto en los Estados Miembros como en la Secretaría.

En el mismo período, la CEPAL fortaleció la coordinación con el Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA) y participó en la Reunión de coordinación interinstitucional del sistema de las Naciones Unidas organizada por el Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer (UNIFEM) (Nueva York, 17 y 18 de enero de 2002), en la que se presentó el proyecto interinstitucional “Uso de los indicadores de género en la formulación de políticas públicas” ante posibles donantes y socios. Como resultado de estas presentaciones, el UNIFEM decidió continuar brindando su apoyo al proyecto coordinado por la CEPAL, y el UNFPA decidió ampliar su respaldo técnico y financiero. Las actividades contaron con el apoyo de la Oficina de las Comisiones Regionales en Nueva York.

5. Reuniones interinstitucionales

En el marco de las actividades de seguimiento del Programa de Acción Regional, la CEPAL organizó las reuniones novena, décima y undécima de los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas sobre el adelanto de las mujeres en América Latina y el Caribe. Estas reuniones se celebraron en Santiago de Chile, el 12 de septiembre de 2000; Puerto España, Trinidad y Tabago, el 8 de octubre de 2001; y en Santiago de Chile, el 4 de septiembre de 2002, respectivamente.

En la primera de estas reuniones, los participantes revisaron las instancias de coordinación interinstitucional a nivel regional y nacional entre los organismos de las Naciones Unidas y destacaron la necesidad de examinar en su próxima reunión la manera de integrar la perspectiva de género en el trabajo de cada organismo participante, en términos tanto de la ejecución de proyectos como de las prioridades temáticas y decisiones presupuestarias. En la segunda reunión, los participantes acordaron crear un grupo de trabajo regional sobre indicadores de género, encargado de la coordinación de actividades que facilitarían

la recolección, el procesamiento, el análisis y la difusión de indicadores de género,¹⁵ y solicitaron a la CEPAL que siga coordinando las actividades pertinentes. En la tercera, los participantes expresaron su satisfacción por haber logrado complementar en los últimos meses los esfuerzos por mejorar las estadísticas de género con el uso de indicadores para la formulación de políticas y programas, lo que se puede constatar en la página web de la CEPAL. Además de seguir coordinando actividades de cooperación en el marco del proyecto interinstitucional sobre indicadores de género, cada uno de los organismos presentes se comprometió a elaborar un documento sobre las brechas de equidad en el tema de su competencia, con miras a la Novena Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe y al examen del decenio de aplicación de la Plataforma de Acción de Beijing (Beijing+10).

Se organizó además, en colaboración con el Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer (UNIFEM), el lanzamiento para América Latina y el Caribe del informe bienal del Fondo sobre *El progreso de las mujeres en el mundo 2000* (Santiago de Chile, 9 de abril de 2001) y se participó en la conferencia electrónica para el vigesimoprimer período de sesiones de la Junta de Consejeros del Instituto Internacional de Investigaciones y Capacitación para la Promoción de la Mujer (INSTRAW) de las Naciones Unidas (22 al 24 de mayo de 2001). Como parte de las actividades orientadas al uso y el desarrollo de indicadores de género, se celebró una Reunión interinstitucional sobre estadísticas de género con el objeto de coordinar los aspectos conceptuales y metodológicos de la asistencia brindada a los países de la región (Santiago de Chile, 7 al 10 de octubre de 2002). Los detalles relativos a esta actividad se examinan más adelante en el acápite dedicado al proyecto interinstitucional sobre este tema.

B. PROYECTOS Y ASESORÍAS TÉCNICAS

1. Proyectos

En el período considerado, la ejecución de proyectos ha constituido una parte significativa del programa de trabajo de la Unidad Mujer y Desarrollo. Se ha concluido el proyecto “Institucionalización del enfoque de género en la CEPAL y los ministerios sectoriales”, iniciado al final de 1999, y ha comenzado la ejecución de cuatro proyectos nuevos: “Cambios en los sistemas de pensiones y sus efectos en la superación de las desigualdades entre hombres y mujeres”, “Uso de indicadores de género para el desarrollo de políticas públicas”, “Fortalecimiento de la capacidad de los mecanismos de Gobierno: una perspectiva de género en América Latina y el Caribe” —financiado por la Cuenta para el Desarrollo de las Naciones Unidas—, y “Desarrollo productivo y equidad de género en América Latina”.

¹⁵ En la décima reunión de los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas sobre el adelanto de las mujeres en América Latina participaron el Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA), el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), la Organización Mundial de la Salud/Organización Panamericana de la Salud (OMS/OPS), el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT). Estuvieron presentes también los siguientes organismos intergubernamentales: el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) y la Organización de los Estados Americanos (OEA).

Institucionalización del enfoque de género en la CEPAL y en ministerios sectoriales

A mediados de 2002 concluyeron las actividades de la primera fase del proyecto “Institucionalización del enfoque de género en la CEPAL y en ministerios sectoriales”, ejecutado con el apoyo y la cooperación de la Sociedad Alemana de Cooperación Técnica (GTZ), cuyo principal objetivo fue fortalecer la formulación de políticas públicas con equidad de género mediante un proceso de carácter técnico-político, en el que participaron oficinas nacionales de la mujer, ministerios sectoriales, entidades gubernamentales, instituciones académicas y organizaciones de la sociedad civil (empresariado, sindicatos, organizaciones de mujeres, centros académicos, entre otras). Las intervenciones del proyecto se centraron en las políticas laborales puesto que en esta área el vínculo entre los aspectos económicos y sociales del desarrollo se hace más evidente, y porque los países de la región enfrentan importantes desafíos en la aplicación de políticas que aseguren un empleo equitativo y de calidad para todos.

El objetivo del proyecto consiste en apoyar procesos nacionales de carácter técnico-político, concentrándose en el fortalecimiento de políticas laborales con equidad dirigidas a algún sector económico de importancia estratégica para el desarrollo del país: el sector salud en Argentina, el turismo en Ecuador y la maquila textil y de confección en El Salvador. Luego de la elaboración de un diagnóstico sobre la institucionalización de la perspectiva de género en las políticas económicas de América Latina, las actividades del proyecto se centraron en el análisis de género de la situación del empleo y en el fortalecimiento de políticas laborales con equidad dirigidas al sector seleccionado. Desde su inicio el proyecto apuntó a promover la colaboración interinstitucional e intersectorial. En este ámbito las oficinas nacionales de la mujer han desempeñado un papel de liderazgo en la convocatoria y coordinación de las actividades, cuyos resultados se ven reflejados en el logro de acuerdos de colaboración y el diseño de una estrategia de institucionalización del enfoque de género en las políticas sectoriales en un contexto de diálogo y negociación hasta ahora inédito en los países.

El trabajo en los países contribuyó a la producción de conocimientos con varios documentos de diagnóstico y propuestas, algunos de los cuales se publicaron en la *serie Mujer y desarrollo* de la CEPAL¹⁶ mientras el conjunto se encuentra disponible en su versión completa en las páginas correspondientes al proyecto en el sitio web de la Unidad.¹⁷

Esta primera fase del proyecto ha clausurado sus actividades en los países con la celebración del seminario regional “Hacia la institucionalización del enfoque de género en las políticas económico-laborales en América Latina” (Santiago de Chile, 12 y 13 de junio de 2001), en el cual se reunió un grupo de ministros sectoriales y ministras o directoras de oficinas de la mujer, así como de representantes de los países participantes en el proyecto y funcionarios de la CEPAL, con el objeto de dialogar sobre mecanismos y estrategias que conduzcan a la formulación de políticas públicas con equidad de género.¹⁸

Dentro de la CEPAL, el proyecto ha proporcionado elementos para la coordinación con distintas divisiones tales como Desarrollo Sostenible y Asentamientos Humanos y Comercio Internacional e Integración. De esta manera el proyecto ha permitido generar insumos sustantivos de género para la reunión regional preparatoria de HABITAT II; ha prestado apoyo a la preparación de estudios

¹⁶ Véase el anexo.

¹⁷ Véase <http://www.eclac.cl/mujer/proyectos/gtz/>.

¹⁸ Bravo, Loreto y María Nieves Rico (comps.) (2001), “Hacia la institucionalización del enfoque de género en las políticas económico-laborales en América Latina. Informe del seminario regional”, *serie Seminarios y conferencias*, N° 20 (LC/L.1667-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.01.II.G.201.

subregionales sobre el impacto de los desastres naturales y ha contribuido a la incorporación de una perspectiva de género en varias reuniones sectoriales, publicaciones y documentos de trabajo de las divisiones. Además, el proyecto proporcionó insumos técnicos para guiar la elaboración del presupuesto 2002-2003 con una mayor atención a las cuestiones de género, como solicitó la Secretaría General de las Naciones Unidas.

Como parte de las actividades del proyecto, en colaboración con la División de Comercio Internacional e Integración y el Núcleo de Estudios de la Mujer y Relaciones Sociales de Género de la Universidad de São Paulo, se realizó una Reunión de especialistas sobre globalización, cambio tecnológico y equidad de género, cuyo principal objetivo fue analizar las oportunidades y las restricciones que imponen los procesos de globalización y cambio tecnológico a la equidad entre mujeres y hombres, para proponer una agenda de investigación y de políticas que incorporen el principio de equidad de género (São Paulo, 5 y 6 de noviembre de 2001).¹⁹ Se publicó además un estudio sobre nuevas tecnologías de información.²⁰

Asimismo, se organizó, en colaboración con el UNIFEM y el Instituto Latinoamericano y Caribeño de Planificación Económica y Social (ILPES), el primer Curso regional sobre articulación entre economía y género para la formulación de políticas públicas, dirigido a economistas de todos los países de la región, en el cual se analizó el impacto en términos de género del proceso de liberalización comercial y de los flujos monetarios actuales (Santiago de Chile, 26 al 30 de agosto de 2002). El programa, al que contribuyeron significativamente la División de Desarrollo Económico y la División de Comercio Internacional e Integración de la CEPAL, hizo hincapié en la falta de neutralidad de la política económica y en el sesgo con el que se diseñan los impuestos y el gasto público y fiscal.²¹ Asimismo, se publicó en inglés y español una bibliografía seleccionada de documentos sobre economía y género, la cual constituye un instrumento de gran utilidad para los gobiernos, los organismos de cooperación y los investigadores, cuyo principal propósito es mejorar el intercambio y la difusión de información sobre género y economía.²²

En la segunda fase del proyecto, cuya ejecución comenzó durante el primer semestre de 2003, las actividades apuntan a garantizar la sostenibilidad del proceso iniciado en los tres países mencionados y extenderlo a otros, así como ampliar su ámbito a otros sectores económicos. En esta etapa el proyecto se denomina “Políticas laborales con enfoque de género” y se centra en el mercado de trabajo, ámbito en el que se visualiza con nitidez la discriminación existente en nuestra sociedad contra las mujeres, y cuyas actuales regulaciones obstaculizan el ejercicio pleno de sus derechos y ciudadanía. Además, en las políticas laborales se percibe claramente la vinculación de aspectos económicos y sociales del desarrollo.

El proyecto pretende ahora fomentar la implementación de medidas a favor de la equidad de género en las políticas laborales, tanto a nivel nacional como local, y a la vez fortalecer la capacidad de diálogo, negociación y concertación en esta materia, de los mecanismos nacionales para el adelanto de la mujer y los ministerios de trabajo, así como de otros actores institucionales gubernamentales y de la

¹⁹ CEPAL (2002), *Informe de la Reunión de expertos sobre globalización, cambio tecnológico y equidad de género* (LC/L.1707), Santiago de Chile.

²⁰ Bonder, Gloria (2002), “Las nuevas tecnologías de información y las mujeres: reflexiones necesarias”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 39 (LC/L.1742-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.02.II.G.54.

²¹ Esta actividad se describe con detalle en la sección B del capítulo III.

²² Marco, Flavia (2001), “Economía y género: bibliografía seleccionada”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 37 (LC/L.1610-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.01.II.G.152.

sociedad civil. En los sectores y países abordados en la primera fase del proyecto, el proceso se repetirá a nivel local, como ya está sucediendo en Argentina y Ecuador. Los países recién incorporados al proyecto son Chile, Costa Rica y Uruguay, donde se centra el trabajo en el sector de los servicios financieros. Las labores ya han comenzado en Costa Rica y Chile. En este último caso se cuenta con dos estudios, uno cualitativo sobre las trayectorias laborales de las mujeres insertas en los servicios financieros y otro cuantitativo sobre el empleo en el sector.

Se elaboraron también dos documentos de alcance regional: una bibliografía seleccionada sobre migración femenina por motivos de trabajo²³ y el estudio *Legislación laboral en seis países latinoamericanos. Límites y omisiones para una mayor equidad* actualmente en proceso de publicación. Además, en el curso del 2003, 17 países contestaron a la encuesta que fue aplicada a las oficinas de la mujer de la región titulada “Encuesta sobre políticas y programas dirigidos a mejorar la situación laboral de las mujeres, fomentar el empleo femenino y asegurar una mayor equidad de género en el mercado de trabajo” y los resultados obtenidos servirán de insumo para un nuevo diagnóstico regional.

Impacto de género de la reforma de los sistemas de pensiones en América Latina

El proyecto “Impacto de género de la reforma de pensiones en América Latina” es el producto de consultas preliminares llevadas a cabo con las oficinas nacionales de la mujer y de un trabajo de colaboración interdivisional de la CEPAL en relación con el tema de las reformas de los sistemas de pensiones. Iniciado en noviembre de 2000 con el apoyo financiero del Gobierno de los Países Bajos, su propósito era documentar el impacto de las reformas en curso de los sistemas de la seguridad social y de pensiones en la calidad de vida y el trabajo de las mujeres, y formular recomendaciones de políticas públicas que contribuyeran a corregir las desigualdades de género en países seleccionados: Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia y El Salvador.

El proyecto llevó a cabo un análisis comparativo del marco legal de las reformas de los sistemas de pensiones, conforme a la evolución demográfica, la inserción de las mujeres en el mercado laboral y los rasgos de los sistemas de pensiones en términos de acceso y beneficios.

Este proyecto aportó conocimientos sobre la equidad de género en los sistemas previsionales. Antes de dar comienzo a las actividades propias del proyecto, los sistemas de pensiones habían sido analizados con un enfoque predominantemente económico. La perspectiva de derechos del proyecto consideró el derecho de los ciudadanos a la previsión social, el derecho de los adultos mayores a una buena calidad de vida, y su derecho a la seguridad económica, y estudió cómo la dimensión de género repercutía en otras dimensiones. De esta forma se pretendió dar cuenta de los distintos factores que se conjugaban para determinar las diferencias de género existentes en el sistema de pensiones.

Se elaboraron dos documentos que reúnen antecedentes jurídicos: el documento de síntesis Instrumentos internacionales que consagran el derecho a la previsión social²⁴ y el estudio “Factores jurídicos, demográficos y laborales que determinan diferencias de género en el sistema de pensiones. Los

²³ Staab, Silke (2003), “En búsqueda de trabajo. Migración internacional de las mujeres latinoamericanas y caribeñas. Bibliografía seleccionada”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 51 (LC/L.2028-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.03.II.G.196.

²⁴ Véase http://www.eclac.cl/mujer/proyectos/pensiones/publicaciones/word_doc/instrumentos.pdf.

casos de Argentina y Chile”.²⁵ Se publicaron también dos estudios regionales: “Legislación previsional y equidad de género en América Latina”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 42²⁶ y “Género, previsión y ciudadanía social en América Latina”,²⁷ y cuatro estudios nacionales: “La reforma de pensiones en Colombia y la equidad de género”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 41,²⁸ “A cinco años de la reforma de pensiones en El Salvador y su impacto en la equidad de género”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 43,²⁹ “Género y sistemas de pensiones en Bolivia”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 44³⁰ y la versión preliminar de “O impacto de gênero na reforma da previdência social no Brasil”. En estos documentos se analizan los elementos normativos e institucionales relativos al sistema de pensiones, prestando especial atención a los supuestos y estereotipos de género subyacentes, así como a los indicadores demográficos y laborales que inciden en situaciones de inequidad en el sistema previsional.

Por otra parte, a fin de complementar los estudios nacionales, se llevaron a cabo reuniones de expertos sobre el impacto de género de la reforma de los sistemas de pensiones en Chile (17 y 18 de junio de 2002),³¹ Argentina (22 y 23 de agosto de 2002),³² Colombia (31 de octubre y 1° de noviembre de 2002)³³ y Bolivia (22 y 23 de enero de 2003),³⁴ con el objeto de recoger propuestas de políticas e identificar vacíos de información para establecer una agenda de investigación. Este proceso de estudio y análisis del impacto de la reforma de pensiones sobre la equidad entre hombres y mujeres culminó en marzo de 2003 con la reunión regional “El impacto de género de la reforma de pensiones en América Latina”, en la que se presentaron los resultados de los estudios realizados. Cabe señalar que si bien las conclusiones y propuestas de los estudios y reuniones varían entre los países, es posible identificar líneas comunes, como la recomendación del uso de tablas de mortalidad unisex para el cálculo de los beneficios, la necesidad de más control y transparencia en las instituciones previsionales y la demanda de más información estadística. Asimismo se concluyó unánimemente que las inequidades del mercado laboral se trasladan al sistema previsional, por lo que resulta de suma importancia formular una política social integrada.

²⁵ Documento presentado a la trigésima cuarta Reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe, Santiago de Chile, 5 y 6 de septiembre de 2002.

²⁶ Pautassi, Laura (2002), “Legislación previsional y equidad de género en América Latina”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 42 (LC/L.1803-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.02.II.G.116.

²⁷ Este documento se encuentra en proceso de edición y publicación.

²⁸ Uribe, Consuelo (2002), “La reforma de pensiones en Colombia y la equidad de género”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 41 (LC/L.1787-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.02.II.G.101.

²⁹ Alvarenga, Ligia (2003), “A cinco años de la reforma de pensiones en El Salvador y su impacto en la equidad de género”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 43 (LC/L.1808-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.02.II.G.120.

³⁰ Bonadona, Alberto (2003), “Género y sistemas de pensiones en Bolivia”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 44 (LC/L.1841-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.03.II.G.6.

³¹ Véase CEPAL (2002), *Informe de la Reunión de expertos “El impacto de género del sistema de pensiones de Chile”* (LC/L.1759), Santiago de Chile.

³² Véase CEPAL (2003), *Informe de la Reunión de expertos “El impacto de la reforma del régimen previsional argentino sobre la equidad de género”* (LC/L.1817), Santiago de Chile.

³³ Véase CEPAL (2003), *Informe de la Reunión de expertos “El impacto de la reforma de pensiones en Colombia sobre la equidad de género”* (LC/L.1816), Santiago de Chile.

³⁴ Véase CEPAL (2003), *Informe de la Reunión de expertos “El impacto de la reforma de pensiones en Bolivia sobre la equidad de género”* (LC/L.1881), Santiago de Chile.

Las actividades operativas del proyecto han concluido. En la actualidad se está preparando un libro que permitirá una difusión más amplia de los conocimientos acumulados en el curso de su ejecución.

Uso de los indicadores de género en la formulación de políticas públicas

Desde octubre de 2000, la CEPAL viene ejecutando, con el apoyo financiero del Gobierno de Italia, el UNIFEM y el UNFPA, el proyecto interinstitucional “Uso de indicadores de género para la formulación de políticas públicas”. En este marco, se han realizado actividades orientadas a la construcción de un sistema de indicadores de género integrado y flexible, que a la vez fortalezca la capacidad de los países de la región para utilizar los indicadores de género en el diseño de políticas públicas.

El proyecto, ejecutado por la Unidad Mujer y Desarrollo en estrecha colaboración con la División de Estadística y Proyecciones Económicas y el Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE) - División de Población de la CEPAL, cuenta con el respaldo de las cinco comisiones regionales, organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas. Hasta la fecha se han suscrito convenios sobre la prestación de asesoría técnica y la capacitación en la construcción, el análisis y el uso de los indicadores de género, así como la elaboración de herramientas conceptuales y metodológicas innovadoras para aplicar políticas y programas que integren transversalmente el enfoque de género, con la FAO, el UNFPA, el PNUD, el UNIFEM y la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO). Próximamente se firmarán otros convenios con la OMS/OPS, el Programa Mundial de Alimentos (PMA) y la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

Un logro del proyecto en el ámbito de la sistematización de los indicadores existentes y el diseño de nuevos indicadores en los temas emergentes ha sido la inclusión de actividades específicas para promover los indicadores de género en el programa de trabajo de la Conferencia Estadística de las Américas de la CEPAL (Santiago de Chile, 9 al 11 de mayo de 2001). En este contexto se planificaron dos reuniones técnicas sobre el tema: la Reunión internacional sobre estadísticas e indicadores de género para medir la incidencia y evolución de la violencia contra la mujer en América Latina y el Caribe (La Paz, Bolivia, 21 al 23 de noviembre de 2001) y la Reunión técnica sobre la incorporación de la perspectiva de género en la medición de la pobreza (La Paz, Bolivia, 23 al 25 de septiembre de 2003), ambas financiada con el apoyo del UNFPA, del UNIFEM y del Gobierno de Italia.

En la primera se debatió la propuesta de la CEPAL sobre los indicadores mínimos que deben considerar los países de la región para la identificación y el seguimiento de la violencia de género, así como para la producción de conocimientos sobre un tema que se considera producto de los pactos patriarcales que sustentan la discriminación contra las mujeres. Los participantes concordaron en que los indicadores propuestos constituirían una base metodológica adecuada para emprender un trabajo sistemático de medición en la región y adoptaron una serie de recomendaciones tanto políticas como técnicas dirigidas hacia los institutos nacionales de estadísticas, los mecanismos nacionales para el adelanto de la mujer, los servicios de atención a las mujeres víctimas de violencia, las organizaciones de mujeres y la cooperación internacional.³⁵ En la segunda se exploraron las directrices del marco conceptual que permitiría incorporar una perspectiva de género en las metodologías de medición de la pobreza utilizadas en nuestra región y se debatió el documento preparado por la CEPAL con vistas a proporcionar a los países las herramientas necesarias para analizar la articulación de la pobreza con el género y comprender cómo cada uno de estos fenómenos influye en el otro y lo determina. Al concluir sus

³⁵ Véase CEPAL (2002), *Informe de la Reunión internacional sobre estadísticas e indicadores de género para medir la incidencia y evolución de la violencia contra la mujer en América Latina y el Caribe* (LC/L.1734), Santiago de Chile.

intercambios, los participantes adoptaron un conjunto de recomendaciones para apoyar este proceso destinadas a los institutos nacionales de estadísticas, los mecanismos nacionales para el adelanto de la mujer y la cooperación internacional.³⁶

Ante la necesidad de los gobiernos de la región y de la sociedad civil de tener acceso a un sistema de indicadores de género para formular y monitorear las políticas públicas, se ha dado importancia al desarrollo de actividades de asesoría técnica para mejorar la calidad de los datos, así como de capacitación sobre el uso y la demanda de indicadores. Se ha prestado asesoría técnica para la construcción de un sistema de indicadores de género a las oficinas de la mujer y a las instituciones de estadísticas de Bolivia, Ecuador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Perú y Uruguay, y se está procesando una solicitud de Venezuela. De igual modo, se ha prestado asesoría para el diseño de indicadores en otros ámbitos. Este es el caso de la Red Mujer y Hábitat de Argentina, que solicitó apoyo para la construcción de indicadores urbanos, y del Consejo Nacional de las Mujeres, el Instituto Nacional de Estadística y Censos y la Comisión Interministerial de Empleo de Ecuador, que solicitaron asesoría técnica para identificar un conjunto de indicadores económicos útiles para el diagnóstico y la formulación de políticas de trabajo y empleo con una perspectiva de género. Además, se han ampliado las actividades hacia la sociedad civil gracias a la carta de entendimiento firmada entre la CEPAL y la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO) sobre colaboración en actividades de desarrollo de herramientas comunes útiles para la construcción, el análisis y el uso de las estadísticas de género.³⁷ En este marco, la FLACSO entregó información sobre el sistema de indicadores de género desarrollados por la CEPAL en los Talleres de Capacitación sobre el “Índice de Compromiso Cumplido (ICC). Un instrumento de control ciudadano de la equidad de género” que se llevaron a cabo en Tegucigalpa, Honduras (23 al 25 de enero de 2003) con los países de Centroamérica; en La Paz, Bolivia (26 y 27 de marzo de 2003); en Rio de Janeiro, Brasil (9 y 10 de abril de 2003); y en Caracas, Venezuela (17 y 18 de julio de 2003).

Ante la creciente demanda por parte de los países de la región, se planteó la necesidad de definir un conjunto básico de indicadores de género para el seguimiento de la situación de las mujeres de América Latina y el Caribe y de armonizar la metodología de asesoría técnica sobre indicadores de género utilizada por las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas. Con este fin, se organizó la Reunión de Coordinación Interagencial sobre Estadísticas de Género (Santiago de Chile, 7 al 10 de octubre de 2002), dedicada a la revisión de la versión preliminar de la Guía de asistencia técnica para la producción y el uso de indicadores de género, elaborada por la CEPAL con el objeto de integrar las experiencias de los expertos que participaron en la reunión y los conocimientos acumulados en la construcción de indicadores en los temas sobre población, familia y hogares, educación, salud, trabajo y economía, pobreza, participación política y violencia contra la mujer. En el curso de 2003 cada capítulo fue revisado por los organismos participantes según las áreas temáticas de su competencia³⁸ y se espera publicar la versión final en el primer semestre de 2004.

En cuanto a las actividades realizadas para ampliar el alcance de la asesoría técnica de la CEPAL sobre indicadores de género, cabe destacar el esfuerzo de la Unidad Mujer y Desarrollo y el Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE) - División de Población de la CEPAL por compatibilizar las metas sobre población y desarrollo de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo (El Cairo, 1994) con las de la Plataforma de Acción de la Cuarta Conferencia Mundial sobre

³⁶ Véase CEPAL (2004), *Informe de la reunión técnica sobre la incorporación de la perspectiva de género en la medición de la pobreza* (LC/L.2056), Santiago de Chile.

³⁷ Véase <http://www.eclac.cl/mujer/proyectos/indicadores/talleres.htm>.

³⁸ Población: UNFPA y CELADE; familia y hogares: CEPAL y UNICEF; educación: UNESCO; salud: OPS; trabajo y economía: OIT y CEPAL; participación política: CEPAL y FLACSO; violencia: UNIFEM y CEPAL.

la Mujer (Beijing, 1995) mediante un sistema conjunto de indicadores para el seguimiento de ambos instrumentos y de actividades regionales de difusión y capacitación. El resultado de esta iniciativa conjunta fue una edición especial del *Boletín demográfico* del CELADE, cuyo objetivo consistía en dar a conocer indicadores sociodemográficos desde una perspectiva de género.³⁹ Durante el bienio 2002-2003, esta actividad financiada por el UNFPA incluyó además la capacitación en la gestión técnica y conceptual del sistema conjunto de indicadores del personal técnico y sustantivo de las instituciones nacionales de estadística y mecanismos nacionales para el adelanto de la mujer de 20 países de la región. En este marco, se han realizado talleres sobre sistemas de indicadores para el seguimiento de conferencias internacionales. El primero de estos talleres se celebró en Santiago de Chile, del 27 de noviembre al 5 de diciembre de 2002, con participantes de los países andinos y del Cono Sur. El segundo taller tuvo lugar en Panamá, del 7 al 15 de mayo de 2003, y contó con participantes de los países centroamericanos y del Caribe no anglófonos.⁴⁰

En el proyecto también se plasmó el compromiso de difundir periódicamente los indicadores de género recopilados por medio de una página web. Esta página da acceso a 22 perfiles de países de la región, configurados sobre la base de un conjunto mínimo de indicadores, y a una serie de indicadores socioeconómicos comparativos de alcance regional sobre población; fecundidad, hogar y familia; educación; trabajo e ingresos; pobreza; salud, y participación política.⁴¹ En la mayoría de las áreas temáticas, esta información ha sido actualizada hasta el período 1999-2000 y se ha construido una línea base de corte histórico desde los años 1990 o 1994, según los casos, a partir de la información de las encuestas de hogares disponibles en la CEPAL. Además, el sitio provee un sistema de gráficos que facilita el análisis de los datos comparados de la sección “Indicadores regionales”. También se cuenta con un inventario de los indicadores de género disponibles en todas las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas donde se establecen los vínculos pertinentes en cada área temática de seguimiento.

La calidad de la información producida en el marco del proyecto facilitó la inclusión de un capítulo específico sobre Pobreza y desigualdad desde una perspectiva de género en la edición 2002-2003 del *Panorama social de América Latina*.⁴² En preparación de este estudio se realizó un esfuerzo especial por producir datos comparables a partir de las encuestas de hogares entre los años 1994 y 2002 en aproximadamente 18 países, que deberían integrarse en el primer semestre de 2004 a la base de datos del proyecto. La información incluye tabulaciones por niveles de pobreza en los temas de hogar y familia, autonomía económica de las mujeres, economía del cuidado, trabajo reproductivo y uso del tiempo, mercado laboral y participación política de las mujeres.

La información producida en el marco del proyecto permitió también preparar una propuesta de indicadores adicionales para el seguimiento de los Objetivos de Desarrollo del Milenio, a partir de los cuales se elaboró con el apoyo financiero del UNIFEM un estudio piloto sobre “Las Metas del Milenio y la Igualdad de Género. El caso de Perú”. El desafío era proponer y documentar con datos nacionales una lista de indicadores de género que podrían complementar los indicadores recomendados en la Declaración del Milenio. Con este fin se procesó información relacionada con pobreza, educación trabajo e ingresos, trabajo doméstico no remunerado, autonomía económica, participación en la toma de decisiones en el

³⁹ Véase CEPAL (2002), *Boletín demográfico*, N° 70 (LC/G.2172-P), Santiago de Chile, Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE) - División de Población de la CEPAL. Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: E/S.02.II.G.51.

⁴⁰ Véanse los informes en <http://www.eclac.cl/mujer/proyectos/indicadores/talleres.htm>.

⁴¹ Véase <http://www.eclac.cl/mujer/proyectos/indicadores/Default.htm>.

⁴² CEPAL (2003), *Panorama social de América Latina 2002-2003* (LC/G.2209-P/E), Santiago de Chile. Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.03.II.G.185.

hogar, participación en el poder legislativo, mortalidad materna e infantil, y salud sexual y reproductiva. Dado el éxito logrado por el estudio piloto, el UNIFEM decidió completar la serie de los países andinos e iniciar otros estudios en Guatemala y Nicaragua, mientras el Gobierno de Italia financió estudios equivalentes en Brasil, Chile, Costa Rica, Haití, Honduras, Panamá, Paraguay y República Dominicana. Junto con el de Bolivia, estos estudios están siendo revisados antes de su publicación, mientras los nuevos estudios acordados con el UNIFEM están por iniciarse en el primer semestre de 2004.

Gobernabilidad democrática e igualdad de género en América Latina y el Caribe

En el marco de las acciones emprendidas por las Naciones Unidas por medio de su Cuenta para el Desarrollo, la CEPAL inició al principio de 2002 la ejecución del proyecto “Gobernabilidad democrática e igualdad de género en América Latina y el Caribe”, con el objetivo de fortalecer la capacidad de los mecanismos nacionales para la promoción de la equidad de género para integrar las demandas y necesidades de la mujer en los programas nacionales de gobernabilidad y reforma del Estado. En colaboración con la División para el Adelanto de la Mujer del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de las Naciones Unidas, el proyecto tiene como objetivo contribuir a las estrategias que los mecanismos nacionales para el adelanto de la equidad de género despliegan para legitimarse como interlocutores válidos ante los otros actores del Estado, transversalizar la perspectiva de género e integrarse en los debates y programas de reforma del Estado y de gobernabilidad democrática. Asimismo, se propone contribuir al fortalecimiento de los mecanismos propiciando su vinculación con las redes, organizaciones y demás actores que conforman el campo político creado en torno a diferentes dimensiones de la equidad de género. Estas vinculaciones, además de hacer visibles a los sujetos con los que se relaciona, deberían permitir al mecanismo nacional una adecuada consideración de las demandas del heterogéneo movimiento de mujeres y participar desde nuevas perspectivas en los debates sobre los temas señalados que llevan a cabo los gobiernos.

En la trigésima cuarta reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe (Santiago de Chile, 5 y 6 de septiembre de 2002), la Secretaría presentó el proyecto a los representantes de los países miembros de la Conferencia, quienes aprobaron los criterios de selección de los países que participarían en la ejecución de las actividades nacionales del proyecto y ratificaron la función de la Mesa Directiva como instancia principal de supervisión del proyecto. Posteriormente, se celebró una reunión cuyo propósito fue recoger la opinión especializada de un grupo de expertos, actores políticos y académicos sobre el proyecto, a la luz de su experiencia y conocimiento acumulados en los procesos de concertación (Santiago de Chile, 5 de noviembre de 2002). De acuerdo con los criterios de selección de países aprobados en la trigésima cuarta reunión de la Mesa Directiva, se iniciaron las primeras actividades nacionales en Brasil, Honduras, México y Paraguay con el objeto de avanzar hacia la definición del énfasis y la metodología específica para abordar el estudio nacional respectivo. En 2003 se incorporaron República Dominicana, San Vicente y las Granadinas, Dominica y Ecuador. La ejecución del proyecto contempla en cada caso la visita de misiones al país para dar inicio al proyecto, seguidas de otras misiones de supervisión y cooperación técnica, con especial atención a los momentos en que se gestan o fortalecen redes interinstitucionales entre el mecanismo nacional para el adelanto de la mujer y otras institucionalidades de género del Estado, autoridades e instituciones públicas, organizaciones sociales, académicas y políticas. Se contempla también una última misión en el momento de cierre del proyecto. En cada caso, la primera fase incluye la elaboración de documentos de trabajo sobre la realidad nacional.

La preparación de documentos sustantivos ha sido una actividad importante del proyecto. Desde su inicio, se han elaborado tres documentos regionales orientados a la elaboración de un marco conceptual sobre gobernabilidad democrática e igualdad de género: *Sistemas electorales y representación femenina*

en América Latina,⁴³ el documento de trabajo interno *La perspectiva de género en la vida pública-política: condición de igualdad y la gobernabilidad democrática*, y el texto *Gobernabilidad democrática e igualdad de género: una articulación posible*,⁴⁴ preparado sobre la base de consultas a los países mediante un cuestionario con el que se recopiló información específica sobre la incorporación de la perspectiva de género en el diseño, la ejecución y la evaluación de políticas de reforma y modernización del Estado. Por su parte, en los estudios nacionales redactados hasta la fecha se ha procurado combinar la reflexión regional y comparativa con un análisis de las singularidades que adquieren los procesos estudiados en cada país. Los títulos publicados son *Las políticas públicas de género: un modelo para armar. El caso de Brasil*,⁴⁵ *La institucionalidad de género en un contexto de cambio de gobierno: el caso de Paraguay*⁴⁶ y *Marco jurídico institucional de la Participación Política de las mujeres en México*.⁴⁷ Se están elaborando otros estudios nacionales en Brasil, Honduras, México y República Dominicana.

En cuanto a las actividades operativas e institucionales, en Brasil se firmó un convenio de cooperación técnica con la Secretaría de Estado de los Derechos de la Mujer (SEDIM) (actual Secretaría Especial de Políticas para las Mujeres), con el fin de fortalecer la capacidad de formulación de políticas públicas de la Secretaría, así como el funcionamiento de las redes y los movimientos de mujeres que contribuyen a la gobernabilidad democrática desde una perspectiva de género. Asimismo, la CEPAL colaboró con la SEDIM en la organización de un encuentro con representantes de la sociedad civil y redes políticas del país con miras a alcanzar un consenso sobre la agenda futura de la Secretaría, considerando el período de transición de gobierno del momento (Brasilia, 10 y 11 de diciembre de 2002). El encuentro contó con la participación de mujeres parlamentarias, representantes de organismos gubernamentales, redes y organismos de los movimientos de mujeres, el Consejo Nacional pro Derechos de la Mujer y los Consejos Estatales pro Derechos de la Mujer, así como de mujeres empresarias y del ámbito jurídico, y representantes de los medios de comunicación, entre otros. En el marco de la segunda fase del proyecto, en febrero de 2003, se llevó a cabo una primera misión de trabajo que permitió, en colaboración con las nuevas autoridades de gobierno, definir las políticas de pobreza como base para diseñar una estrategia de intervención para la gobernabilidad, de acuerdo con la metodología del proyecto.

En octubre de 2002 se llevó a cabo la primera misión de coordinación para la instalación del proyecto en Honduras. Con el objetivo de definir la temática del estudio nacional, se celebraron varias reuniones de trabajo con el Instituto Nacional de la Mujer, el Consejo Nacional para la Modernización del Estado, el Viceministerio de Gobernación, diputadas y varias representantes de las organizaciones de mujeres y del tribunal electoral. Se eligió dar prioridad a la elaboración de una estrategia que permita fortalecer la capacidad de actuación política y liderazgo de las mujeres, para lo cual se preparó el documento “Fortaleciendo el mecanismo de participación equitativa y democracia para atender a las

⁴³ LC/L.2077-P, en imprenta.

⁴⁴ Guzmán, Virginia (2003), “Gobernabilidad democrática y género, una articulación posible”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 48 (LC/L.1962-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.03.II.G.119.

⁴⁵ Montañó, Sonia, Jacqueline Pitanguy y Maria Thereza Lobo (2003), “Las políticas públicas de género: un modelo para armar. El caso de Brasil”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 45 (LC/L.1920-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.03.II.G.75.

⁴⁶ Guzmán, Virginia y Graziella Corvalán (2003), “La institucionalidad de género en un contexto de cambio de gobierno: el caso de Paraguay”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 49 (LC/L.2000-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.03.II.G.161.

⁴⁷ Publicado por el Instituto Nacional de las Mujeres de México con la asesoría técnica de la CEPAL en diciembre de 2003.

necesidades y demandas de las mujeres en el marco de las reformas del Estado en Honduras”. En septiembre de 2003, una misión de asistencia técnica colaboró con el Instituto Nacional de las Mujeres y la Secretaría de Finanzas (SEFIN) para establecer las bases para la implementación de un sistema de indicadores de seguimiento y evaluación del presupuesto nacional con una perspectiva de género. También se dio capacitación a funcionarios de la SEFIN sobre el seguimiento de la equidad de género en las políticas gubernamentales relacionadas con la asignación de recursos (Tegucigalpa, Honduras, 11 y 12 de septiembre de 2003).

Con la celebración de la conferencia “Sistemas y resultados electorales, una visión regional desde las mujeres” y el seminario “Hablemos del proceso de empoderamiento de las mujeres”, se iniciaron en diciembre de 2002 las actividades del proyecto en México. Se propuso contribuir a la construcción de un sistema de indicadores para el seguimiento de la participación política de la mujer y el comportamiento electoral según sexo, etnia y religión, entre otros, así como de las nuevas leyes electorales y su respectiva jurisprudencia. Si bien el Instituto Nacional de las Mujeres (Inmujeres) es la institución que ejecuta el proyecto en México, se constató que diferentes instituciones representadas por las personas entrevistadas están interesadas en su desarrollo: el Instituto Federal Electoral (IFE), la Secretaría de la Gobernación (SEGOB), el Centro de Estudios Sociológicos de El Colegio de México y el Grupo Interdisciplinario sobre Mujer, Trabajo y Pobreza (GIMTRAP). Para apoyar este proceso, en la misión de seguimiento llevada a cabo en julio de 2003, se realizaron entrevistas con las autoridades y líderes claves para la generación de una red interinstitucional sobre cultura democrática y género, así como una primera sesión de reflexión en el espacio de interlocución generado en torno al tema de cultura democrática y género en la que participaron representantes de organismos gubernamentales, la sociedad civil organizada, los partidos políticos y varias instituciones académicas. La ejecución del proyecto incluyó además cursos de capacitación sobre la elaboración de indicadores de habilitación de la mujer desde una perspectiva de género, y sobre gobernabilidad democrática e igualdad de género, en los que participaron (35 funcionarios/as de alto nivel de la Secretaría de Gobernación, y sobre institucionalidad de género y gobernabilidad democrática, impartido a 1.000 funcionarias. Como acto de clausura, se celebró en diciembre de 2003 el foro “La cultura política con perspectiva de género para la gobernabilidad democrática en México”. El panel “El desafío de construir una cultura política con perspectiva de género para la gobernabilidad democrática en México” dio lugar a un intenso e interesante debate sobre la cultura política mexicana y las políticas públicas orientadas a generar una cultura ciudadana de igualdad entre mujeres y hombres.⁴⁸

En marzo de 2003 se realizó la primera misión de coordinación para la instalación del proyecto en Paraguay. El objetivo fue identificar, conjuntamente con la Secretaría de la Mujer y en consulta con otras autoridades nacionales y representantes de la sociedad civil, un área de política que serviría de base para el diseño de la estrategia de intervención para la gobernabilidad, la cual se orientó hacia el proceso de consolidación de la institucionalización de la perspectiva de género en el país. En el mes de julio, se presentó la estrategia a parlamentarios, líderes de opinión y organizaciones de mujeres, quienes se comprometieron con la continuidad de la Secretaría Presidencial de la Mujer y sus agendas. En agosto siguiente, se presentaron públicamente los resultados del proyecto con un acto de rendición de cuentas de la Secretaría Presidencial de la Mujer a las autoridades públicas, políticas, parlamento, medios de difusión y sociedad en general.

Por otra parte, se implementaron las misiones de inicio del proyecto en República Dominicana, donde se llevaron a cabo los talleres de definición del área de intervención, reuniones de trabajo con la

⁴⁸ Las ponencias presentadas están disponibles en <http://www.eclac.cl/mujer/proyectos/gobernabilidad/mexico.htm>.

Secretaría de Estado de la Mujer, entrevistas a posibles consultoras y definición de las labores que desarrollarían (Santo Domingo, 12 al 16 de mayo), y en San Vicente y las Granadinas, Dominica y Ecuador (diciembre de 2003). En cada país los mecanismos de género convocaron a autoridades y funcionarios de Estado, personalidades políticas y académicas, representantes de partidos políticos, líderes mujeres políticas y académicas, centros y organizaciones de mujeres, a fin de consensuar los temas de análisis y la estrategia de ejecución.

El conjunto de actividades desarrolladas desde el inicio del proyecto condujo a la organización de la reunión-taller “Gobernabilidad democrática e igualdad de género en América Latina”, en la que se intercambiaron experiencias de fortalecimiento de la institucionalidad de género con la presencia de las ministras de los países que participan del proyecto, así como de ex ministras y de ministras invitadas de países que no participan (Santiago de Chile, 27 y 28 de octubre de 2003). Asistieron además expertas en el tema y líderes reconocidas y visibles de las principales redes temáticas y organizaciones de mujeres relacionadas con la problemática de gobernabilidad, promoción y comunicación. La reunión se basó en documentos especialmente elaborados por las distintas autoridades y el equipo del proyecto, y dio lugar a un documento síntesis sobre los principales temas de debate, propuestas y estrategias de intervención futura.⁴⁹

Desarrollo productivo y equidad de género en América Latina

El proyecto “Desarrollo productivo y equidad de género en América Latina” se inició en el segundo semestre de 2003 con el apoyo financiero del Gobierno de los Países Bajos para enfrentar la necesidad de identificar políticas y buenas prácticas de género en el ámbito del desarrollo productivo, con una particular atención a los aspectos del mercado laboral y de las políticas públicas que obstaculizan la plena participación de las mujeres en el desarrollo productivo de los países y que al mismo tiempo les impiden gozar de los beneficios de este desarrollo y del crecimiento de las economías. Con este fin, se prevé desarrollar un marco conceptual, recopilar políticas y programas de la región de América Latina y seleccionar estudios de caso que ilustren esta problemática. El objetivo final del proyecto es la formulación de políticas públicas. Con la perspectiva comparativa no se pretende solamente identificar los rasgos comunes a todos los países de la región, sino también señalar las tendencias específicas de cada uno de ellos. La ejecución del proyecto tendrá un enfoque participativo en los países e interdivisional en la CEPAL.

Las actividades del proyecto comenzaron en diciembre de 2003 con la celebración de la Reunión de especialistas sobre desarrollo productivo, empleo y equidad de género en América Latina, organizada en conjunto con la Oficina de la CEPAL en Montevideo (Uruguay, 11 y 12 de diciembre de 2003). El objetivo principal de la reunión fue analizar y debatir un marco conceptual que permitiera abordar la problemática del desarrollo productivo y la equidad de género, considerando los avances de las políticas públicas de los países América Latina y los obstáculos para la participación equitativa de hombres y mujeres en el empleo y en las decisiones relativas al desarrollo productivo. En este contexto, los participantes comentaron el documento “Un marco de análisis para el fomento de las políticas de desarrollo productivo con enfoque de género” y participaron en la elaboración de una agenda de investigación y de políticas para el sector.⁵⁰ Fue presentado también el documento “Fomento productivo y género en una economía de mercado”, que contiene una serie de recomendaciones derivadas del análisis

⁴⁹ Véase el informe de la reunión en <http://www.eclac.cl/mujer/proyectos/gobernabilidad/documentos/reunion/informe.pdf>.

⁵⁰ Las ponencias y los comentarios presentados en la reunión están disponibles en la dirección electrónica <http://www.eclac.cl/mujer/publicaciones>.

de los problemas de género en el mercado de trabajo de la región a la luz de la situación actual de las políticas públicas de equidad de género y de los principales programas de fomento productivo.

2. Asesorías técnicas

Durante el período considerado, además de las misiones de cooperación técnica llevadas a cabo en el marco de los proyectos financiados con recursos extrapresupuestarios, la Unidad Mujer y Desarrollo ejecutó o supervisó las siguientes actividades en este ámbito:

- Coordinación de la publicación del libro *Las mujeres chilenas en los noventa. Hablan las cifras*.⁵¹
- Prestación de asesoría técnica para elaborar una “Propuesta de incorporación de políticas de igualdad de oportunidades en las metas del sexenio del Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Telecomunicaciones 2000-2006” con el Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Telecomunicaciones de Chile (Santiago de Chile, septiembre de 2000).
- Apoyo a la formulación estrategias mutua entre el mundo académico y las organizaciones no gubernamentales en Chile con el Servicio Nacional de la Mujer del Gobierno de Chile (Santiago de Chile, septiembre 2000).
- Con el financiamiento del UNIFEM, prestación de asesoría técnica a la IV Reunión Especializada de la Mujer del Mercosur con la presentación de la ponencia “El mercado laboral en el Mercosur, Bolivia y Chile desde una perspectiva de género. Tendencias y propuestas” (Rio de Janeiro, Brasil, 30 de noviembre y 1º de diciembre de 2000).
- Participación en la elaboración de recomendaciones sobre políticas de investigación para el desarrollo para el Consejo Nacional de Investigaciones del Gobierno de los Países Bajos (Amsterdam, Países Bajos, 14 al 21 de octubre de 2000).
- Apoyo al proceso de institucionalización del Ministerio de Promoción de la Mujer y del Desarrollo Humano (PROMUDEH) en el gobierno de transición de Perú y a la elaboración de la propuesta “Hacia el Ministerio de Promoción de la Mujer y del Desarrollo Humano que el país necesita” (Lima, Perú, 14 al 16 de febrero de 2001; Santiago de Chile, 12 y 13 de marzo de 2001).
- Apoyo al proceso de rendición de cuentas del Consejo Nacional de la Mujer (CONAMU) del gobierno de Ecuador ante la sociedad civil (Quito, Ecuador, 26 al 30 de marzo de 2001).
- Prestación de asistencia técnica para la preparación de un estudio complementario a la inclusión de indicadores de género en el Informe Nacional de Desarrollo Humano 2000 de Guatemala (abril a diciembre de 2000) y apoyo a la coordinación del Informe Nacional de Desarrollo Humano 2001, en el marco de las actividades de la Unidad de Análisis Socioeconómico del PNUD (abril de 2001 a febrero de 2002).

⁵¹ Rico, María Nieves (coord.) (2000), “Las mujeres chilenas en los noventa: hablan las cifras”, *serie Libros de la CEPAL*, N° 57 (LC/G.2105-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.00.II.G.92.

- Prestación de asesoría técnica al Centro de Estudios de Género y Cultura para América Latina y la Facultad de Filosofía y Humanidades de la Universidad de Chile para el desarrollo del proyecto de investigación “Producción y transferencia de un modelo educativo conversacional en sexualidad y salud reproductiva dirigido a jóvenes” (Santiago de Chile, convenio de dos años a partir de julio de 2001); se participó en reuniones de coordinación y se revisaron los contenidos del sitio web del proyecto.
- Con el financiamiento del UNIFEM, prestación de asesoría técnica a la Secretaría Presidencial de la Mujer de Guatemala en el marco de su estrategia de posicionamiento en la estructura del Estado (Ciudad de Guatemala, Guatemala, noviembre de 2001).
- Con el financiamiento del Gobierno de Italia, prestación de asesoría técnica a la Secretaría de Finanzas del Gobierno de Honduras para la integración de una perspectiva de género en el presupuesto estatal (Tegucigalpa, Honduras, noviembre de 2001).
- Con el financiamiento del PNUD, prestación de asesoría técnica a la Secretaría Presidencial de la Mujer, al Instituto Nacional de Estadísticas, al Instituto Geográfico Nacional y a la Secretaría de Planificación de Guatemala, para la elaboración de estadísticas de género (Ciudad de Guatemala, Guatemala, 21 al 23 de enero de 2002).
- Con financiamiento del PNUD, diagnóstico de las necesidades de asistencia técnica del Instituto Nicaragüense de la Mujer (INIM) y del Instituto Nacional de Estadísticas y Censos (INEC) de Nicaragua para la construcción e implementación del Sistema de Información para el Seguimiento de la Situación de las Mujeres y Hombres en Nicaragua (SISESIMHN) (Managua, Nicaragua, 4 al 9 de marzo de 2002).
- Con financiamiento del PNUD, prestación de asesoría técnica al gobierno de Guatemala para la realización de un diagnóstico de la información disponible para la construcción e implementación de un sistema nacional de indicadores de género (Ciudad de Guatemala, Guatemala, 22 al 26 de abril de 2002).
- Con financiamiento de UNIFEM-Región Andina, colaboración con el Instituto Nacional de Estadísticas e Informática de Perú en la definición de un sistema de indicadores de género (Lima, Perú, 29 de abril al 3 de mayo de 2002).
- Participación, en calidad de consejera, en la decimoctava reunión plenaria del Consejo Holandés de la Investigación en el marco de la Cooperación para el Desarrollo (RAWOO) del Gobierno de los Países Bajos (Amsterdam, Países Bajos, 3 al 7 de junio de 2002).
- Con financiamiento de UNIFEM-Región Andina, prestación de cooperación técnica al Consejo Nacional de las Mujeres, el Instituto Nacional de Estadísticas y Censos y la Comisión Interministerial de Empleo de Ecuador para la celebración de un Taller de Indicadores Sociales y de Género con el objetivo de identificar un conjunto de indicadores económicos que sean útiles para el diagnóstico y la formulación de políticas de empleo con perspectiva de género (Quito, Ecuador, 22 al 25 de julio de 2002).

- Con el financiamiento del Instituto Nacional de la Mujer de Honduras, prestación de asesoría técnica a funcionarios de alto nivel y técnicos y funcionarios gubernamentales medios para la toma de decisiones estatales desde una perspectiva de género (Tegucigalpa, Honduras, agosto de 2002).
- Con financiamiento del PNUD, prestación de cooperación técnica para capacitar a las funcionarias del Instituto Nacional de la Familia y de la Mujer del Uruguay y de la Intendencia Municipal de Montevideo sobre los marcos conceptuales y metodológicos que deberán ser contemplados en la elaboración de un sistema de indicadores que permitirán formular y dar seguimiento a las políticas nacionales de igualdad de género (Montevideo, Uruguay, 27 al 29 octubre de 2002).
- Participación en la reunión del vigésimo quinto aniversario del Consejo Holandés de la Investigación en el marco de la Cooperación para el Desarrollo (RAWOO) sobre temas emergentes y respuestas políticas relacionados con el crecimiento equitativo y la gobernabilidad (*Pro-poor Growth and Governance*) (Amsterdam, Países Bajos, noviembre de 2002).
- Miembro del Consejo Asesor del Proyecto “Género y reformas a la justicia procesal penal” que implementa el Centro de Estudios de Justicia de las Américas (CEJA) (Organismo del Sistema Interamericano con sede en Chile) en Bolivia, Chile, Ecuador y Guatemala (2003-2004).

C. INCORPORACIÓN DE LA PERSPECTIVA DE GÉNERO EN LA LABOR DE LA CEPAL

Las sedes subregionales, oficinas y divisiones sustantivas de la CEPAL han apoyado la ejecución de las actividades y de los proyectos descritos en el presente informe. Además, varias de éstas han realizado esfuerzos por incorporar la perspectiva de género en algunas actividades de sus programas y proyectos.

1. Secretaría Ejecutiva

La Secretaría Ejecutiva de la CEPAL contó con el apoyo sustantivo de la Unidad Mujer y Desarrollo para incorporar la perspectiva de género en las actividades de seguimiento de las cumbres regionales de cuya organización se encarga. A este respecto, en el período considerado, cabe referirse en particular a la Conferencia Regional para América Latina y el Caribe preparatoria del período extraordinario de sesiones de la Asamblea General para realizar un examen y una evaluación generales de la aplicación del Programa Hábitat (Santiago de Chile, 23 al 27 de octubre de 2000); la primera y la segunda Conferencia Estadística de las Américas (Santiago de Chile, 9 al 11 de mayo de 2001 y 18 al 20 de junio de 2003, respectivamente), junto con la primera y la segunda reunión de su Comité Ejecutivo (Rio de Janeiro, Brasil, 25 y 26 de marzo de 2002; y Ciudad de Panamá, 11 y 12 de diciembre de 2002); la Conferencia hemisférica sobre migración internacional: derechos humanos y trata de personas (Santiago de Chile, 20 al 22 de noviembre de 2002); y la Conferencia regional intergubernamental sobre envejecimiento (Santiago de Chile, 19 al 21 de noviembre de 2003).

Se destaca también la presentación del informe de la Unidad Mujer y Desarrollo en el vigésimo noveno período de sesiones de la CEPAL (Brasilia, 6 al 10 de mayo de 2002) y el hecho de que en esta oportunidad los Estados miembros debatieron ampliamente el impacto de la globalización en la equidad de género y reconocieron la importancia de incorporar esta perspectiva en los documentos de la institución.

2. Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE) - División de Población de la CEPAL

El Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE) - División de Población de la CEPAL por la incorporación de la perspectiva de género en su labor se ha reflejado sistemáticamente tanto en las bases de datos que mantiene como en los estudios y las actividades de difusión, asesoría técnica y capacitación que realiza. A continuación se resumen las áreas en las que se otorgó especial importancia a la perspectiva de género en el período considerado.

Las actividades de seguimiento de las tendencias demográficas de los países que efectúa el CELADE a través de las estimaciones y proyecciones de población, y que tienen su expresión más visible en el Boletín demográfico, considera la variable género en todos los componentes demográficos. En el período de referencia se publicaron los siguientes boletines demográficos: N° 66, *América Latina: proyecciones de población por años calendario, sexo y edades simples*;⁵² N° 67, *América Latina: tasas de mortalidad*;⁵³ N° 68, *América Latina: Fecundidad*;⁵⁴ N° 69, *América Latina y el Caribe: estimaciones y proyecciones de población, 1950-2050*;⁵⁵ N° 70, *América Latina y el Caribe: indicadores seleccionados con una perspectiva de género*;⁵⁶ N° 71, *América Latina: población por años calendario y edades simples, 1995-2005*;⁵⁷ N° 72, *América Latina y el Caribe: el envejecimiento de la población, 1950-2050*;⁵⁸ y un número especial, *Urbanización y evolución de la población urbana en América Latina*.⁵⁹ Asimismo, es importante destacar que el rescate de la perspectiva de género ha estado presente en los ejercicios de

⁵² CEPAL (2000), *Boletín demográfico*, N° 66 (LC/G.2099-P), Santiago de Chile, Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE) - División de Población de la CEPAL.

⁵³ CEPAL (2001), *Boletín demográfico*, N° 67 (LC/G.2019-P), Santiago de Chile, Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE) - División de Población de la CEPAL. Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: E/S.01.II.G.3.

⁵⁴ CEPAL (2001), *Boletín demográfico*, N° 68 (LC/G.2136-P), Santiago de Chile, Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE) - División de Población de la CEPAL. Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: E/S.01.II.G.78.

⁵⁵ CEPAL (2002), *Boletín demográfico*, N° 69 (LC/G.2152-P), Santiago de Chile, Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE) - División de Población de la CEPAL. Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: E/S.02.II.G.179.

⁵⁶ CEPAL (2002), *Boletín demográfico*, N° 70 (LC/G.2172-P), Santiago de Chile, Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE) - División de Población de la CEPAL. Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: E/S.02.II.G.51.

⁵⁷ CEPAL (2003), *Boletín demográfico*, N° 71 (LC/G.2197-P), Santiago de Chile, Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE) - División de Población de la CEPAL. Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: E/S.02.II.G.127.

⁵⁸ CEPAL (2003), *Boletín demográfico*, N° 72 (LC/G.2211-P), Santiago de Chile, Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE) - División de Población de la CEPAL. Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: E/S.03.II.G.87.

⁵⁹ CEPAL (2001), *Boletín demográfico*, número especial (LC/G.2140-P), Santiago de Chile, Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE) - División de Población de la CEPAL. Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.01.II.G.91.

asesoramiento técnico para la elaboración de las proyecciones oficiales de población de los países de la región que levantaron sus censos de la ronda de 2000.

A partir de la inclusión del módulo “Equidad de género, igualdad de oportunidades y habilitación de las mujeres” en las áreas prioritarias del sistema regional de indicadores para el seguimiento del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo (CIPD) en América Latina y el Caribe, el CELADE y la Unidad Mujer y Desarrollo iniciaron la elaboración de un sistema regional conjunto de indicadores para el seguimiento del Programa de Acción de la CIPD y de la Plataforma de Acción de Beijing. Estas actividades contaron con el apoyo financiero del UNFPA e incluyeron la elaboración de un sistema conjunto de indicadores y actividades regionales de difusión y capacitación.⁶⁰ En este marco, se actualizó la información de las bases de datos demográficos provenientes de estimaciones y proyecciones de población de la región, disponibles en la página web de la CEPAL, otorgando especial consideración a los indicadores desagregados por sexo, que se publicaron en el *Boletín demográfico*, N° 70. Cabe señalar al respecto que el software REDATAM, que sirvió como plataforma para la creación de este sistema regional de indicadores así como de los respectivos sistemas nacionales, facilita la obtención de información desagregada por sexo proveniente de los censos de población, estadísticas vitales, encuestas de hogares y otras fuentes. El acceso en línea, por medio de Internet, a los microdatos de los censos de población de Bolivia, Costa Rica, Ecuador, Honduras, Panamá y Santa Lucía (y próximamente de otros países, entre ellos Chile), permite a los responsables de programas y políticas en el área de género tomar decisiones informadas a partir de datos que hasta hace pocos años eran inaccesibles.

Durante el segundo semestre de 2003, se efectuó una actualización metodológica y operativa del sistema regional de indicadores y se prestó especial atención a los módulos sobre población y políticas públicas, equidad de género en educación y empleo, y salud sexual y reproductiva, lo que llevó a un diseño que permitiera “transversalizar” el enfoque de género en los indicadores considerados. Sobre la base de este sistema actualizado se elaboró un estudio analítico del grado de avance de los países de la región en el cumplimiento de las metas definidas en el Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo; en el examen se incluyó, en particular, la dimensión de género en los sectores de educación y empleo. Este estudio analítico sirvió de insumo para la preparación del documento titulado *Sistema de indicadores para el seguimiento de la CIPD en América Latina y el Caribe: definición de indicadores y resultados* (versión preliminar).

Durante el período examinado, se realizaron importantes actividades sustantivas en materia de vulnerabilidad social y sociodemográfica: se elaboraron varios documentos, tres de los cuales fueron presentados en el vigesimonoveno período de sesiones de la CEPAL, se participó en seminarios y reuniones de alto nivel y se brindó asesoría técnica a Bolivia, Nicaragua y Perú con el objeto de elaborar estudios sobre vulnerabilidad sociodemográfica que respaldaran el diseño de políticas e intervenciones, sensibles a los asuntos de género, en este campo.⁶¹ Se elaboró también un estudio regional presentado en el seminario “La fecundidad en América Latina y el Caribe: transición o revolución?”, organizado por

⁶⁰ Véanse las actividades del proyecto “Uso de los indicadores de género en la formulación de políticas públicas”, en el apartado B.1 supra.

⁶¹ Véase Busso, Gustavo (2002), “Vulnerabilidad sociodemográfica en Nicaragua: un desafío para el crecimiento económico y la reducción de la pobreza”, *serie Población y desarrollo*, N° 29 (LC/L.1774-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.02.II.G.88, e INEI, Estado de la población peruana 2002, <http://www.inei.gob.pe/PeruCifrasHTM/banner/documentos/EstadoPoblacion2002.pdf>, Lima, Perú.

esta División (Santiago de Chile, 9 al 11 de junio de 2003),⁶² y otro subregional para Centroamérica y México, presentado en la tercera Conferencia Internacional Población del Istmo Centroamericano (San José de Costa Rica, 17 al 19 de noviembre de 2003). Estos estudios revelan los riesgos sociodemográficos a los que están expuestas las mujeres de diferentes condiciones sociales, económicas y étnicas e ilustra también los avances y obstáculos que ha tenido, en los últimos años, el ejercicio de los derechos en los planos sociodemográficos, en particular los derechos sexuales y reproductivos.

En el marco de las actividades preparatorias de la Segunda Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento (Madrid, 8 al 12 de abril de 2002), se elaboraron los siguientes documentos de trabajo en los que se hace referencia explícita a la perspectiva de género: *Factores demográficos e inequidades de género en la vejez*, presentado en la Reunión de expertos sobre el impacto de la reforma de pensiones en Bolivia sobre la equidad de género (La Paz, Bolivia, 22 y 23 de enero de 2003) y en la Reunión de expertos sobre el impacto de género de la reforma de pensiones en América Latina (Santiago de Chile, 10 y 11 de marzo de 2003); *Indicadores de envejecimiento con perspectiva de género*, presentado en el seminario “Hombre, mujer, envejecimiento y género: construcciones sociales y calidad de vida” (Valparaíso, Chile, 31 de octubre de 2003); *Seguridad económica en la vejez*, presentado en el seminario “Mujer, envejecimiento y género” (Santiago de Chile, 5 de junio de 2003). Cabe también indicar que el Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE) - División de Población de la CEPAL colaboró activamente en la incorporación de la perspectiva de género en las recomendaciones sobre salud y envejecimiento adoptadas por la Reunión de expertos en salud y envejecimiento, organizada por la OPS (Ciudad de Panamá, 7 al 9 de abril del 2003); más específicamente, la perspectiva se incluyó en los principios generales que orientan las recomendaciones. En el curso “Calidad de vida de las personas mayores. Instrumentos para el seguimiento de políticas y programas”, realizado por el CELADE del 25 de agosto al 12 de septiembre de 2003, se incluyó el género en los temas tratados en cada una de las unidades del curso. En la Conferencia regional intergubernamental sobre envejecimiento en América Latina y el Caribe (Santiago de Chile, 19 al 21 de noviembre de 2003) se utilizó, en calidad de documento de trabajo, el informe titulado *Situación de las personas mayores*,⁶³ que incorpora de manera explícita una perspectiva de género. Asimismo, en la Estrategia regional de implementación para América Latina y el Caribe del Plan de Acción Internacional de Madrid sobre el Envejecimiento adoptada por los países al final de la conferencia se incluyó la perspectiva de género tanto en los principios generales de orientan el documento como en medidas particulares de las áreas abordadas.

En un período en que los fenómenos migratorios cobran cada vez más importancia, el CELADE ha continuado prestando atención a los aspectos de género involucrados en la migración tanto interna como internacional en la región. En el ámbito de la distribución espacial de la población (DEP) y la migración interna, se elaboraron dos estudios sobre las tendencias de la DEP,⁶⁴ dos casos nacionales de

⁶² Rodríguez Vignoli, Jorge (2002), “La fecundidad alta en América Latina y el Caribe: un riesgo en transición”, *serie Población y desarrollo*, N° 46 (LC/L.1996-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.03.II.G.158.

⁶³ Inédito.

⁶⁴ Véase Cunha, José Marcos Pinto da (2002), “Urbanización, redistribución espacial de la población y transformaciones socioeconómicas en América Latina”, *serie Población y desarrollo*, N° 30 (LC/G.1782-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.02.II.G.97 y Rodríguez V., Jorge (2002), “Distribución territorial de la población de América Latina y el Caribe: tendencias, interpretaciones y desafíos para las políticas públicas”, *serie Población y desarrollo*, N° 32 (LC/L.1831-P), Centro Latinoamericano de Demografía (CELADE) - División de Población de la CEPAL, Santiago de Chile. Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.02.II.G.137.

migración interna, uno referido a Nicaragua⁶⁵ y otro a Colombia,⁶⁶ y el documento regional “Migración interna en América Latina: estudio regional del período 1980-2000” para el cual se recibió el apoyo de la Unidad Mujer y Desarrollo.⁶⁷ En todos estos estudios se prestó especial importancia a los sesgos de género de la migración interna, a partir de los cuales se desarrollaron técnicas y procedimientos que, aplicados al procesamiento de los microdatos censales, permiten análisis relevantes para la equidad de género, tales como, en materia de las responsabilidades domésticas de migrantes y no migrantes, el aprovechamiento de la migración para acumular activos (en particular educativos) y de la inserción laboral de las mujeres migrantes.

Otra línea de trabajo apunta a la estimación, el procesamiento de información y el análisis de patrones y tendencias migratorias a partir de los datos recopilados en la ronda de censos del 2000. Se completó el procesamiento de las bases de microdatos censales de esta ronda en diez países, en el marco de la actualización del banco de datos IMILA (Investigación de la Migración Internacional en Latinoamérica), cuyos tabulados proveen información sociodemográfica y socioeconómica sobre migrantes que se identifican en los censos nacionales de población. Estos tabulados incluyen una desagregación de los datos según el sexo de las personas y, por vez primera, la desagregación se extiende a la fuerza de trabajo calificada, lo que ofrece información para un acercamiento a la movilidad de este carácter según el género. Uno de los principales resultados de este esfuerzo fue la publicación del documento “El mapa migratorio de América Latina y el Caribe, las mujeres y el género”,⁶⁸ en la *serie Población y desarrollo*, N° 44, donde se resume la inclusión de la perspectiva de género en los estudios y recomendaciones de política sobre migración internacional. La actualización de la base de datos permitió alimentar otros sistemas de información sobre migración —en los que el CELADE participa— y otras fuentes que los nutren (por ejemplo, el proyecto ejecutado en Centroamérica y los debates sobre un observatorio de la migración en América del Sur). En todos estos casos, se han actualizado las tendencias y los patrones migratorios considerando la participación de las mujeres. Además, se publicaron documentos sobre temas específicos (por ejemplo, migración en Centroamérica) que se presentaron en seminarios especializados.

Por otra parte, se ha seguido avanzando en la exploración bibliográfica sobre el tema con el propósito de obtener información sobre las perspectivas teóricas de interpretación, las dimensiones relevantes consideradas y los resultados de las investigaciones realizadas en los últimos años. A partir de un estudio exploratorio desarrollado en 2001 sobre la participación diferente de las mujeres y los hombres en la migración internacional de latinoamericanos, se identificaron las regularidades empíricas y se han formulado nuevas hipótesis que se apoyan en la revisión bibliográfica y en la selección de referencias. En este marco, en noviembre de 2002 la División organizó, conjuntamente con la Organización Internacional para las Migraciones (OIM), y con la colaboración de la Secretaría de la CEPAL y otras divisiones, la Conferencia hemisférica sobre migración internacional: derechos humanos y trata de personas en las Américas, en la que se abordó explícitamente la problemática del género y los derechos humanos de las migrantes, la trata de personas y las mejores prácticas en la materia, entre otros temas (Santiago de Chile, 20 al 22 de noviembre de 2002). El documento de síntesis de los aspectos destacados de la Conferencia⁶⁹

⁶⁵ Este documento será publicado por la contraparte nacional con apoyo del UNFPA.

⁶⁶ Murad, Rocío (2003), “Estudio sobre la distribución espacial de la población en Colombia”, *serie Población y desarrollo*, N° 48 (LC/L.2013-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.03.II.G.175.

⁶⁷ En proceso de publicación (N° 51 de la *serie Población y desarrollo*).

⁶⁸ Martínez Pizarro, Jorge (2003), “El mapa migratorio de América Latina y el Caribe, las mujeres y el género”, *serie Población y desarrollo*, N° 44 (LC/L.1974-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.03.II.G.133.

⁶⁹ En prensa.

representa un paso importante en la inclusión de las perspectivas de derechos humanos y de género en el análisis de los procesos migratorios, pues introduce directamente al campo de las políticas públicas, la legislación nacional y los instrumentos internacionales, en un trabajo mancomunado con otros organismos internacionales y organizaciones de la sociedad civil que trabajan en estos asuntos, los medios académicos y los foros intergubernamentales de migración del continente.

Entre otras actividades, el CELADE participó en la elaboración del documento *Juventud e inclusión social en Iberoamérica*, presentado por la CEPAL y la Organización Iberoamericana de Juventud (OIJ) en la XII Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno (Santa Cruz, Bolivia, noviembre de 2003). En el capítulo de población se destacan asuntos que atañen a la equidad de género y la condición de la mujeres, como la persistente fecundidad adolescente y el creciente contexto de ausencia de pareja que afecta a las mujeres. La División participó también activamente en una serie de reuniones interdivisionales sobre la medición de pobreza convocadas por la Unidad Mujer y Desarrollo, en el marco de las cuales se preparó una presentación sobre la invisibilidad de la pobreza medida por ingresos (usando datos censales), cuya versión ampliada se expuso en la Reunión de expertos sobre pobreza y género (Santiago de Chile, 12 y el 13 de agosto de 2003). Los procedimientos técnicos y analíticos utilizados se pusieron a disposición de las asistentes a la reunión, pues son aptos para una diversidad de estudios y relevantes para el diseño de políticas.

En virtud de la ejecución de un proyecto financiado por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), el CELADE comenzó a desarrollar un estudio sociodemográfico de la población indígena y afrodescendiente en tres países de la región (Bolivia, Ecuador y Panamá). El estudio, que utiliza los resultados de los censos de población de la ronda de 2000, incorpora el enfoque de género de manera transversal, con el propósito de identificar las brechas étnicas y de género. Durante el período se diseñó el plan de análisis y se inició el trabajo en los tres países mencionados; además, se recibieron solicitudes de otros cuatro países (Argentina, Chile, Paraguay y Venezuela) para hacer uso de la metodología de análisis y beneficiarse de la cooperación técnica.

Cabe señalar también que la División ha seguido coordinando la ejecución del proyecto regional “Bi-alfabetización en temas productivos, de medio ambiente, género y salud reproductiva”, iniciado en el bienio 1998-1999 y financiado por el UNFPA y el UNIFEM. El proyecto pone a prueba en varios países de la región una metodología de intervención donde el enfoque de equidad de género merece una especial consideración, ya que se definen mecanismos de trabajo comunitario que rompen con las conductas de fuerte subordinación femenina. Se considera especialmente la situación social y cultural, facilitando a la vez el análisis crítico de la conducta cotidiana de mujeres y hombres. Todos los documentos técnicos, materiales didácticos e instrumentos de monitoreo y evaluación están diferenciados desde una perspectiva de género.⁷⁰

3. División de Estadística y Proyecciones Económicas

La División de Estadística y Proyecciones Económicas ha dado un apoyo creciente a los esfuerzos de la Unidad Mujer y Desarrollo para fortalecer las actividades de coordinación dentro del sistema de las Naciones Unidas en relación a la formulación de indicadores de género, además del aumento de la publicación de datos desagregados por sexo en su edición anual del *Anuario estadístico de América Latina y el Caribe*.

⁷⁰ Véase <http://www.eclac.cl/bialfa/>.

En el período de referencia, cabe destacar en particular la labor realizada en el marco de las actividades de seguimiento de los Objetivos de Desarrollo de la Declaración del Milenio, con el fin de integrar una perspectiva de género en los indicadores de seguimiento de todos ellos, y no sólo del objetivo 3, dedicado a la autonomía de las mujeres. Cabe destacar también que esta División es responsable de dar seguimiento al programa de trabajo de la Conferencia Estadística de las Américas, que contiene una sección relativa a las actividades destinadas a dotar a las estadísticas regionales de una perspectiva de género. En este marco, la División apoyó la labor de la Unidad Mujer y Desarrollo en la preparación y realización de la Reunión internacional sobre estadísticas e indicadores de género para medir la incidencia y evolución de la violencia contra la mujer en América Latina y el Caribe (La Paz, Bolivia, 21 al 23 de noviembre de 2001) y de la Reunión técnica sobre la incorporación de la perspectiva de género en la medición de la pobreza (La Paz, Bolivia, 23 al 25 de septiembre de 2003).

Asimismo, la División de Estadística y Proyecciones Económicas tuvo un papel activo en las siguientes iniciativas coordinadas por la Unidad Mujer y Desarrollo: la Reunión de coordinación interinstitucional sobre estadísticas de género (Santiago de Chile, 7 al 10 de octubre de 2002); el Grupo de trabajo interdivisional convocado con miras a desarrollar una metodología que permita la incorporación de una perspectiva de género en la medición de la pobreza (mayo-julio de 2003); la Reunión de expertos sobre pobreza y género (Santiago de Chile, 12 al 13 de agosto de 2003); y la Reunión de expertos: Encuestas sobre uso del tiempo (Santiago de Chile, 11 y 12 de diciembre de 2003).

Se realizó además el 12º Taller Regional del programa “Mejoramiento de las encuestas y la medición de las condiciones de vida en América Latina y el Caribe” (MECOVI), titulado “Medición y caracterización del empleo en las encuestas de hogares” (Buenos Aires, Argentina, 3 al 5 de noviembre de 2003), donde se abordaron, entre otros temas, aspectos vinculados a la incorporación de una perspectiva de género en la medición y análisis del empleo.

En relación con la producción y difusión de información, la División de Estadística y Proyecciones Económicas publicó anualmente el *Anuario estadístico de América Latina y el Caribe*, que contiene aperturas por sexo para una amplia gama de indicadores de desarrollo social, además de indicadores relacionados con las disparidades de género. Se colaboró con la División de Desarrollo Social en la publicación de las ediciones 2000-2001, 2001-2002 y 2002-2003 del *Panorama social de América Latina*, que contienen datos sobre la situación social en la región que permiten analizar las disparidades de género en diversos ámbitos. Finalmente, se apoyó a la Unidad Mujer y Desarrollo en el procesamiento de información de las encuestas de hogares y en la implementación de bancos de datos con indicadores de género.

4. División de Desarrollo Social

La División de Desarrollo Social ha avanzado en la incorporación de la perspectiva de género en el *Panorama social de América Latina*. Las ediciones 2000-2001 y 2001-2002 contienen indicadores de género en temas sobre pobreza, educación, empleo, familia y capital social y un anexo estadístico con datos desagregados por sexo de un conjunto importante de indicadores sociales.⁷¹ En la edición 2002-2003 se ha añadido un capítulo específico sobre pobreza y desigualdad desde una perspectiva de

⁷¹ CEPAL (2001), *Panorama social de América Latina 2000-2001* (LC/G.2138-P), Santiago de Chile. Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.01.II.G.141; y CEPAL (2002), *Panorama social de América Latina 2001-2002* (LC/G.2183-P), Santiago de Chile. Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.02.II.G.65.

género, cuya preparación fue coordinada con la Unidad Mujer y Desarrollo.⁷² También se incorporó la perspectiva de género en varios documentos publicados durante el período: “Producción, tráfico y consumo de drogas en América Latina”, *serie Políticas sociales*, N° 41;⁷³ “Violencia criminal y seguridad pública en América Latina: la situación en Argentina”, *serie Políticas sociales*, N° 43;⁷⁴ “Familias latinoamericanas: diagnóstico y políticas públicas en los inicios del nuevo siglo”, *serie Políticas sociales*, N° 57;⁷⁵ “Construir equidad desde la infancia y la adolescencia en Iberoamérica”, elaborado por la CEPAL y el UNICEF con la colaboración de la Secretaría de Cooperación Iberoamericana (SECIB);⁷⁶ “Capital social: potencialidades analíticas y metodológicas para la superación de la pobreza”, *serie Seminarios y conferencias*, N° 31;⁷⁷ “Capital social de los y las jóvenes. Propuestas para programas y proyectos”, *serie Políticas sociales*, N° 74 (2 vols.).⁷⁸

En este bienio, la División de Desarrollo Social incluyó la perspectiva de género en la organización de los siguientes seminarios y reuniones: el Seminario-Taller “Capital social, una herramienta para los programas de superación de la pobreza urbana y rural”, organizado en conjunto con la Universidad del Estado de Michigan (Santiago de Chile, 8 y 9 de enero de 2003); la sexta Conferencia Iberoamericana sobre Familia, dedicada al tema “Las familias y las culturas”, que fue auspiciada por la División en el marco de las actividades preparatorias para el décimo aniversario del Año Internacional de la Familia (Montevideo, Uruguay, del 15 al 18 de septiembre de 2003); y el Seminario Internacional “Capital social y programas de superación de la pobreza: Lineamientos para la acción” organizado por la División en representación de la CEPAL (Santiago de Chile, 10 y 11 de noviembre de 2003).

En relación con la cooperación para el desarrollo, se participó, con el Servicio Nacional de la Mujer (SERNAM) de Chile, en reuniones quincenales de reflexión teórica sobre equidad de género para la construcción de un sistema de estadísticas e indicadores de género, con un módulo especial sobre pobreza. Su objetivo fue sistematizar la información existente, visibilizar la situación de las mujeres y establecer avances y retrocesos en materia de equidad de género (septiembre a diciembre de 2000). En el mismo período, se brindó también al SERNAM asesoría en materia de políticas dirigidas a las familias para apoyar el trabajo del Grupo Interministerial sobre Familias y la publicación del libro *Familias y políticas: una reflexión necesaria*.

⁷² CEPAL (2003), *Panorama social de América Latina 2002-2003* (LC/G.2209-P/E), Santiago de Chile. Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.03.II.G.185.

⁷³ Arriagada, Irma y Martín Hopenhayn (2000), “Producción, tráfico y consumo de drogas en América Latina”, *serie Políticas sociales*, N° 41 (LC/L.431-P/E), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.00.II.G.105.

⁷⁴ Dammert, Lucía (2000), “Violencia criminal y seguridad pública en América Latina: la situación en Argentina”, *serie Políticas sociales*, N° 43 (LC/L.1439), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.00.II.G.125.

⁷⁵ Arriagada, Irma (2001), “Familias latinoamericanas: diagnóstico y políticas públicas en los inicios del nuevo siglo”, *serie Políticas sociales*, N° 57 (LC/L.1652-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.01.II.G.189.

⁷⁶ CEPAL/UNICEF/SECIB (2001), *Construir equidad desde la infancia y la adolescencia en Iberoamérica* (LC/G.2144/E), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL).

⁷⁷ Arriagada, Irma y Francisca Miranda (comps.) (2003), “Capital social: potencialidades analíticas y metodológicas para la superación de la pobreza”, *serie Seminarios y conferencias*, CEPAL N° 31 (LC/L.1969-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.03.II.G.125.

⁷⁸ Arriagada, Irma y Francisca Miranda (comps.) (2003), “Capital social de los y las jóvenes: propuestas para programas y proyectos”, *serie Políticas sociales*, N° 74 (LC/L.1988-P; LC/L.1988/Add.1-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.03.II.G.149 y S.03.II.G.150.

Durante el primer semestre de 2001, se otorgó asistencia técnica al Gobierno de Transición del Perú sobre políticas transversales hacia la familia y se dictaron conferencias en el SERNAM (Chile) y en la Fundación de la Familia, sobre políticas familiares. Se prestó luego asesoría técnica a la undécima Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno, en la preparación del documento *Construir equidad desde la infancia y la adolescencia en Iberoamérica*, que contiene indicadores y mediciones desde una perspectiva de género de la situación social de niños y adolescentes (Lima, Perú, 23 y 24 de noviembre de 2001), y a la decimosexta Cumbre Presidencial del Grupo de Río en temas sobre pobreza y familia con perspectiva de género para la preparación del documento central de Costa Rica, a petición del PNUD y el Gobierno de Costa Rica. En esta misma ocasión, se presentó una ponencia sobre pobreza y familia con perspectiva de género en el Encuentro de Primeras Damas de Centroamérica (San José de Costa Rica, 11 y 12 de abril de 2002). En Chile, se apoyó a la Conferencia sobre políticas familiares de la Mesa Interministerial del SERNAM sobre el tema (Santiago de Chile, agosto de 2001) y al encuentro del equipo técnico sobre diagnóstico y políticas públicas orientadas a las familias de la Fundación de la Familia (Santiago de Chile, julio de 2001).

La División de Desarrollo Social ha hecho también aportes a la investigación académica en el campo de los estudios de género con su participación en conferencias y reuniones de análisis. Se destacan las ponencias y comentarios presentados en: el Seminario Internacional “Trabajo, género y ciudadanía en los países del Cono Sur”, organizado conjuntamente por el Departamento de Sociología de la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de la República y la cátedra de “Cultura de Paz” de la Asociación de Universidades Grupo Montevideo-UNESCO (Montevideo, Uruguay, 6 al 8 de septiembre de 2000); la quinta Conferencia Iberoamericana sobre Familia: “Incidencia de la globalización en las familias” (Madrid, 19-22 de septiembre de 2000); el séptimo Seminario Internacional en Ciencias Sociales y Humanidades: “Campos, métodos, paradigmas: lo nuevo en las ciencias humanas y sociales” organizado por el Instituto de Estudios Avanzados de la Universidad de Santiago (Santiago de Chile, 4 al 11 de enero de 2001); el Seminario Internacional “Las diferentes expresiones de la vulnerabilidad social en América Latina y el Caribe”, organizado por el CELADE (Santiago de Chile, 20 y el 21 de junio de 2001); la Reunión interinstitucional sobre coordinación en el área de familia con los organismos del sistema de las Naciones Unidas en Chile (Santiago de Chile, 23 de abril 2002); el módulo “Familia, comunidad y territorio: desde el fortalecimiento de capacidades a la generación de oportunidades” del seminario “Perspectivas innovativas en la política social”, organizado por la CEPAL y el Ministerio de Planificación y Cooperación (MIDEPLAN) de Chile (Santiago de Chile, 23 y 24 de mayo 2002); el seminario sobre las fuentes estadísticas de pobreza desde la perspectiva de género, organizado por el Instituto Nacional de las Mujeres (Inmujeres) de México, el UNIFEM, el Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática (INEGI) y la Secretaría de Desarrollo Social (SEDESOL) del Instituto Nacional de Desarrollo Social (INDESOL) (México, D.F., 16 de julio 2002); la Reunión de Coordinación Interagencial sobre Estadísticas de Género (Santiago de Chile, 7 al 10 de octubre de 2002); el Seminario-taller “Capital social, una herramienta para los programas de superación de la pobreza urbana y rural” (Santiago de Chile, 8 y 9 de enero de 2003); el Seminario Internacional Universidad de la República “Género, familias y trabajo: rupturas y continuidades. Desafíos para la investigación y la acción pública” (Montevideo, Uruguay, abril de 2003); la cuarta Conferencia Mundial “Launching of the World Summit Family + 10”, organizada por la World Family Organization y el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de las Naciones Unidas (Curitiba, Brasil, mayo de 2003); el Seminario Internacional “La fecundidad en América Latina y el Caribe: transición o revolución?”, organizado por el Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE) - División de Población de la CEPAL (Santiago de Chile, junio de 2003); el Seminario Internacional “Capital social e indicadores de evaluación”, organizado por el Instituto de Desarrollo Social (INDESOL) de México (México, julio de 2003); la Mesa “Lo social en tres dimensiones: Familias, pobreza e igualdad de oportunidades” del Congreso Internacional de Americanistas, Simposio EPS-19, sobre “Reformas de las políticas sociales latinoamericanas” (Santiago

de Chile, julio de 2003); y el Seminario Internacional sobre género y pobreza, organizado por el INDESOL (México, noviembre de 2003).

La División ha llevado a cabo actividades docentes en las que los funcionarios responsables compartieron la experiencia acumulada en el campo de los estudios de género: se dictó el curso “Introducción al núcleo de concentración: desigualdades sociales, acciones colectivas y políticas sociales” en el módulo sobre políticas sociales y género de la Maestría en Sociología de la Universidad de la República (Montevideo, Uruguay, julio de 2000); se dictaron clases en el módulo “Problemas conceptuales y metodológicos en la producción de conocimientos y en las prácticas profesionales” del Diploma de Estudios de Género y Sociedad de la Universidad Academia de Humanismo Cristiano (Santiago de Chile, mayo a julio de 2001); se dictaron clases en el módulo: “Bases sociales y económicas del desarrollo con énfasis en América Latina” de la Maestría en Género y Desarrollo de la Universidad Complutense de Madrid (Madrid, España, 27 al 30 de marzo de 2001); se dictaron clases sobre diagnóstico y políticas hacia las familias en el Doctorado en el Estudio de las Sociedades Latinoamericanas de la Universidad ARCIS (Santiago de Chile, abril de 2003); se dictaron clases en el Diplomado de Género y Sociedad de la Universidad Academia de Humanismo Cristiano (Santiago de Chile, junio de 2003); se dictaron varios cursos sobre temas de agenda social de América Latina en la Maestría en Ciencias Sociales de la Universidad de la República de Uruguay (Montevideo, julio de 2003); se dictó un curso sobre el contexto latinoamericano de las familias en la Maestría en Familia de la Universidad Externado de Colombia (Cartagena, diciembre de 2003).

5. División de Desarrollo Productivo y Empresarial

La División de Desarrollo Productivo y Empresarial llevó a cabo actividades en las que se incorporó la dimensión de género. La Unidad Conjunta CEPAL/ONUDI de Desarrollo Industrial y Tecnológico publicó los estudios “Mujeres en la estadística: la profesión habla”, *serie Desarrollo productivo*, N° 89,⁷⁹ y “Educación y mercado de trabajo en América Latina: ¿qué nos dicen las cifras?”, *serie Desarrollo productivo*, N° 114,⁸⁰ en el cual se analiza la brecha salarial entre hombres y mujeres según el nivel educativo a partir de los datos de las encuestas de hogares. También se publicó un artículo sobre educación y mercado de trabajo en América Latina frente a la globalización.⁸¹ Asimismo, se ha iniciado la ejecución de un proyecto de investigación con un enfoque de género sobre la inserción de profesores neófitos en el sistema educativo nacional, financiado por el Fondo Nacional de Desarrollo Científico y Tecnológico (FONDECYT) de Chile.

La Unidad ha colaborado estrechamente con el Comité de Mujeres en las Estadísticas (CME) del Instituto Internacional de Estadística. La labor realizada incluye la participación en la Conferencia internacional Suiza/Asociación Internacional de las Estadísticas Oficiales (IAOS) sobre estadísticas, desarrollo y derechos humanos con la ponencia “Women in Statistics: Where are we?” (Montreux, Suiza, septiembre de 2000); la ejecución del proyecto “A Characterization of Statisticians by Gender in Several

⁷⁹ Carlson, Beverley A. (2000), “Mujeres en la estadística: la profesión habla”, *serie Desarrollo productivo*, N° 89 (LC/L.1436-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.00.II.G.116.

⁸⁰ Carlson, Beverley A. (2002), “Educación y mercado de trabajo en América Latina: ¿qué nos dicen las cifras?”, *serie Desarrollo productivo*, N° 114 (LC/L.1631-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.01.II.G.169.

⁸¹ Carlson, Beverley A. (2002), “Educación y mercado de trabajo en América Latina frente a la globalización”, *Revista de la CEPAL*, N° 77 (LC/G.2180-P/E), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL).

Countries”; la preparación de la quincuagésima tercera Asamblea General del Instituto Internacional de Estadística (Seúl, República de Corea, 22 al 29 de agosto de 2001), la construcción de la página web del CME y la colaboración en la conducción de la encuesta *Women in Statistics in the Pharmaceutical and Biotechnology Industries*.

Por su parte, la Unidad de Desarrollo Agrícola ha hecho aportes basados en el enfoque de género para su presentación en distintos foros. En el período de referencia, la Unidad publicó el artículo “Evolución y distribución de los hogares agrícolas chilenos entre 1992 y 2000”, presentado en el Congreso de Economistas Agrícolas de Chile (Chillán, Chile, 29 y 30 de octubre 2002), y los documentos “Las prácticas de herencia de tierras agrícolas: ¿una razón más para el éxodo de la juventud?”, *serie Desarrollo productivo*, N° 135,⁸² “Pobreza rural y agrícola: entre los activos, las oportunidades y las políticas; una mirada hacia Chile”, *serie Desarrollo productivo*, N° 144, que integra información sobre la situación de las mujeres jefas de hogares,⁸³ y “Alcanzando las metas del Milenio: una mirada hacia la pobreza rural y agrícola”, *serie Desarrollo productivo*, N° 146, que contiene una sección sobre las dificultades específicas de las mujeres.⁸⁴

La Unidad participó en una serie de conferencias y reuniones de análisis en las cuales se incorporó la perspectiva de género. Se destacan, entre otras, la ponencia “Empleo rural, grupos etarios y género” presentada en el seminario “Ocupaciones rurales no-agrícolas” organizado por el Instituto Agrônômico do Paraná (IAPAR)/ASE y el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA)/Programa Cooperativo de Desarrollo Rural de los Países del Cono Sur (Procoder II) (Londrina, Brasil, 16 al 20 de octubre 2000); la ponencia “Distancia a mercados, áreas de poco potencial agrícola, empleo rural no agrícola, grupos etarios y género: lo que sabemos y lo que no sabemos”, presentada en el panel “Relación género, desarrollo, políticas públicas para el mundo rural” de la Jornada de capacitación en indicadores de género a integrantes de la Mesa Rural, organizada por el Servicio Nacional de la Mujer (SERNAM) de Chile (Santiago de Chile, 19 y 20 de abril de 2001); la conferencia “El empleo rural no agrícola (y el empleo urbano agrícola): fenómeno(s) creciente(s)”, que se concentró en los temas sobre la participación laboral por grupo de edad y género, solicitada por la OIT para sus talleres periódicos sobre mercado de trabajo (Santiago de Chile, 21 de noviembre 2001); la ponencia “Desafíos en las estrategias de desarrollo agrícola y rural y sus implicancias para la implementación de acciones de combate de la pobreza rural”, presentada en la reunión del Grupo de iniciativa para la implementación de un programa de formación en gerencia pública para el desarrollo, organizada por el Programa Regional de Capacitación en Desarrollo Rural (PROCASUR) (Lima, Perú, 29 y 30 de octubre 2002); la conferencia “El envejecimiento de la población agrícola en América Latina”, en el seminario “Relaciones Europa-América Latina: el desafío agrario”, organizado por el Centro Latinoamericano para las Relaciones con Europa (CELARE), la Organización para las Relaciones Económicas Internacionales (IER), los Servicios de Investigación de Mercado (SIMER), la Unión Europea (UE) y la CEPAL (Santiago de Chile, 7 y 8 de noviembre 2002); la ponencia “Aproximaciones hacia un desarrollo rural territorial con enfoque de género”, preparada en colaboración con la Unidad Mujer y Desarrollo y presentada en el Seminario

⁸² Dirven, Martine (2002), “Las prácticas de herencia de tierras agrícolas: ¿una razón de más para el éxodo de la juventud?”, *serie Desarrollo productivo*, N° 135 (LC/L.1837-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.02.II.G.143.

⁸³ Köbrich, Claus, Liliana Villanueva y Martine Dirven (2004), “Pobreza rural y agrícola: entre los activos, las oportunidades y las políticas. Una mirada hacia Chile”, *serie Desarrollo productivo*, N° 144 (LC/L.2060-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.04.II.G.4.

⁸⁴ Dirven, Martine (2004), “Alcanzando las metas del milenio: una mirada hacia la pobreza rural y agrícola”, *serie Desarrollo productivo*, N° 146 (LC/L.2062-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.04.II.G.6.

Internacional “Género en el desarrollo sostenible de los territorios rurales” organizado por el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) (Natal, Brasil, 14 al 17 de julio 2003); y el comentario del libro *Conociendo a la joven rural*, presentado en el taller “Realidad de la joven rural”, organizado por el IICA (Santiago de Chile, 9 de noviembre de 2001). Se presentaron además distintas versiones de un artículo sobre empleo rural no agrícola, en el cual la mujer está fuertemente representada, en el simposio “The rural non-farm economy in the developing world and transition economies: an answer to rural poverty?” de la 77ª conferencia anual de la Agricultural Economics Society of the United Kingdom (AES) (Seale-Hayne, Newton Abbott, Devon, 11 al 14 de abril de 2003) y en la sesión “Social transformations” del Seminario Internacional “The rural world: transformations and perspectives in the light of the new rurality” (Bogotá, Colombia, 15 al 17 de octubre de 2003).

Por otra parte, la Unidad llevó a cabo actividades docentes que integraron la perspectiva de género en el análisis de temas sobre demografía, grupos etarios, inserción laboral y migración, realizadas en el marco de la Escuela de verano “Reestructuración agrícola y pobreza rural”, organizada anualmente por la División de Desarrollo Productivo y Empresarial (Santiago de Chile, 2001 y 2002). Además, se dirigió la práctica y la tesis de doctorado de un estudiante de geografía de la Universidad de Chile, quien orientó su labor hacia el tema género y territorio.

En el ámbito de los proyectos extrapresupuestarios, uno de los principales objetivos del proyecto conjunto CEPAL/GTZ “Opciones de políticas para el fomento del desarrollo de mercados de tierras agrícolas, con el fin de facilitar la transferencia de tierras a pequeños agricultores”, ejecutado por la Unidad de Desarrollo Agrícola, era la propuesta de políticas para el desarrollo de mercado de tierras rurales y periurbanas considerando eficiencia, equidad y género. Con el fin de contribuir al acceso de las mujeres rurales al mercado de tierras en igualdad de condiciones, como medio para avanzar hacia su autonomía económica y a la superación de la pobreza en el sector rural, se llevó a cabo un estudio sobre la situación de las mujeres en relación con el acceso a la tierra en algunos países de América Latina (Brasil, Chile, Costa Rica, Colombia, Paraguay y Uruguay). Las conclusiones del documento final, titulado *Las mujeres y el acceso a la tierra*, se presentaron en el panel “Acceso a la tierra por parte de los grupos menos favorecidos” en el seminario regional sobre el mercado de tierras en América Latina y el Caribe con el que concluyeron las actividades del proyecto (Santiago de Chile, 30 de noviembre y 1º de diciembre de 2000). Asimismo, se concluyó en diciembre de 2003 el proyecto CEPAL/GTZ “Indicadores de impacto socio-económico de desertificación y degradación de las tierras”, que contenía un fuerte sesgo hacia las mujeres por tener estas áreas un alto índice de feminidad, contrariamente a las demás zonas rurales donde el índice de masculinidad es más alto.

6. División de Desarrollo Económico

Durante el período considerado, la División de Desarrollo Económico participó activamente en las actividades realizadas por la Unidad Mujer y Desarrollo, principalmente en el primer Curso regional sobre articulación entre economía y género para la formulación de políticas públicas (Santiago de Chile, 26 al 30 de agosto de 2002), organizado por la CEPAL en colaboración con el UNIFEM y el ILPES, en el cual presentó una ponencia sobre “Aspectos institucionales de los modelos de desarrollo económico” y participó en la Mesa redonda sobre el análisis de los impuestos desde la perspectiva de género en los presupuestos gubernamentales; el seminario internacional “Enfoque de género en los presupuestos” (Santiago de Chile, 3 y 4 de septiembre de 2002), organizado por el SERNAM, el Ministerio de Hacienda de Chile, el PNUD, el UNIFEM, la GTZ y la CEPAL, en el cual presentó la ponencia “Decisiones de política económica general: ¿existe una dimensión de género?”; la sesión sobre trabajo y economía de la Reunión de Coordinación Interagencial sobre Estadísticas de Género (Santiago de Chile, 7 al 10 de

octubre de 2002); y en la Reunión regional de expertos sobre el impacto de género de la reforma de pensiones en América Latina (Santiago de Chile, marzo de 2003), en la cual presentó sus comentarios al respecto.

Asimismo, funcionarios de la División participaron en el panel “Economía, trabajo y pobreza” del Encuentro Nacional del Área Autonomía Económica y Superación de la Pobreza (Santiago de Chile, noviembre de 2002), organizado por el SERNAM; y en el taller “Macroeconomía y género” (Bogotá, Colombia, febrero de 2003), organizado por la Fundación Agenda Colombia y el Proyecto Mujer y Paz de Colombia con el apoyo del UNIFEM, en el cual se presentó la ponencia “Decisiones de política económica general: ¿Existe una dimensión de género?”. Además, se publicó el estudio La problemática inserción laboral de los jóvenes y las jóvenes, *serie Macroeconomía del desarrollo*, N° 28,⁸⁵ en el que se revisan las principales hipótesis planteadas para explicar el elevado desempleo juvenil y se analiza el impacto de las variables relacionadas con educación, género, características socioeconómicas del hogar y el ciclo económico.

Por otra parte, la División de Desarrollo Económico incluyó en el módulo “Políticas del mercado de trabajo y su evaluación” del proyecto “Estrategias para políticas de desarrollo sostenible en América latina y el Caribe: impulsar políticas económicas socialmente sostenibles”, análisis de los avances logrados en la evaluación de las políticas del mercado de trabajo, desde una perspectiva que incorpora los criterios de efectividad, eficiencia y equidad, y equidad de género. Además se ha iniciado para el período 2003-2004, con el financiamiento de la GTZ, la ejecución del proyecto “Integración de jóvenes al mercado laboral”, en el cual se incorpora una perspectiva de género.

Finalmente, concluyeron las actividades del proyecto “Crecimiento, empleo y equidad: el impacto de las reformas económicas en América Latina y el Caribe”, ejecutado por esta División y financiado por el Gobierno de los Países Bajos, con la publicación entre otros de dos libros que incorporan elementos de análisis de género: *The income distribution problem in Latin America and the Caribbean*,⁸⁶ en el cual se considera la brecha salarial entre hombres y mujeres según el nivel educativo, y *Economic reforms, growth and employment. Labour markets in Latin America and the Caribbean*,⁸⁷ en el cual se analiza el impacto de género de las transformaciones de los mercados laborales en la región.

7. División de Comercio Internacional

En su programa de trabajo 2000-2001 sobre integración, regionalismo abierto y cooperación regional, la División de Comercio Internacional había integrado un objetivo que consideraba específicamente la dimensión de género, los “Aspectos distributivos de la inserción internacional de América Latina y el Caribe”. En este marco la división organizó, conjuntamente con la Unidad Mujer y Desarrollo, una Reunión de expertos sobre globalización, cambio tecnológico y equidad de género (São Paulo, Brasil, 5 y 6 de noviembre de 2001) con el objeto de conocer, analizar y proponer líneas de investigación sobre la

⁸⁵ Weller, Jürgen (2003), “La problemática inserción laboral de los y las jóvenes”, *serie Macroeconomía del desarrollo*, N° 28 (LC/L.2029-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.03.II.G.192.

⁸⁶ Morley, Samuel A. (2001), “The income distribution problem in Latin America and the Caribbean”, *serie Libros de la CEPAL*, N° 65 (LC/G.2127-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: E.01.II.G.20.

⁸⁷ Weller, Jürgen (2001), “Economic reforms, growth and employment: labour markets in Latin America and the Caribbean”, *serie Libros de la CEPAL*, N° 66 (LC/G.2121-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: E.01.II.G.19.

relación entre el proceso de globalización, el cambio tecnológico y la equidad de género. Los preparativos de la reunión incluyeron la publicación de un documento de sistematización sobre el estado del conocimiento en América Latina y el Caribe sobre globalización y género.⁸⁸ El programa de trabajo del bienio siguiente no contemplaba actividades específicas de género pero la división publicó el estudio “The gender dimension of economic globalization: an annotated bibliography” en la *serie Manuales*, N° 28,⁸⁹ y participó en el panel “Comercio internacional, desarrollo y género” del seminario “Estrategias de las mujeres hacia la OMC”, organizada por la Red de Género y Comercio (Rio de Janeiro, 23 y 24 de junio de 2003).

Asimismo, la División participó activamente en las actividades docentes del primer Curso regional sobre articulación entre economía y género para la formulación de políticas públicas (Santiago de Chile, 26 al 30 de agosto de 2002), organizado conjuntamente por la Unidad Mujer y Desarrollo, el ILPES y el UNIFEM, y que se describe más adelante en la sección B del capítulo III.

8. División de Desarrollo Sostenible y Asentamientos Humanos

En la División de Desarrollo sostenible y Asentamientos Humanos, la perspectiva de género se toma en cuenta de forma explícita en los análisis y diagnósticos y también en todas las actividades de asistencia técnica a los países. En particular, la División estuvo a cargo de la preparación y realización de la Conferencia Regional para América Latina y el Caribe preparatoria del período extraordinario de sesiones de la Asamblea General para realizar un examen y una evaluación generales de la aplicación del Programa Hábitat (Santiago de Chile, 25 al 27 de octubre de 2000), en la cual se organizó, en colaboración con la Unidad Mujer y Desarrollo, la mesa redonda “Gobernabilidad y seguridad de tenencia” con el apoyo del proyecto “Institucionalización de la perspectiva de género en la CEPAL y en los ministerios sectoriales” y cuyas recomendaciones fueron integradas a la Declaración de Santiago de Chile sobre Asentamientos Humanos adoptada por la Conferencia Regional.⁹⁰ También con la colaboración de la Unidad Mujer y Desarrollo, la División integró un enfoque de género en el documento de posición que presentó a la conferencia “De la urbanización acelerada a la consolidación de los asentamientos humanos en América Latina y el Caribe: el espacio regional”.⁹¹

Además, la División de Desarrollo Sostenible y Asentamientos Humanos apoyó la actualización, por parte de la sede subregional de la CEPAL en México, del *Manual para la evaluación del impacto socioeconómico y ambiental de los desastres*, cuya primera versión apareció en 1991, con la publicación

⁸⁸ Thorin, Maria (2001), “The gender dimension of globalization: a survey of the literature with a focus on Latin America and the Caribbean”, *serie Comercio internacional*, N° 17 (LC/L.1679-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: E.01.II.G.223.

⁸⁹ Thorin, Maria (2003), “The gender dimension of economic globalization: an annotated bibliography”, *serie Manuales*, N° 28 (LC/L.1972-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: E.03.II.G.131.

⁹⁰ CEPAL (2001), *Informe de la Conferencia Regional de América Latina y el Caribe preparatoria del período extraordinario de sesiones de la Asamblea General para realizar un examen y una evaluación generales de la aplicación del Programa del Hábitat* (LC/G.2126(CONF.88/4)), Santiago de Chile.

⁹¹ CEPAL (2001), “El espacio regional: hacia la consolidación de los asentamientos humanos en América Latina y el Caribe”, *serie Libros de la CEPAL*, N° 60 (LC/G.2116/Rev.1-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.01.II.G.68.

y traducción de textos sobre el impacto de los desastres naturales desde la perspectiva de género.⁹² En colaboración con la Unidad Mujer y Desarrollo, esta iniciativa se completó con la preparación de los estudios *Análisis de género en la evaluación de los efectos socioeconómicos de los desastres naturales*,⁹³ y *Daños que sufren las mujeres en situaciones de desastre: recomendaciones para las misiones de evaluación*.⁹⁴

El proyecto “Perfeccionamiento de la metodología de evaluación de daños para promover la mitigación de los desastres naturales y la comprensión y preparación sobre la reducción de los riesgos en América Latina y el Caribe”, financiado por el Gobierno de los Países Bajos, ha estado a cargo de las sedes subregionales de la CEPAL en México y para el Caribe desde su inicio en agosto de 1999. En el período de referencia, la Unidad Mujer y Desarrollo ha seguido prestando apoyo a la preparación de dos estudios subregionales sobre el impacto de los desastres naturales, desglosados por género, así como a la revisión en tal sentido del *Manual para la estimación de los efectos socioeconómicos de los desastres naturales*. En el primer semestre de 2001, después de los terremotos en El Salvador, a los dos estudios subregionales ya previstos con enfoque de género sobre desastres naturales en Centroamérica y el Caribe se añadió un tercero financiado por el Gobierno de Italia sobre la situación salvadoreña, a cargo de la División de Medio Ambiente y Asentamientos Humanos. Cabe señalar además que la Unidad Mujer y Desarrollo participó en el diseño de una metodología que permitió al equipo de evaluación de desastres en El Salvador medir las pérdidas relacionadas con el trabajo no remunerado de las mujeres.

La División participó también en el taller “Sistema de indicadores para el seguimiento de conferencias internacionales” (Santiago de Chile, 27 de noviembre al 5 de diciembre de 2002), organizado por la Unidad Mujer y Desarrollo y el Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE) - División de Población de la CEPAL con el financiamiento del UNFPA, con la presentación de los objetivos de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Asentamientos Humanos (Hábitat II+5) y de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible (Johannesburgo, 2002) con miras a su seguimiento integrado con los objetivos de la Declaración del Milenio. Además, organizó el módulo de debate “Descentralización, equidad y reducción de la pobreza urbana” en la reunión del Grupo de expertos sobre pobreza urbana en América Latina y el Caribe (Santiago de Chile, 27 y 28 de enero de 2003), en el cual se analizaron los temas del municipio y del mejoramiento de la eficiencia de las políticas para la reducción de la pobreza y las inequidades urbanas, tomando en cuenta las diferencias culturales, socioeconómicas y étnicas, así como la dimensión de género.

La División de Desarrollo Sostenible y Asentamientos Humanos ha integrado la relación entre pobreza y efectos diferenciados en mujeres y hombres en las actividades de investigación sobre pobreza urbana del proyecto “Pobreza urbana: estrategia orientada a la acción para los gobiernos e instituciones municipales en América Latina”, iniciado en 2002 y financiado por la Cuenta para el Desarrollo de las Naciones Unidas. En este marco, se preparó el *Informe sobre pobreza y precariedad en las ciudades de América Latina y el Caribe*, en el que se analizan particularmente los factores económicos, sociales y culturales que agudizan la forma y la intensidad de la pobreza urbana femenina y se utilizan datos desagregados por sexo cuando se dispone de información suficiente.⁹⁵ También se publicó, en

⁹² CEPAL (2003), *Manual para la evaluación del impacto socioeconómico y ambiental de los desastres* (LC/MEX/G.5), México, D.F., Sede Subregional de la CEPAL en México.

⁹³ En imprenta, *serie Manuales*.

⁹⁴ En preparación (dos volúmenes y anexo estadístico).

⁹⁵ En prensa.

colaboración con la Unidad Mujer y Desarrollo, un disco compacto titulado *Reducción de la pobreza urbana. Un desafío para la equidad de género*.⁹⁶

También vale la pena señalar que en los programas de capacitación de la División que abarcan temas de desarrollo sostenible, justicia ambiental, gestión ambiental municipal, negociaciones ambientales, entre otros, más del 30% de las personas capacitadas son mujeres.

9. División de Recursos Naturales e Infraestructura

La División de Recursos Naturales e Infraestructura, con la colaboración del Organismo Latinoamericano de Minería (OLAMI), elaboró un estudio sobre “Las mujeres en la minería boliviana”. En el mismo ámbito, se presentó la ponencia “La dimensión de género en la industria minera, estudio de casos de mujeres en Bolivia” en el primer Seminario Internacional sobre Inserción de la Mujer en las Tecnologías, organizado por la Universidad de Atacama, en colaboración con el Centro Internacional Minero “Benjamín Teplizky”, el Centro de Formación Técnica de la Universidad de Atacama y la Asociación de Colegios Comunitarios Canadienses (ACCC) (Copiapó, Chile, 6 al 8 de octubre de 2003).

10. Instituto Latinoamericano y del Caribe de Planificación Económica y Social (ILPES)

El Instituto colaboró con la Unidad Mujer y Desarrollo en las actividades relativas a la elaboración del presupuesto público con un enfoque de género. Se destaca la prestación de asesoría técnica a la Secretaría de Finanzas de Honduras; la participación en una reunión interna sobre el tema, en la cual se presentó la experiencia de Bolivia; y la preparación del primer Curso regional sobre articulación entre economía y género para la formulación de políticas públicas (Santiago de Chile, 26 al 30 de agosto de 2002) que se describe detalladamente en el apartado B del capítulo III.

El ILPES siguió participando, en virtud de un convenio con la Secretaría Regional de Planificación y Coordinación (SERPLAC) de la Región Metropolitana de Santiago de Chile, en el proyecto de actualización de la estrategia de desarrollo de la Región Metropolitana financiado por el BID y el Fondo Nacional de Desarrollo Regional de Chile, cuyo objetivo principal es la preparación de una agenda de lineamientos y acciones específicas estructurada en cinco ejes temáticos. En este marco, se organizó una reunión de trabajo interdivisional a la cual se invitó particularmente a la Unidad Mujer y Desarrollo con el fin de revisar la integración de la perspectiva de género en tres de los ejes temáticos: ciudadanía, competitividad e identidades y cultura regional (Santiago de Chile, 4 de agosto de 2000).

11. Oficina de la CEPAL en Bogotá

La Oficina de la CEPAL en Bogotá colaboró con la Unidad Mujer y Desarrollo en la preparación de la Reunión de expertos sobre el impacto de género del sistema de pensiones en Colombia (31 de octubre y 1° de noviembre de 2002) y participó, junto con representantes de la División de Desarrollo Económico, en una reunión sobre la situación de las mujeres ante la coyuntura económica colombiana, organizada por el UNIFEM (Bogotá, Colombia, 20 de febrero de 2003).

⁹⁶ Febrero de 2003.

12. Oficina de la CEPAL en Brasilia

La Oficina de la CEPAL en Brasilia incluyó la perspectiva de género en una de las áreas del proyecto “Pobreza y aspectos funcionales del mercado de trabajo en Brasil”, ejecutado en el marco del convenio suscrito con el Departamento de Desarrollo Internacional del Gobierno del Reino Unido (DFID). Apoyó también a la Unidad Mujer y Desarrollo en la ejecución en Brasil del proyecto “Gobernabilidad democrática e igualdad de género en América Latina y el Caribe”.

13. Oficina de la CEPAL en Buenos Aires

La Oficina de la CEPAL en Buenos Aires colaboró activamente con la Unidad Mujer y Desarrollo en la organización de la Reunión de expertos sobre el impacto de género del sistema de pensiones en Argentina (Buenos Aires, 22 y 23 de agosto de 2002).

14. Oficina de la CEPAL en Montevideo

La Oficina de la CEPAL en Montevideo, con la asesoría técnica de la Unidad Mujer y Desarrollo, ha apoyado al Instituto de la Familia y la Mujer en el diseño de un proyecto sobre la creación de un sistema de información con indicadores de género, así como en la elaboración de un plan nacional de equidad de género; y a la Comisión de la Mujer de la Intendencia Municipal de Montevideo en el diseño de una metodología para la evaluación de su Plan de Igualdad de Oportunidades y Derechos.

Asimismo la Oficina participó en la elaboración del informe sobre los Objetivos de Desarrollo del Milenio en Uruguay, incluido el seguimiento del Objetivo 3, “Promover la igualdad entre los géneros y la autonomía de la mujer”.

Conjuntamente con la Unidad Mujer y Desarrollo, se organizó además la Reunión de especialistas sobre desarrollo productivo, empleo y equidad de género en América Latina (Montevideo, 11 y 12 de diciembre de 2003).

D. ACTIVIDADES DE LA SEDE SUBREGIONAL EN MÉXICO

La Sede subregional siguió profundizando el proceso iniciado para incorporar la perspectiva de género tanto en sus actividades sustantivas como en las que desarrolla en los países de la subregión centroamericana y aprobó la creación de un puesto de Oficial de Asuntos Sociales y de Género. En particular, la Unidad de Desarrollo Social publicó la versión final del documento *Centroamérica: avances en el cumplimiento de la Plataforma y el Programa de Acción Regional para las Mujeres de América Latina y el Caribe, 1995-1999*⁹⁷ y los siguientes estudios donde se incorpora el análisis de género: *Informe de la reunión de expertos sobre remesas en México: propuestas para su optimización*,⁹⁸

⁹⁷ CEPAL (2000), *Centroamérica: avances en el cumplimiento de la plataforma y el programa de acción regional para las mujeres de América Latina y el Caribe (1995-1999)* (LC/MEX/L.444/E), México, D.F., Sede Subregional de la CEPAL en México.

⁹⁸ CEPAL (2000), *Informe de la Reunión de expertos sobre remesas en México: propuestas para su optimización* (LC/MEX/L.452(SEM.115/2)), México, D.F., Sede Subregional de la CEPAL en México.

Indicadores sociales básicos de la subregión norte de América Latina y el Caribe,⁹⁹ que contiene una recopilación de información cuantitativa y cualitativa con mayor número de datos desagregados por sexo; *Vivienda y pobreza: la experiencia salvadoreña en construcción urgente tras los terremotos*;¹⁰⁰ *Mujer rural, escolaridad y empleo en el Istmo centroamericano (Hacia una identificación de áreas prioritarias de políticas públicas)*¹⁰¹ y el informe de la reunión de expertas en la cual fue presentado presentado a debate en enero de 2001;¹⁰² *Políticas laborales y perspectiva de género en Brasil, Costa Rica y México*, sobre políticas públicas orientadas a fomentar el empleo femenino;¹⁰³ e *Inversión social y aseguramiento en América Latina y el Caribe: ¿Es posible romper el círculo vicioso de la vulnerabilidad social?*, presentado en la Reunión de Expertos sobre vulnerabilidad social, inversión social y sistemas de protección (San José, Costa Rica, 22 de agosto de 2003).¹⁰⁴

La sede subregional ha hecho aportes basados en el enfoque de género para su presentación en reuniones de análisis. Cabe destacar, entre otras, las ponencias “Participación de la mujer en la nueva agenda internacional”, presentada en la primera Semana de Relaciones Internacionales, organizada por la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM)/Acatlán (México, D.F., 13 de febrero de 2001); “Beijing +5: Equidad de género, un proceso en marcha”, presentada en el marco de las actividades del Día Internacional de la Mujer organizadas por la Dirección General del Programa de Atención a la Mujer del Gobierno del Estado de Hidalgo (Pachuca, México, 7 de marzo de 2001); “El envejecimiento en el contexto internacional desde una perspectiva de género” presentada en el Foro de análisis y discusión de las políticas en materia de personas adultas mayores en el Distrito Federal, organizado por la Comisión de atención a la tercera edad, jubilados y pensionados de la Asamblea Legislativa (México, D.F., 23 y 24 de marzo de 2001); “La visión de la CEPAL en el proceso de elaboración del Programa Nacional de Igualdad de Oportunidades y No Discriminación Contra las Mujeres (PROEQUIDAD)”, presentada en el foro “Equidad de género en el desarrollo económico: economía, empleo y fomento productivo”, organizado por el Instituto Nacional de las Mujeres (México, D.F., 8 de agosto de 2001); “La incorporación de la equidad de género en los ámbitos económico y laboral”, presentada en el foro internacional “Mujer trabajadora Siglo XXI: retos y familia”, organizado por el Instituto Nacional de las Mujeres, el Instituto Mexicano del Seguro Social (IMSS) y el Sistema Nacional para el Desarrollo Integral de la Familia (DIF) (México, D.F., 17 y 18 de septiembre de 2001); “Institucionalización de la perspectiva de género en América Latina y el Caribe”, presentada en el seminario “Institucionalización de la perspectiva de género”, organizado por el Instituto Nacional de las Mujeres y la Secretaría de Relaciones Exteriores del Gobierno de México (México, D.F., 19 de septiembre de 2001); “Perspectiva de género: eje transversal de la política internacional”, presentada en el cuarto Foro de Relaciones Internacionales, organizado por el Instituto Tecnológico Autónomo de México (ITAM) (México, D.F., 26 de septiembre de 2001); “Los derechos humanos de la mujer rural”, presentada en el foro “Derechos humanos de la mujer”, organizado por el Ayuntamiento de Lerma (México, D.F., 15 de octubre de 2001),

⁹⁹ CEPAL (2001), *Indicadores sociales básicos de la subregión norte de América Latina y el Caribe; edición del bienio 2000-2001* (LC/MEX/L.460), México, D.F., Sede Subregional de la CEPAL en México.

¹⁰⁰ CEPAL (2001), *Vivienda y pobreza: La experiencia salvadoreña en construcción urgente tras los terremotos* (LC/MEX/L.503), México, D.F., Sede Subregional de la CEPAL en México.

¹⁰¹ CEPAL (2002), *Mujer rural, escolaridad y empleo en el Istmo Centroamericano (hacia una identificación de áreas prioritarias de políticas públicas)* (LC/MEX/L.514), México, D.F., Sede Subregional de la CEPAL en México.

¹⁰² CEPAL (2002), *Informe de la Reunión de expertas sobre mujer rural, escolaridad y empleo en el Istmo Centroamericano: hacia una identificación de áreas prioritarias de políticas públicas* (LC/MEX/L.511 (SEM.120/2)), México, D.F., Sede Subregional de la CEPAL en México.

¹⁰³ LC/MEX/L.595, diciembre de 2003. Será publicado próximamente en la *serie Estudios y perspectivas*.

¹⁰⁴ CEPAL (2003), *¿Es posible romper el círculo vicioso de la vulnerabilidad social en América Latina y el Caribe?* (LC/MEX/L.595), México, D.F., Sede Subregional de la CEPAL en México.

y en el segundo Encuentro Estatal de Mujeres Rurales, organizado por la Dirección de Asuntos de la Mujer de la Secretaría de Desarrollo Social del Gobierno del Estado de Hidalgo (25 de octubre de 2001); “Género, medio ambiente y desarrollo sustentable”, presentada en la primera Mesa sobre género y medio ambiente, organizada por la Dirección de Equidad de Género de la Secretaría de Medio Ambiente, Recursos Naturales (SEMARNAT), y el Instituto Nacional de las Mujeres y durante la cual se suscribió un convenio entre ambas instituciones a fin de introducir transversalmente la perspectiva de género (México, D.F., 6 de diciembre de 2001); “Mujer: perfil fundamental en la familia”, presentada en el Coloquio Internacional “Prospectivas de la mujer en el Tercer Milenio”, organizado por la Comisión de Derechos Humanos del Estado de México con ocasión del Día Internacional de la Mujer (Toluca, México, 13 de marzo de 2002); “El género en el Sistema de las Naciones Unidas”, presentada en el seminario “Género y Pobreza: retos y perspectivas”, organizado por el Instituto Nacional de Desarrollo Social (INDESOL) (México, D.F., 6 de agosto de 2002); “Reducción de la pobreza, crecimiento económico y equidad de género”, presentada en la Conferencia Centroamericana y del Caribe “Reducción de la pobreza, gobernabilidad democrática y equidad de género”, organizada por el Proyecto de Promoción de Políticas de Género de la Agencia Alemana de Cooperación (GTZ) (Managua, Nicaragua, 28 de agosto de 2002); “Equidad social y territorial: Acceso a los recursos naturales, los créditos y la financiación. Control y tenencia de la propiedad de la tierra” presentada en el tercer Congreso Mundial de Mujeres Rurales, organizado por el Instituto de la Mujer de España (Madrid, España, 1° al 5 de octubre de 2002); “La participación de la mujer en el contexto de los Tratados Internacionales”, presentada en el primer Congreso de Estudios de Género en el Estado de México, organizado por el Instituto Mexiquense de la Mujer y la Universidad Autónoma del Estado de México (Toluca, México, 25 de noviembre de 2002); y “El tratamiento de la violencia en América Latina y el Caribe”, presentada en una sesión especial de la Asamblea Legislativa del Distrito Federal con participación de legisladoras, funcionarias gubernamentales, académicas y organizaciones no gubernamentales (México, D.F., 26 de noviembre de 2002); “Las tendencias económicas y sociales en las Américas” presentada en el Programa de Fortalecimiento para el Liderazgo de la Fundación Kellogg y LASPAU (San José, Costa Rica, 20 junio de 2003); “El Plan Puebla-Panamá en el marco de las metas del milenio desde la perspectiva de las mujeres”, presentada en el Foro Regional de Reflexión “Las metas del milenio, la equidad de género y el PPP” organizado por la Secretaría de Relaciones Exteriores de México (México, D.F., agosto de 2003). Se participó además en el panel “Desigualdad y exclusión: desafíos para las Américas”, dentro de la conferencia “La administración pública: desafíos de la desigualdad y la exclusión” organizada por la Asociación Internacional de Escuelas e Instituciones de Administración (IASIA, por sus siglas en inglés) (México, D.F., 16 de septiembre de 2003); en la conferencia magistral sobre “América Latina, pobreza y políticas públicas” del Foro Internacional de Trabajo Social, organizado por la Escuela de Trabajo Social de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM) (México, D.F., 4 de diciembre de 2003); y en una reunión de trabajo sobre el proceso de integración del VI Informe Periódico de México sobre el cumplimiento de la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer y el proceso preparatorio de la novena Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe, organizada por el Instituto Nacional de las Mujeres (Inmujeres) (México, D.F., 8 de diciembre de 2003).

La Unidad de Comercio Internacional publicó la versión preliminar actualizada del *Manual para la evaluación del impacto socioeconómico y ambiental de los desastres*, publicado inicialmente en 1991, en el cual se incorporó una perspectiva de género y se incluyó un capítulo específico sobre el impacto de los desastres en las mujeres.¹⁰⁵ En el marco de este trabajo de revisión, se organizó una reunión de

¹⁰⁵ CEPAL (2002), *Manual para la evaluación del impacto socioeconómico y ambiental de los desastres* (LC/MEX/L.519), México, D.F., Sede Subregional de la CEPAL en México.

expertos sobre el tema, en la cual se analizó el impacto de género de los desastres en relación con la población afectada (México, D.F., 31 de agosto de 2001).

En el ámbito de la colaboración interinstitucional, la sede subregional ha seguido participando activamente en las actividades del Grupo Interinstitucional de Género (GIG) conformado por catorce organismos del sistema de las Naciones Unidas representados en México, responsable del seguimiento de la ejecución del mandato relativo a la incorporación de la perspectiva de género en el trabajo sustantivo de todos los miembros del grupo. En este marco, organizó un taller sobre asuntos de género para los jefes de los organismos (México, D.F., 14 de junio de 2002) y participó en la conferencia de prensa coordinada por el UNIFEM en conmemoración del Día Internacional de la Mujer (México, D.F., 7 de marzo de 2002) y en el proceso de definición del proyecto “Observatorio de género y pobreza” del Instituto de Desarrollo Social (INDESOL), en el cual participaron representantes del UNIFEM y de distintas entidades gubernamentales y no gubernamentales (México, D.F., abril y mayo de 2002). En el mismo marco, se promovió la celebración de la primera Cumbre de Mujeres Indígenas de las Américas (Oaxaca, México, 30 de noviembre al 4 de diciembre de 2002) y se participó en la presentación de una propuesta de trabajo consistente en el lanzamiento de una campaña de información y recaudación de fondos con miras a promover la salud y los derechos de las mujeres en colaboración con los organismos del sistema de las Naciones Unidas, el sector privado y los medios de comunicación. Al respecto, se propuso concretar un proyecto sobre el “Manual de hábitos saludables para la mujer”, en el que participarán los organismos interesados (México, D.F., 13 de marzo de 2003). Se participó también en la reunión del Consejo del Programa PROLID del BID (Lima, Perú, 30 de junio al 1º de julio de 2003); en la Mesa “Gobernabilidad democrática y futuro de la región” de la Reunión de Ministras Latinoamericanas, organizada por el BID (Washington, D.C., 15 de septiembre de 2003); en la Conferencia Magistral sobre “El estado del arte en la igualdad de género, los retos y desafíos en esta materia en los países de América Latina y el Caribe” del Taller Regional para la Transversalización de Género, organizado por el PNUD (México, D.F., 21 de septiembre de 2003); en la mesa de debate sobre el “Efecto de la asistencia social como mecanismo para romper el ciclo de la pobreza” y en la segunda sesión sobre “Comercio, crecimiento y equidad: los retos para Centroamérica” de la Semana de Desarrollo Social organizada por el BID (Washington, D.C., 3 de noviembre de 2003).

Asimismo, se participó activamente en reuniones y seminarios organizados por otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas con la preparación de conferencias y ponencias. Se destacan, entre otras: “Movilizando el capital social del Brasil y de América Latina”, presentada en el Encuentro Internacional “Los nuevos desafíos éticos del Estado, la empresa y la sociedad civil”, organizado por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) (Minas Gerais, Brasil, 3 de julio de 2003); “La inequidad de género y la macroeconomía, su impacto en América Latina”, presentada en el encuentro “Género y presupuestos públicos: impactos y alcances”, organizado por la oficina regional del UNIFEM en México (México, D.F. agosto de 2003); “Género y pobreza. ¿Cómo intersectar las políticas?” presentada a la vez en la Reunión de expertos sobre pobreza y género organizada en forma conjunta por la Unidad Mujer y Desarrollo y la Oficina Internacional del Trabajo (OIT) (Santiago de Chile, 12 y 13 de agosto), en el Taller regional del PNUD para la transversalización de género (México, D.F., 22 de septiembre de 2003) y en el cuarto Encuentro Internacional de Estadística y Políticas Públicas sensibles al Género en el marco de las Metas del Milenio, organizado conjuntamente por el UNIFEM, el Instituto Nacional de las Mujeres y el Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática (INEGI) de México (Aguascalientes, México, 5 de noviembre de 2003); “Género, pobreza y desarrollo, consideraciones analíticas”, presentada en el Seminario Internacional sobre Género y Pobreza organizado por el INDESOL y el UNIFEM (México, D.F., 18 de septiembre de 2003); “Género y pobreza: una lectura de Naila Kabeer”, presentada en el lanzamiento del libro de Naila Kabeer *Gender Mainstreaming in Poverty Eradication and the Millennium Development Goals*, organizado por el UNIFEM y la sede

subregional de la CEPAL (México, D.F., 22 de septiembre de 2003); “Gobernabilidad democrática con perspectiva de género”, presentada en el panel “El desafío de construir una cultura política con perspectiva de género para la gobernabilidad democrática en México” del foro del proyecto Gobernabilidad democrática e igualdad de género en América Latina y el Caribe, organizado conjuntamente por la Unidad Mujer y Desarrollo y el Instituto Nacional de las Mujeres (Inmujeres) de México (México, D.F., 4 de diciembre de 2003).

En cuanto a los proyectos ejecutados por la sede subregional, se terminó la primera fase del proyecto “Educación reproductiva y paternidad responsable en el Istmo Centroamericano”, en el marco del cual se llevaron a cabo por la primera vez en los seis países participantes encuestas nacionales sobre la situación tanto de la paternidad responsable como de la educación reproductiva. Se prepararon documentos de diagnóstico y de propuestas de políticas públicas sobre cada uno de los países estudiados, y se presentaron en diversos seminarios y foros nacionales. Tras la finalización de la primera fase del proyecto “Educación reproductiva y paternidad responsable en el Istmo Centroamericano”, se publicaron los documentos *Diagnóstico sobre paternidad responsable y propuestas para un programa nacional en El Salvador*,¹⁰⁶ *Diagnóstico sobre educación reproductiva y paternidad responsable en Honduras*,¹⁰⁷ *Educación reproductiva y paternidad responsable en Nicaragua*,¹⁰⁸ *La paternidad responsable en Costa Rica: una tarea pendiente*,¹⁰⁹ *Diagnóstico sobre educación reproductiva y paternidad responsable en Panamá*,¹¹⁰ *Educación reproductiva y paternidad responsable en Guatemala*¹¹¹ y *Paternidad responsable en el Istmo Centroamericano*.¹¹² Este último documento fue presentado a debate en el Seminario regional sobre paternidad responsable en el Istmo Centroamericano (San José, Costa Rica, 13 de julio de 2001)¹¹³ junto con la estrategia regional titulada *Iniciativa para la paternidad responsable en el Istmo Centroamericano*.¹¹⁴ Los resultados del proyecto y la estrategia regional fueron presentados luego en una serie de reuniones orientadas al fortalecimiento de las capacidades institucionales. Estas reuniones contaron con la participación de representantes de los sectores gubernamentales, de la sociedad civil y de organismos de cooperación, y se celebraron en Panamá (26 al 29 de septiembre de 2001), Costa Rica (28 al 30 de octubre de 2001), México (31 de octubre de 2001, y 16 al 23 de enero de 2002), Guatemala (22 y 23 de noviembre de 2001), El Salvador y Honduras (16 al 20 de diciembre de 2001).

Se realizaron otras actividades de seguimiento entre las que se destacan una videoconferencia sobre la Ley de Paternidad Responsable costarricense, transmitida desde la Universidad Estatal a

¹⁰⁶ CEPAL (2001), *Diagnóstico sobre paternidad responsable y propuestas para un programa nacional en El Salvador* (LC/MEX/L.477), México, D.F., Sede Subregional de la CEPAL en México.

¹⁰⁷ CEPAL (2001), *Diagnóstico sobre educación reproductiva y paternidad responsable en Honduras* (LC/MEX/L.478), México, D.F., Sede Subregional de la CEPAL en México.

¹⁰⁸ CEPAL (2001), *Educación reproductiva y paternidad responsable en Nicaragua* (LC/MEX/L.479), México, D.F., Sede Subregional de la CEPAL en México.

¹⁰⁹ CEPAL (2001), *La paternidad responsable en Costa Rica: una tarea pendiente* (LC/MEX/L.480), México, D.F., Sede Subregional de la CEPAL en México.

¹¹⁰ CEPAL (2001), *Diagnóstico sobre educación reproductiva y paternidad responsable en Panamá* (LC/MEX/L.481), México, D.F., Sede Subregional de la CEPAL en México.

¹¹¹ CEPAL (2001), *Educación reproductiva y paternidad responsable en Guatemala* (LC/MEX/L.494), México, D.F., Sede Subregional de la CEPAL en México.

¹¹² CEPAL (2001), *Paternidad responsable en el Istmo Centroamericano* (LC/MEX/L.475), México, D.F., Sede Subregional de la CEPAL en México.

¹¹³ CEPAL (2001), *Informe del Seminario Regional sobre paternidad responsable en el Istmo Centroamericano* (LC/MEX/L.495(SEM.126/2)), México, D.F., Sede Subregional de la CEPAL en México.

¹¹⁴ CEPAL (2001), *Iniciativa para la paternidad responsable en el Istmo Centroamericano* (LC/MEX/L.496), México, D.F., Sede Subregional de la CEPAL en México.

Distancia de Costa Rica y en la cual participaron, además de las organizaciones de ese país, representantes de la Asamblea Legislativa, jueces y organizaciones de la sociedad civil de El Salvador y Guatemala (18 de marzo de 2002); y la elaboración del *Manual de capacitación para la incorporación institucional de la iniciativa sobre paternidad responsable*,¹¹⁵ cuya versión preliminar se utilizó por primera vez en el Taller de capacitación de la Escuela de Capacitación de la Judicatura de El Salvador (San Salvador, 21 y 22 de marzo de 2002). Luego, se elaboró la *Propuesta de indicadores de paternidad responsable*,¹¹⁶ cuyo propósito es medir, cuantificar y evaluar los aspectos relacionados con el ejercicio de la paternidad responsable. Además se inició el estudio conjunto UNFPA/CEPAL sobre los factores socioculturales asociados al comportamiento de los hombres frente a la paternidad en Centroamérica, con el objetivo de profundizar algunos de los resultados de la ejecución del proyecto en Costa Rica, El Salvador, Guatemala y Nicaragua, y se continuó con los talleres de capacitación para fortalecer la capacidad institucional de los países: Costa Rica (julio de 2002), Panamá (agosto de 2002) y El Salvador (septiembre de 2002). Asimismo, se organizó una reunión de evaluación del proyecto, en la que participaron algunos de los consultores nacionales con el fin de examinar el impacto del proyecto en los diversos sectores y las posibilidades de seguimiento con los recursos propios de los países (México, D.F., 12 y 13 de septiembre de 2002) y se publicó el libro *Educación reproductiva y paternidad responsable en el Istmo Centroamericano*.¹¹⁷

Por su parte, en el proyecto “Apoyo a la competitividad de la micro, pequeña y mediana empresa en Centroamérica”, financiado por la GTZ, la Unidad de Desarrollo Industrial preparó cuatro documentos sobre la situación en Guatemala, Honduras, Nicaragua y El Salvador, en los que se contempla la perspectiva de género como una variable importante. Estos estudios se publicaron en el libro titulado *Competitividad de las MIPYME en Centroamérica. Políticas de fomento y “mejores prácticas”*.¹¹⁸

La sede subregional ha organizado un conjunto de actividades internas destinadas a favorecer y promover los conocimientos técnicos propios de la perspectiva de género, con el fin de incorporar plenamente este tema en el trabajo sustantivo. Entre ellas se destacan particularmente el taller “Sexo y género en las políticas públicas”, organizado con el apoyo del Comité de Capacitación de la CEPAL (México, D.F., 28 de septiembre de 2000); la organización, en colaboración con el UNIFEM, de una reunión sobre macroeconomía y género, para la cual se contó con la participación de la coeditora del libro *Macroeconomía, género y estado*, publicado por el Gobierno de Colombia con patrocinio de la GTZ (México, D.F., 28 de noviembre de 2000); el seminario “El género en el análisis económico y social”, con una duración de ocho sesiones sobre indicadores de género (México, D.F., febrero y marzo de 2001) y, como actividad de seguimiento, el seminario “Macroeconomía y género” (México, D.F., 5 de septiembre de 2002), con el objeto de acercar a las áreas técnicas de la CEPAL las herramientas que constituyen los indicadores económicos y sociales desde la perspectiva de género.

¹¹⁵ CEPAL (2002), *Manual de capacitación para la incorporación institucional de la iniciativa sobre la paternidad responsable* (LC/MEX/L.518), México, D.F., Sede Subregional de la CEPAL en México.

¹¹⁶ CEPAL (2002), *Propuesta de indicadores de paternidad responsable* (LC/MEX/L.542), México, D.F., Sede Subregional de la CEPAL en México.

¹¹⁷ Febrero de 2002.

¹¹⁸ Mayo de 2003.

III. OTRAS ACTIVIDADES

A. REUNIONES

1. Reuniones organizadas por la CEPAL

- Lanzamiento del libro *Género, propiedad y empoderamiento: tierra, Estado y mercado en América Latina*,¹¹⁹ realizado en la sede de la CEPAL con la presencia de las autoras y los comentarios del Secretario Ejecutivo de la CEPAL, la Ministra del Servicio Nacional de la Mujer de Chile y de expertas de la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO) y del Centro de Estudios para el Desarrollo de la Mujer (CEDEM) (Santiago de Chile el 22 de abril de 2001). El libro contiene los resultados de la más reciente investigación sobre los derechos de propiedad de la tierra en América Latina.
- Conferencia “En busca de un nuevo paradigma: capital social y reducción de la pobreza en América Latina y el Caribe”, organizada conjuntamente con la Universidad de Michigan (Santiago de Chile, 25 de septiembre de 2001); la Unidad Mujer y Desarrollo actuó como moderador y participó en el panel “Condicionantes de género y capital social”.
- Primera reunión internacional sobre “Estadísticas e indicadores de género para medir la incidencia y evolución de la violencia contra la mujer en América Latina y el Caribe”, organizada por la Unidad Mujer y Desarrollo y la División de Estadísticas y Proyecciones Económicas de la CEPAL y el Instituto Nacional de Estadística de Bolivia con el apoyo financiero del Gobierno de Italia, del UNFPA y del UNIFEM (21 al 23 de noviembre de 2001).
- Conferencia Hemisférica sobre Migración Internacional: Derechos Humanos y Trata de Personas en las Américas, organizada conjuntamente con la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) (Santiago de Chile, 20 al 22 de noviembre de 2002); se presentó el documento “Trata de mujeres: conexiones y desconexiones con migración y derechos humanos”.
- Moderación de la primera sesión “Investigaciones cualitativas sobre redes comunitarias de apoyo social” de la Reunión de expertos en redes sociales de apoyo a las personas adultas mayores; el rol del Estado, la familia y la comunidad (Santiago de Chile, 9 al 12 de diciembre de 2002).
- Conferencia magistral de la profesora Judith Astelarra sobre políticas de género y cambio social (Santiago de Chile, 13 de diciembre de 2002).
- Seminario-taller “Capital social, herramienta para los programas de superación de la pobreza urbana y rural”, organizado por la División de Desarrollo Social de la CEPAL y la Universidad del Estado de Michigan (Santiago de Chile, 8 y 9 de enero de 2003); se comentó del documento “Capital social y pobreza rural: las distancias y sus efectos” de Martine Dirven, en el primer panel, “El aporte del capital social para comprender las dinámicas de inclusión/exclusión en la reproducción de la pobreza rural”, del segundo módulo “Capital social y pobreza rural”.

¹¹⁹ León, Magdalena y Carmen Diana Deere (2000), *Género, propiedad y empoderamiento: tierra, Estado y mercado en América Latina*, Tercer Mundo Editores, Bogotá, Colombia.

- Reunión de expertos sobre pobreza urbana en América Latina y el Caribe, organizada por la División de Desarrollo Sostenible y Asentamientos Humanos (Santiago de Chile, 27 y 28 de enero de 2003); se presentó la ponencia “Reducción de la pobreza urbana. Un desafío para la equidad de género” en el módulo F, “Descentralización, equidad y reducción de la pobreza urbana”.
- Segunda reunión de la Conferencia Estadística de las Américas de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (Santiago de Chile, 18 al 20 de junio de 2003); se presentó el informe de actividades de la Unidad relacionadas con la producción y el uso de indicadores y estadísticas de género.
- Reunión técnica sobre la incorporación de la perspectiva de género en la medición de la pobreza, organizada por la Unidad Mujer y Desarrollo, la División de Estadísticas y Proyecciones Económicas de la CEPAL y el Instituto Nacional de Estadística de Bolivia con el apoyo financiero del Gobierno de Italia, del UNFPA y del UNIFEM (La Paz, Bolivia, 23 al 25 de septiembre de 2003).
- Seminario internacional “Capital social y programas de superación de la pobreza: lineamientos para la acción” organizado por la División de Desarrollo Social (Santiago de Chile, 10 y 11 de noviembre de 2003); se presentaron experiencias de evaluación y desempeño de programas sociales de superación de la pobreza en Argentina y Brasil.

2. Reuniones copatrocinadas por la CEPAL

- Taller de capacitación de los funcionarios de alto nivel del gobierno de Chile “Hombres y mujeres: sujetos de la gestión pública”, organizado en conjunto con el Servicio Nacional de la Mujer (SERNAM) y el PNUD en la sede de la CEPAL, con el objeto de analizar, desde todos los sectores del gobierno, las posibilidades de crear políticas de igualdad entre hombres y mujeres (Santiago de Chile, 17 de agosto de 2000).
- Seminario internacional “Protección de los derechos humanos de la mujer: estándares internacionales”, organizado en la sede de la CEPAL con la colaboración de la Comisión Andina de Juristas y con la participación de juristas de los países de la región andina. En este encuentro, la Unidad Mujer y Desarrollo estuvo a cargo de la moderación y presentó la ponencia “Los derechos humanos de las mujeres: perspectivas para la adecuación de los estándares internacionales en el derecho interno de los países de la región andina” (Santiago de Chile, 11 y 12 de diciembre de 2000).
- Seminario “Mujer en el trabajo: un reto para el desarrollo” organizado en el marco del Seminario de Equidad Social del BID con el patrocinio del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), el Gobierno de Chile, el Gobierno de Noruega y la CEPAL. En este encuentro, la Unidad Mujer y Desarrollo participó especialmente en la organización del panel “Equidad de género en los sistemas de pensiones y protección social de la región”, en el cual se hizo también una presentación (Santiago de Chile, 17 de marzo de 2001).

- Seminario “Cuerpo y sexualidad”, organizado por la Universidad de Artes y Ciencias Sociales (ARCIS) y auspiciado por la CEPAL, el UNFPA y el Instituto Chileno de Medicina Reproductiva (ICMER) (Santiago de Chile, 5 de octubre de 2001).
- Taller internacional sobre cuentas nacionales de salud y género, organizado por la OMS/OPS y el Fondo Nacional de Salud (FONASA) de Chile y patrocinado por la CEPAL (Santiago de Chile, 18 y 19 de octubre de 2001).
- Seminario “Participación, representatividad: condiciones para el desarrollo humano”, organizado por el Servicio Nacional de la Mujer (SERNAM) y patrocinado por la CEPAL y el PNUD (Santiago de Chile, 22 de enero de 2002); se presentó la ponencia “Mujeres, de actoras de la democracia a protagonistas de la gobernabilidad”.
- Seminario internacional “Políticas de empleo y género”, organizado por el Comité técnico asesor de la Comisión Interministerial de Empleo y el Consejo Nacional de las Mujeres (CONAMU) con el apoyo de la CEPAL y del UNIFEM (Quito, Ecuador, 12 y 13 de marzo del 2002); se presentaron las ponencias “Institucionalización del enfoque de género en las políticas laborales y económicas. El proyecto CEPAL-GTZ-CONAMU” y “La conceptualización de las políticas públicas con enfoque de género y los modos de incorporación de las mismas a las políticas de empleo”.
- Taller internacional “Género y salud sexual y reproductiva en las reformas de salud de América Latina y el Caribe”, organizado por la OPS/OMS, el SERNAM, el Ministerio de Salud de Chile y la CEPAL (Santiago de Chile, 29 y 30 de abril de 2002); se presentó la ponencia “Salud y derechos sexuales y reproductivos en América Latina. Necesidades de información.
- Seminario internacional sobre enfoque de género en los presupuestos, organizado por el Ministerio de Hacienda y el Servicio Nacional de la Mujer (SERNAM) de Chile, conjuntamente con el PNUD, el UNIFEM, la GTZ y la CEPAL (Santiago de Chile, 3 y 4 de septiembre de 2002).
- Seminario “Mujer, envejecimiento y género”, organizado por la Universidad Academia de Humanismo Cristiano y la Unidad Mujer y Desarrollo CEPAL (Santiago de Chile, 5 de junio de 2003); se participó en la sesión de inauguración y se presentó la ponencia “El impacto de género en las reformas de pensiones en América Latina”.
- Seminario “La fecundidad en América Latina: ¿transición o revolución?”, organizada por el Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE) - División de Población de la CEPAL y la Universidad de París X en Nanterre (Santiago de Chile, 9 al 11 de junio de 2003); se presentó la ponencia “Fecundidad y trabajo femenino”, en la séptima sesión, “Consecuencias socioeconómicas y demográficas del descenso de la fecundidad”.
- Conferencia regional intergubernamental sobre envejecimiento “Hacia una estrategia regional de implementación para América Latina y el Caribe del Plan de Acción Internacional de Madrid sobre el Envejecimiento”, organizada por el Gobierno de Chile y la CEPAL (Santiago de Chile, 19 al 21 de noviembre de 2003); se presentó la ponencia “Los sistemas de pensiones y sus deudas con la equidad de género entre las personas adultas mayores”.

3. Otras reuniones interinstitucionales

- Reuniones de coordinación en el marco del proyecto interinstitucional “Uso de los indicadores de género en la formulación de políticas públicas”, principalmente con el Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer (UNIFEM) y la Organización Mundial de Salud-Organización Panamericana de la Salud (OMS-OPS) (primer semestre de 2001).
- Reuniones del Comité Consultivo de carácter político que presta asesoría para el estudio “Género y equidad en el acceso a la atención de la salud en las reformas de los sistemas de salud y seguridad social”, llevado a cabo por la OPS en Chile en el marco del Programa sobre Coordinación de Investigaciones y el Programa sobre la Mujer, la Salud y el Desarrollo de su División de Salud y Desarrollo Humano (primer semestre de 2001).
- Primera Jornada sobre Equidad y Género en las Políticas de la Reforma de la Salud en Chile, organizada por la OMS-OPS en colaboración con el Servicio Nacional de la Mujer (SERNAM) con la participación de la CEPAL y otros organismos del sistema de las Naciones Unidas (Santiago de Chile, 25 de abril de 2001).
- Primera sesión regular del Comité Ejecutivo 2000-2002 de la Comisión Interamericana de Mujeres (CIM) de la Organización de los Estados Americanos (OEA) (Washington, D.C., 15 y 16 de febrero de 2001).
- Reunión de organismos del sistema de las Naciones Unidas en Chile con el Servicio Nacional de la Mujer (SERNAM) (Santiago de Chile, 10 de agosto de 2001).
- Conferencia de prensa del sistema de las Naciones Unidas en Chile sobre “Las mujeres de Afganistán: realidades y oportunidades” con ocasión del Día Internacional de la Mujer 2002 (Santiago de Chile, 7 de marzo de 2002).
- Entrega y presentación del *Informe de desarrollo humano de Bolivia, 2002: capacidades políticas y desarrollo humano*, del PNUD (La Paz, Bolivia, 14 de marzo de 2002); se participó en el panel de debate.
- Firma de una carta de entendimiento entre la CEPAL y la FLACSO sobre la colaboración en actividades de desarrollo de herramientas comunes útiles para la construcción, el análisis y el uso de los indicadores de género para el seguimiento y la evaluación del Programa de Acción Regional para las Mujeres de América Latina y el Caribe, 1995-2001, y la Plataforma de Acción de Beijing (Santiago de Chile, 29 de abril de 2002).
- Seminario Internacional “América Latina y el Caribe: desafíos frente a los Objetivos de Desarrollo del Milenio”, organizado por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) (Washington, D.C., 10 y 11 de junio de 2002); se presentó la ponencia “Análisis de las metas sobre equidad de género”.
- Reunión conjunta UNFPA/CEPAL sobre población y pobreza, con el objetivo de lograr una mejor comprensión de las relaciones entre población y pobreza que permita identificar estrategias más efectivas para la reducción de la pobreza en América Latina y el Caribe (México, D.F., 14 y 15 de octubre de 2002); se presentó la ponencia “Género y pobreza en América Latina”.

- Trigésima primera Asamblea de Delegadas de la Comisión Interamericana de Mujeres (CIM) de la OEA (Punta Cana, República Dominicana, 29 al 31 de octubre de 2002); se presentó el informe de la CEPAL sobre las principales actividades llevadas a cabo por la Unidad Mujer y Desarrollo durante los años 2001 y 2002.
- Primera reunión del Comité Interinstitucional de Género, organizada por el Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA) (La Paz, Bolivia, 21 de enero de 2003); se presentaron las actividades de la CEPAL en Bolivia.
- Primera reunión del Foro Interamericano Interinstitucional sobre Equidad e Igualdad de Género, organizado por la Comisión Interamericana de Mujeres (CIM) de la OEA (Washington, D.C., 20 de febrero de 2003); la Oficina de la CEPAL en Washington, D.C., presentó la experiencia de la Comisión en torno al desarrollo de las estadísticas de género.
- Celebración del Día Internacional de la Mujer, organizada por el sistema de las Naciones Unidas en Chile (Santiago de Chile, 5 de marzo de 2003); se presentó la conferencia “Cumplimiento de las metas del milenio y equidad de género en América Latina y el Caribe”.
- Reunión de trabajo sobre la transversalización del análisis de género en el seguimiento de los Objetivos de Desarrollo del Milenio en Chile con la Universidad de Chile y el Instituto de Asuntos Públicos, organizada por el PNUD en conjunto con los organismos del sistema de las Naciones Unidas en Chile (Santiago de Chile, 10 de abril de 2003).
- Reunión interinstitucional con la Ministra-Directora del Servicio Nacional de la Mujer de Chile (SERNAM) y representantes y puntos focales de género de los organismos del sistema de las Naciones Unidas, con el objeto de fortalecer el diálogo y la coordinación frente a los desafíos y prioridades del SERNAM (Santiago de Chile, 24 de abril de 2003).
- Reuniones interinstitucionales con los puntos focales de género de los organismos del sistema de las Naciones Unidas en Chile, para dar seguimiento a las reuniones anteriores sobre los Objetivos de Desarrollo del Milenio y la planificación de las actividades para el 2003 (Santiago de Chile, 22 de mayo y 1º de julio de 2003 respectivamente); la CEPAL contribuye con aportes al informe final sobre el seguimiento de los Objetivos de Desarrollo del Milenio en Chile.
- Reunión consultiva entre organizaciones no gubernamentales y el Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA) con el fin de compartir las diferentes realidades nacionales e institucionales para identificar estrategias que permitan seguir avanzando en la implementación del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo (El Cairo, 1994) (Nueva York, 22 y 23 de mayo de 2003).
- Reunión interregional de *brainstorming* organizada por la División para el Adelanto de la Mujer de las Naciones Unidas con las cinco comisiones regionales (París, Francia, 9 de julio de 2003).
- Trigésima primera Asamblea de Delegadas de la Comisión Interamericana de Mujeres (CIM) de la Organización de los Estados Americanos (OEA).

- Taller sobre la igualdad de género y los Objetivos de Desarrollo del Milenio organizado por la Red interinstitucional sobre la mujer y la igualdad de género (IANWGE), la Red sobre la igualdad entre los géneros de la OCDE/CAD y el Grupo de trabajo sobre cuestiones de género del Banco Multilateral de Desarrollo (Washington, D.C., 19 y 20 de noviembre de 2003); se presentó la ponencia “Strategies for Collecting and Using Sex-Disaggregated Data”.

4. Participación en otras reuniones

- Simposio sobre violencia familiar, organizado por WIZO/Instituto Chileno Israelí de Cultura/ASONG (Santiago de Chile, 10 de agosto de 2000); se presentó la ponencia “Desafíos regionales para la eliminación de la violencia intrafamiliar”.
- Seminario internacional sobre experiencias latinoamericanas en la lucha contra la violencia familiar (Lima, Perú, 23 de agosto de 2000); se presentó la ponencia “Avances en el abordaje de la violencia familiar desde una mirada de la región”.
- Primer Seminario Internacional de la Mujer Empresaria “SIME 2000”, organizado por el Programa de Apoyo a la Pequeña y Mediana Empresa (APYME) de la Facultad de Administración y Economía de la Universidad de Santiago de Chile (Santiago de Chile, 25 de agosto de 2000); se presentó la ponencia “Mujeres empresariales en América Latina: el difícil equilibrio entre dos mundos de trabajo. Desafíos para el futuro”.
- International Workshop on Gender Statistics for Policy Monitoring and Benchmarking (Orvieto, Italia, 9 al 13 de octubre de 2000); se presentó el proyecto interinstitucional “Uso de los indicadores de género en la formulación de políticas públicas” que coordina la CEPAL.
- Conferencia de Estadísticas de la Comisión Económica para Europa (CEE) (Orvieto, Italia, 11 al 13 de octubre de 2000); se presentó la ponencia “La perspectiva de los usuarios en el uso de las estadísticas de género” en el grupo de trabajo sobre la perspectiva de género en el uso de las estadísticas.
- Encuentro “El liderazgo de la mujer: teoría y práctica” organizado por el Programa de Apoyo al Liderazgo y la Representación de la Mujer (PROLID) del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) (Cancún, México, 28 al 30 de agosto de 2000); se presentó la ponencia “Liderazgo de la mujer: teoría y práctica. Cuando la forma lo es casi todo...” en el grupo de trabajo “Ascenso al poder: el contexto para el cambio”.
- Reunión regional de Expertos de América Latina y el Caribe para el artículo 3 (“Perspectivas”) del Informe GEO-3, organizado por el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) y el Centro de Análisis de Políticas Públicas de la Universidad de Chile (Santiago de Chile, 14 al 16 de noviembre de 2000); se entregó una contribución sobre el enfoque de género en la situación ambiental de América Latina.
- Reunión de expertos sobre derechos económicos, sociales y culturales y el Sistema Interamericano de Protección de Derechos Humanos, organizado por el Instituto Interamericano de Derechos Humanos (IIDH) (San José, Costa Rica, 15 al 17 de noviembre de 2000); se entregó

una contribución sobre la perspectiva de género en la aproximación de los derechos económicos, sociales y culturales.

- Seminario internacional sobre políticas municipales de género (La Paz, Bolivia, 20 de noviembre de 2000); se presentó la ponencia “Situación regional de las políticas municipales de género”.
- Seminario-taller sobre género y pobreza organizado en el marco del proyecto PRAF/PNUD “Apoyo a la ejecución de la política de igualdad de oportunidades en el área de pobreza” (Tegucigalpa, Honduras, 7 al 9 de febrero de 2001); se preparó el documento de referencia “Género y pobreza: los mandatos internacionales”.
- Reunión técnica sobre el Sistema Integrado de Indicadores de Género en el Área de Trabajo y la Educación, Instituto Brasileño de Administración Municipal (Rio de Janeiro, Brasil, 13 y 14 de febrero de 2001).
- Conferencia principal del seminario-taller “Gestión municipal e igualdad de oportunidades”, Sur-Consultores/SERNAM (Santiago de Chile, 23 de marzo de 2001); se presentó la ponencia principal sobre “Gobiernos locales y equidad de género”.
- Encuentro nacional “Dirigentes y líderes de adultos mayores” (V Región, Chile, 3 al 6 de mayo de 2001; se presentó una ponencia sobre las inequidades de género en los sistemas de previsión social.
- Seminario “Precariedad laboral, vulnerabilidad social y seguridad socioeconómica”, Fundación Alemana para el Desarrollo Internacional (DSE)/Centro Interdisciplinario para el Estudio de Políticas Públicas (CIEPP)/Centro de Estudios sobre Población, Empleo y Desarrollo (CEPED) (Buenos Aires, Argentina, 25 al 27 de junio de 2001); se presentó la ponencia “El trabajo de las mujeres: amenazas, seguridades y necesidad de políticas públicas. Notas para un debate”.
- Seminario-taller “Mujer, pobreza y derechos humanos: con voz propia”, organizado por el Instituto Nacional de las Mujeres (INAMU) de Costa Rica (San José, Costa Rica, 22 al 24 de agosto de 2001).
- Sesión plenaria del Consejo Superior del Trabajo de El Salvador, realizada a pedido del Instituto Salvadoreño para el Desarrollo de la Mujer (ISDEMU) (San Salvador, 24 de agosto de 2001); se presentaron los resultados del estudio “La situación económico-laboral de la maquila en El Salvador: un análisis de género”, preparado en el marco del proyecto conjunto CEPAL/GTZ “Institucionalización de la perspectiva de género en la CEPAL y en ministerios sectoriales”.
- Segunda reunión de la Red Subregional Integrada por los Países de Centroamérica y el Caribe, organizada por el Ministerio para la Inversión Extranjera y la Colaboración Económica de Cuba (La Habana, Cuba, 8 al 11 de enero de 2002).
- Seminario “Estadísticas y políticas públicas en pro de la equidad entre mujeres y hombres”, organizado por el Instituto Nicaragüense de la Mujer (INIM) y el Instituto Nacional de Estadística y Censos (INEC) (Managua, Nicaragua, 7 y 8 de marzo de 2002); se presentó la ponencia “Iniciativas del sistema de Naciones Unidas en torno a la producción y uso de estadísticas de género en políticas públicas”.

- Foro-taller sobre estadísticas de género, organizado por el Sistema de Información para el Seguimiento de la Situación de las Mujeres en Nicaragua (SISESIM) (Managua, Nicaragua, 7 y 8 de marzo de 2002).
- Inauguración del Seminario-taller “Sistema de equidad de género en el Programa de Mejoramiento de la Gestión”, organizado por el Servicio Nacional de la Mujer de Chile (SERNAM) (Santiago de Chile, 21 y 22 de marzo de 2002).
- Seminario “La dimensión de género y su incorporación en las políticas de vivienda y desarrollo urbano”, organizado por el SERNAM y el Ministerio de Vivienda y Bienes Nacionales de Chile (Santiago de Chile, 4 y 5 de abril de 2002); se presentó la ponencia “Desarrollo urbano con equidad: prácticas y desafíos”.
- Taller internacional “Encuesta sobre el uso del tiempo”, organizado por la Oficina Nacional de Estadística de Cuba, el PNUD y el UNIFEM (La Habana, Cuba, 10 al 12 de abril de 2002).
- Seminario internacional “Globalización, desigualdad y desarrollo. Algunos aspectos de la agenda internacional”, organizado por la Casa de América (Madrid, España, 17 de abril de 2002); se presentó la conferencia “Institucionalización de la perspectiva de género en las políticas públicas: la experiencia en América Latina”.
- Seminario “Feminismos latinoamericanos. Retos y perspectivas” del Programa Universitario de Estudios de Género de la Universidad Nacional Autónoma de México (22 al 26 de abril de 2002); se participó en el panel “Género y políticas públicas”.
- Taller de trabajo “El papel de los diálogos en la política social: implicaciones para la estrategia de desarrollo social del BID”, organizado por el BID, la CEPAL y la Corporación Justicia y Democracia (Santiago de Chile, 30 y 31 de mayo de 2002).
- Conferencia internacional “Descentralización, desarrollo económico local y participación”, organizada por la Universidad Nacional de San Agustín (UNSA) (Arequipa, Perú, 17 al 20 de junio de 2002); se presentó la ponencia “Descentralización y desarrollo local: una aproximación desde América Latina”.
- Seminario “Las mujeres golpeadas no son pasivas: una respuesta a la indefensión aprendida desde lo teórico-empírico”, organizado por la FLACSO y el SERNAM de Chile (Santiago de Chile, 1º de julio de 2002); se presentó la ponencia “Revisitando la generación de conocimientos para la formulación de políticas y modelos de intervención sobre violencia doméstica”.
- Acto Protocolar de presentación de resultados de PROIGUALDAD al Gobierno de Panamá, organizado por la Dirección Nacional de la Mujer (DINAMU) (Ciudad de Panamá, 11 de julio de 2002); se presentó la ponencia “Las políticas públicas con perspectiva de género en América Latina”.
- Reunión de trabajo para la edición de un libro sobre género y agua, realizada en el Instituto Mexicano de Tecnología del Agua (IMTA) con representantes de la Universidad de California y la Asociación Mundial para el Agua (Cuernavaca, México, 10 al 15 de agosto de 2002).

- Seminario “El nuevo contrato social para las mujeres en Chile: balance y perspectiva”, organizado por el Grupo Iniciativa Mujeres (Santiago de Chile, 10 de septiembre de 2002); se participó en el tercer panel sobre “El nuevo contrato social, la democracia y las mujeres”.
- Segundo Congreso Internacional de la Mujer “Uniendo mujeres y hombres abriendo espacios”, organizado por el Consejo para el Desarrollo Integral de la Mujer de la Secretaría de Desarrollo Social del Gobierno del Estado de Tamaulipas, México (Ciudad Victoria, Tamaulipas, 19 y 20 de septiembre de 2002); se presentó una conferencia magistral sobre liderazgo y desarrollo.
- Tercer Encuentro Internacional de Estadísticas de Género organizado por el Instituto de Estadística, Geografía e Informática (INEGI), el Instituto Nacional de las Mujeres (Inmujeres) y la Secretaría de Relaciones Internacionales del Gobierno de México y el Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer (UNIFEM) (Aguascalientes, México, 5 al 7 de noviembre de 2003); se presentó la ponencia “Compromisos asumidos en los instrumentos internacionales en materia de estadística: el trabajo realizado en la CEPAL”.
- Lanzamiento y matasellado de la emisión postal conmemorativa del Día Internacional contra la Violencia hacia las Mujeres, organizado por la Fundación Instituto de la Mujer y la Empresa de Correos de Chile (Santiago de Chile, 22 de noviembre de 2002).
- Reunión de trabajo “Políticas públicas y masculinidad”, organizada por el Programa Universitario de Estudios de Género de la Universidad Nacional Autónoma de México (México, D.F., 25 al 27 de noviembre de 2002); se presentó la ponencia “Políticas públicas para impulsar representaciones equitativas de lo masculino en el imaginario social”.
- Segunda reunión anual de la Hawaii International Conference on Statistics, Mathematics and Related Fields, organizada por la Universidad de Hawaii-West Oahu (Honolulu, Hawaii, 5 al 8 de junio de 2003); se presentó la ponencia “Gender Statistics: Are women poorer than men?”.
- Reunión plenaria del 25º aniversario del Consejo Holandés de la Investigación en el marco de la Cooperación para el Desarrollo (RAWOO) del Gobierno de los Países Bajos (Amsterdam, Países Bajos, 2 y 3 de julio de 2003); se presentó una ponencia sobre las relaciones entre género, pobreza y gobernabilidad.
- Seminario internacional “Género y enfoque territorial del desarrollo rural”, organizado por el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) (Natal, Rio Grande do Norte, Brasil, 14 al 17 de julio de 2003); se presentó una ponencia sobre “Aproximaciones hacia un desarrollo rural territorial con enfoque de género” en conjunto con la Unidad de Desarrollo Agrícola de la CEPAL.
- Simposio “Viejos, viejas, participación, ciudadanía e inclusión social” organizado en el marco del 51º Congreso Internacional de Americanistas (Santiago de Chile, 14 al 18 de Julio 2003); se publicó el documento “Ciudadanía social de las mujeres y reformas de pensiones en América Latina” en el CD de la Conferencia bajo la nomenclatura EPS9 en la categoría temática de Estudios Políticos Sociales y Económicos.
- Seminario “Sexualidades en conversación”, organizado por la Facultad de Filosofía y Humanidades de la Universidad de Chile en el marco del proyecto “Producción y transferencia de

un modelo educativo conversacional en sexualidad y salud reproductiva dirigido a jóvenes”, del Centro de Estudios Género y Cultura en América Latina y el Fondo de fomento al desarrollo científico tecnológico (FONDEF) (Santiago de Chile, 7 de agosto de 2003); se dictó la conferencia “En torno a conversaciones y políticas sin eludir la sexualidad”.

- Congreso Latinoamericano de Sociología del Trabajo, organizado por la Asociación Latinoamericana de Sociología del Trabajo (La Habana, Cuba, 9 al 13 de septiembre de 2003); se presentaron las conclusiones y hallazgos del proyecto “Institucionalización de la perspectiva de género en la CEPAL y en ministerios sectoriales”, ejecutado por la CEPAL con el apoyo y la cooperación de la Sociedad Alemana de Cooperación Técnica (GTZ), y se dictó la ponencia “Un mercado en retracción? El empleo en el sector salud en Argentina desde la perspectiva de género”.
- Foro internacional sobre erradicación de la pobreza, generación de empleo e igualdad de género y raza, organizado por la Organización Internacional del Trabajo (OIT) (Brasilia, Brasil, 13 al 15 de octubre de 2003); se presentó una ponencia sobre la pobreza desde la perspectiva de género.
- Reunión de expertos “The Role of Men and Boys in Achieving Gender Equality”, organizada por la División por el Adelanto de la Mujer de las Naciones Unidas, la Organización Internacional del Trabajo (OIT), el Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA (ONUSIDA) y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) (Brasilia, Brasil, 21 al 24 de octubre de 2003).
- Taller de debate “Espacios públicos en la ciudad: análisis y discusión desde una perspectiva de género”, organizado por Sur Profesionales (Santiago de Chile, 6 de noviembre de 2003); se actuó como comentarista del estudio presentado al debate.
- Simposio “Equidad de género en las políticas de ciencia y tecnología en América Latina: Situación actual y estrategias a futuro” organizado por la Cátedra Regional UNESCO Mujer, Ciencia, Tecnología en América Latina (Buenos Aires, Argentina, 13 y 14 de noviembre de 2003); se presentó la ponencia “e-gobernabilidad” en el panel “Orientaciones y progresos en las políticas de equidad de género en ciencia y tecnología a nivel internacional”.
- Seminario internacional de desarrollo social sobre género y pobreza organizado por la Unidad de Género del Instituto Nacional de Desarrollo Social (INDESOL) de México en coordinación con el UNIFEM (México, D.F., 18 y 19 de noviembre de 2003); se participó en el panel “Género, pobreza y desarrollo: consideraciones analíticas”.

B. ACTIVIDADES DE CAPACITACIÓN

Como se ha mencionado, la Unidad Mujer y Desarrollo organizó, en colaboración con el UNIFEM y el ILPES, el primer Curso regional sobre articulación entre economía y género para la formulación de políticas públicas, dirigido a 30 economistas de 25 países de la región (Santiago de Chile, 26 al 30 de agosto de 2002). Se impartieron módulos sobre género y economía, políticas macroeconómicas y equidad, política fiscal, financiamiento para el desarrollo, liberalización comercial e impacto diferencial de género, aspectos institucionales, y planeamiento estratégico y políticas anticíclicas. Asimismo, se implementaron,

en colaboración con el Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE) - División de Población de la CEPAL, los talleres primero y segundo sobre el sistema de indicadores para el seguimiento de conferencias internacionales (Santiago, Chile, 27 de noviembre al 5 de diciembre de 2002; Ciudad de Panamá, Panamá, 7 al 15 de mayo de 2003), donde se capacitaron técnicos y directivos de los institutos nacionales de estadística y de los mecanismos nacionales para el adelanto de la mujer de 20 países de América del Sur, Centroamérica y el Caribe no anglófonos.¹²⁰

Se acogieron además las siguientes solicitudes de actividades docentes y de capacitación por parte de las profesionales de la Unidad:

- Participación docente en el Curso sobre los nuevos retos de la desigualdad social en el seminario “Diez años de estudios de género en la Pontificia Universidad Católica de Perú: pensamiento social y retos contemporáneos” de la Facultad de Ciencias Sociales de la PUCP (Lima, Perú, 21 al 25 de agosto de 2000).
- Participación docente en el Curso Interamericano “Sociedad civil y derechos humanos”, organizado por el Instituto Interamericano de Derechos Humanos (IIDH), (San José, Costa Rica, 13 al 17 de noviembre de 2000).
- Participación docente en el sexto Curso Internacional sobre Mujer y Derechos Humanos, organizado por la ONG Manuela Ramos (Lima, Perú, 13 al 15 de diciembre de 2000).
- Clase sobre “Interdisciplinidad e integración de la perspectiva de género” en la Academia de Humanismo Cristiano, Santiago de Chile, 28 de mayo de 2001.
- Clase sobre la incorporación del principio de equidad de género en los procesos de desarrollo, en la Maestría de Antropología y Desarrollo, Universidad de Chile, 29 de mayo de 2001.
- Clase sobre los aportes de la perspectiva de género al análisis de los cambios sociales en América Latina y los factores que atentan contra la integración social, en el Doctorado en Ciencias Sociales, Universidad ARCIS, Santiago de Chile, 28 de junio de 2001;
- Clases sobre la violencia de género en el ámbito doméstico desde la perspectiva de las Naciones Unidas y los procesos de cambio en la visión masculina de las responsabilidades familiares, en el primer Curso de Capacitación Internacional en Asuntos de la Familia y Menores, Dirección de Protección Policial de Carabineros de Chile (Santiago de Chile, 5 y 12 de julio de 2001).
- Clases sobre la formulación de políticas públicas con un enfoque de género, dictadas en el Centro de Estudios Superiores Universitarios (CESU) de la Universidad Mayor de San Simón (Cochabamba, Bolivia, 15 al 17 de noviembre de 2001).

¹²⁰ Véase el apartado B.1 del capítulo II para más información sobre los proyectos “Institucionalización de la perspectiva de género en la CEPAL y en ministerios sectoriales” y “Uso de los indicadores de género en la formulación de políticas públicas”.

- Doce horas lectivas en el módulo sobre la formulación de políticas públicas con un enfoque de género del cuarto Magister en género y desarrollo del Instituto Complutense de Estudios Internacionales (ICEI) (Madrid, 15 al 17 de abril de 2002).
- Clases sobre “Equidad de género en las políticas de desarrollo”, dictadas en la Maestría “Antropología del Desarrollo” de la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Chile (Santiago de Chile, 1° y 2 de junio de 2002).
- Participación en la decimoctava reunión plenaria del Consejo Holandés de la Investigación en el marco de la Cooperación para el Desarrollo (RAWOO) del Gobierno de los Países Bajos (Amsterdam, Países Bajos, 3 al 7 de junio de 2002).
- Clases sobre “América Latina desde la perspectiva de los estudios de género”, dictadas en el primer Taller integrado de formación general dedicado al tema “América Latina: realidad y leyenda”, organizado por la Escuela de Derecho de la Universidad Andrés Bello (Santiago de Chile, 15 de octubre de 2002).
- Clase sobre “La perspectiva de género en las políticas de desarrollo”, dictada en la Maestría de Psicología Social Aplicada de la Universidad de Santiago de Chile (USACH) (Santiago de Chile, 4 de diciembre de 2002).
- Clase sobre “Género y desarrollo”, dictada en la Maestría “Antropología del Desarrollo” de la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Chile (Santiago de Chile, 5 de mayo de 2003).
- Curso sobre la incorporación de la perspectiva de género en las políticas públicas dirigido a funcionarios y funcionarias del Estado federal de México, organizado por el Instituto Nacional de las Mujeres (Inmujeres) (México, D.F., agosto de 2003).
- Clase sobre “Género y desarrollo en América Latina” dictada en la Maestría de Psicología Social Aplicada de la Universidad de Santiago de Chile (USACH) (Santiago de Chile, 22 de octubre de 2003).
- Módulo sobre medición de la pobreza dictado en el Postgrado en Estadísticas e Indicadores de género dirigido a funcionarios y funcionarias del Estado de Nicaragua, organizado por el Instituto Nicaragüense de la Mujer (INIM), el Instituto Nacional de Estadísticas y Censos (INEC), la Universidad Centroamericana (UCA) y el Sistema de las Naciones Unidas (Managua, Nicaragua, 25 al 27 de noviembre de 2003).
- Orientación de seis prácticas profesionales. La primera de ellas, de un egresado de sociología de la Universidad de Chile y estudiante del Magister en Ciencia Política de la Pontificia Universidad Católica de Chile, versó sobre las relaciones entre género, seguridad social y ciudadanía en América Latina. La segunda, de una egresada de la Universidad Externado de Colombia y estudiante del Magister en Estudios Internacionales de la Universidad de Chile, tenía por tema sistematizar información relativa a los países de la región que tuviera relación con estadísticas e indicadores de género y abarcara los temas de la Plataforma para la Acción de Beijing. La tercera, de una egresada de la Universidad de Estocolmo y estudiante del Magister en Políticas Públicas de la Universidad de Uppsala (Suecia), tenía como objeto el

seguimiento del uso de los indicadores de género desarrollado por la CEPAL por parte de los países de América Latina y el Caribe. La cuarta, de una estudiante de sociología de la Universidad de Tilburg (Países Bajos), se orientó a la preparación de una bibliografía comentada sobre la dimensión de género de la pobreza. La quinta, de una egresada de la Universidad de Colonia (Alemania) y candidata al Magister en Estudios Latinoamericanos de la Universidad de Colonia y de la San Diego State University, tenía por tema la revisión de la literatura sobre la migración internacional de mujeres hacia y desde América Latina con el fin de preparar una actualización de la información disponible. La sexta, de un egresado de la Universidad Iberoamericana (UIA) de México y candidato al Doctorado en el Estudio de las Sociedades Latinoamericanas con orientación en Ciencia y Sociología Política de la Universidad de Arte y Ciencias Sociales (ARCIS) en Santiago de Chile, versó sobre la perspectiva de género en la vida pública política y la actualización de los indicadores sobre la participación de las mujeres en los parlamentos y el poder local en América Latina y el Caribe.

C. ACTIVIDADES EN LA RED

En el período de referencia, la operacionalización de actividades en la red Internet ha sido uno de los ejes más dinámicos de la labor de la Unidad Mujer y Desarrollo. Se diseñó y construyó un sitio web propio accesible desde la página principal de la organización, el cual fue presentado oficialmente el 8 de marzo de 2001. Además de proporcionar información relacionada con las publicaciones, reuniones y proyectos de la Unidad, el sitio permite a los usuarios de la red obtener la versión integral de los instrumentos regionales e internacionales para el adelanto de la equidad de género y toda la información relativa a la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe y su Mesa Directiva. En 2003, un número promedio de 1.280 personas visitaron el sitio mensualmente y descargaron un total de 30.099 archivos entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de ese año.

Desde el sitio web se accede también a una página dedicada al tema “La situación de las mujeres en América Latina y el Caribe”, que se actualiza periódicamente con la información proveniente del proyecto “Uso de los indicadores de género en la formulación de políticas públicas”. En la actualidad están a disposición de los usuarios 22 perfiles de países de la región configurados sobre la base de un conjunto mínimo de indicadores, así como una serie de indicadores socioeconómicos comparativos a nivel regional sobre los siguientes temas: población; fecundidad, hogar y familia; educación; trabajo e ingresos; pobreza, salud y participación política. En 2002 se actualizaron los datos de todos los países que cuentan con datos del período 1999-2000, y en 2003 se construyó una línea histórica sobre la base de las encuestas de hogares disponibles en la región para el año 1994. Esta información se amplió hasta el período 1980-1990 en algunos indicadores estratégicos relacionados con la fecundidad, la educación, el empleo y la pobreza, y hasta 1970 en el de fecundidad no deseada. La información disponible en línea fue también actualizada hasta el año 2002 en relación a la distribución de la jefatura femenina de hogar y hasta 2002-2003 en cuanto a la participación de las mujeres en el poder legislativo.

Se integró un sistema de gráficos en la sección “Indicadores regionales” para facilitar el análisis de la información y se crearon dos secciones de indicadores específicos para facilitar el seguimiento de la Plataforma de Acción de Beijing y de los Objetivos de Desarrollo del Milenio.

La información sobre cada país se complementa asimismo con una entrada directa a la ficha nacional pertinente en el *Directorio de organismos nacionales a cargo de las políticas y programas para*

las mujeres de América Latina y el Caribe, al cual se tiene también acceso independiente. El mismo procedimiento da paso también a la información del *Directorio de especialistas en enfoque de género en las áreas de economía, pobreza, trabajo, seguridad social y estadística*, elaborado en el marco del proyecto “Institucionalización de la perspectiva de género en la CEPAL y en ministerios sectoriales”. En este directorio figuran más de 200 especialistas de toda la región, así como de Europa y Estados Unidos.

Las facilidades que ofrecen las tecnologías empleadas en la red Internet otorgan mayor visibilidad a los esfuerzos de la Unidad Mujer y Desarrollo por transversalizar la perspectiva de género en el trabajo sustantivo de la CEPAL. Gracias a la introducción oportuna de hiperenlaces en el propio sitio de la Unidad es posible completar la información que se ofrece a los usuarios en ciertas áreas temáticas, en tanto que los establecidos en los sitios de las demás divisiones sustantivas permiten resaltar las posibilidades del análisis de género en sus respectivos campos de trabajo.

En el último bienio, se ha dado gran importancia al convenio firmado entre la CEPAL y el Banco Mundial para la generación de información sustantiva destinada al Portal mundial del desarrollo, mantenido por esta institución. La temática de género, considerada prioritaria en este convenio, ha permitido integrar desde el inicio en el sitio Género y Desarrollo los documentos políticos de importancia para la región, tales como el Programa de Acción Regional para las Mujeres de América Latina y el Caribe 1995-2001 y el Consenso de Lima, así como los números de la *serie Mujer y desarrollo* y la base de datos sobre la situación de las mujeres de América Latina y el Caribe. Por último, la Unidad participó activamente en una serie de seminarios virtuales, organizados por el Instituto Internacional de Investigaciones y Capacitación para la Promoción de la Mujer (INSTRAW) y la División para el Adelanto de la Mujer de las Naciones Unidas, sobre el papel y la responsabilidad de los hombres en la erradicación de la violencia de género.

ESTUDIOS Y PUBLICACIONES**2000**

“El desafío de la equidad de género y de los derechos humanos en los albores del siglo XXI”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 27 (LC/L.1295-P/Rev.1), Santiago de Chile. Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.00.G.48.

Actividades de la Secretaría de la CEPAL relacionadas con la integración de la mujer en el desarrollo económico y social de América Latina y el Caribe desde el 1° de septiembre de 1999 al 30 de junio de 2000 (LC/L.1397(MDM.31/3)), Santiago de Chile.

Informe de la octava Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe (LC/G.2087(CRM.8/6)), Santiago de Chile.

Informe de la novena Reunión de los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas sobre el adelanto de las mujeres de América Latina y el Caribe (LC/L.1467), Santiago de Chile.

Informe de la trigésima primera reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe (LC/L.1468(MDM.31/4)), Santiago de Chile.

León, Francisco, “Mujer y trabajo en las reformas estructurales latinoamericanas durante las décadas de 1980 y 1990”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 28 (LC/L.1378-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.00.II.G.94.

Rico, María Nieves (coord.), “Las mujeres chilenas en los noventa: hablan las cifras”, *serie Libros de la CEPAL*, N° 57 (LC/G.2105-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.00.II.G.92.

2001

Alvarenga, Ligia, “La situación económico-laboral de la maquila en El Salvador: un análisis de género”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 34 (LC/L.1541-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.01.II.G.83.

Birgin, Haydeé y Laura Pautassi, “¿Género en la reforma o reforma sin género? Desprotección social en las series provisionales de América Latina”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 36 (LC/L.1558-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.01.II.G.103.

Bravo, Loreto y María Nieves Rico (comps.), “Hacia la institucionalización del enfoque de género en las políticas económico-laborales en América Latina. Informe del seminario regional”, *serie Seminarios y conferencias* N° 20 (LC/L.1667-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.01.II.G.201.

Actividades de la Secretaría de la CEPAL relacionadas con la integración de la mujer en el desarrollo económico y social de América Latina y el Caribe desde el 1° de julio de 2000 al 30 de junio de 2001 (LC/L.1591(MDM.33/3)), Santiago de Chile.

Informe de la trigésima segunda reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe (LC/L.1536(MDM.32/3)), Santiago de Chile.

Informe de la reunión de expertas sobre racismo y género (LC/L.1612), Santiago de Chile.

Daaren, Lieve, “Enfoque de género en la política económica-laboral: el estado del arte en América Latina y el Caribe”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 29 (LC/L.1500-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.01.II.G.44.

Gálvez, Thelma, “Aspectos económicos de la equidad de género”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 35 (LC/L.1561-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.01.II.G.107.

Guzmán, Virginia, “La institucionalidad de género en el estado: nuevas perspectivas de análisis”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 32 (LC/L.1511-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.01.II.G.58.

Marco, Flavia, “Economía y género: bibliografía seleccionada”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 37 (LC/L.1610-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.01.II.G.152.

Ordóñez, Martha, “El turismo en la economía ecuatoriana: la situación laboral desde una perspectiva de género”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 33 (LC/L.1524-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.01.II.G.69.

Pautassi, Laura, “Equidad de género y calidad en el empleo: las trabajadoras y los trabajadores en salud en Argentina”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 30 (LC/L.1506-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.01.II.G.45.

Valcárcel, Amelia, “La memoria colectiva y los retos del feminismo”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 31 (LC/L.1507-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.01.II.G.46.

2002

“Violencia contra la mujer en relación de pareja: América Latina y el Caribe. una propuesta para medir su magnitud y evolución”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 40 (LC/L.1744-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.02.II.G.56.

Bareiro, Line, “Remoción de obstáculos electorales para una participación equitativa de mujeres en la representación política de América Latina”, inédito.

Bonder, Gloria, “Las nuevas tecnologías de información y las mujeres: reflexiones necesarias”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 39 (LC/L.1742-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.02.II.G.54.

Informe de la trigésima tercera reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe (LC/L.1654(MDM.33/4)), Santiago de Chile.

Informe de la décima reunión de los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas sobre el adelanto de las mujeres en América Latina y el Caribe (LC/L.1689), Santiago de Chile.

Informe de la Reunión de expertos sobre globalización, cambio tecnológico y equidad de género (LC/L.1707), Santiago de Chile.

Informe de la Reunión internacional sobre estadísticas e indicadores de género para medir la incidencia y evolución de la violencia contra la mujer en América Latina y el Caribe (LC/L.1734), Santiago de Chile.

Informe de la Reunión de expertos sobre el impacto de género del sistema de pensiones de Chile (LC/L.1759), Santiago de Chile.

Boletín demográfico, N° 70 (LC/G.2172-P), Santiago de Chile, Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE) - División de Población de la CEPAL. Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: E/S.02.II.G.51.

Cortés, Patricia, “Descentralización y desarrollo local en América Latina: ¿nuevas alternativas para la equidad de género?”, inédito.

Guzmán, Virginia, “Las relaciones de género en un mundo global”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 38 (LC/L.1729-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.02.II.G.40.

Guzmán, Virginia, “Gobernabilidad democrática y género: una articulación posible: marco conceptual”, inédito.

Marco, Flavia, “Factores jurídicos, demográficos y laborales que determinan diferencias de género en el sistema de pensiones. Los casos de Argentina y Chile”, inédito.

Pautassi, Laura, “Legislación previsional y equidad de género en América Latina”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 42 (LC/L.1803-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.02.II.G.116.

Uribe, Consuelo, “La reforma de pensiones en Colombia y la equidad de género”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 41 (LC/L.1787-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.02.II.G.101.

2003

Alvarenga, Ligia, “A cinco años de la reforma de pensiones en El Salvador y su impacto en la equidad de género”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 43 (LC/L.1808-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.02.II.G.120.

Araya, María José, “Un acercamiento a las encuestas sobre el uso del tiempo con orientación de género”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 50 (LC/L.2022-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.03.II.G.184.

Bonadona, Alberto, “Género y sistemas de pensiones en Bolivia”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 44 (LC/L.1841-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.03.II.G.6.

Informe de la Reunión de expertos El impacto de la reforma de pensiones en Colombia sobre la equidad de género (LC/L.1816), Santiago de Chile.

Informe de la Reunión de expertos El impacto de la reforma del régimen previsional argentino sobre la equidad de género (LC/L.1817), Santiago de Chile.

Informe de la trigésima cuarta reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe (LC/L.1857(MDM.34/3)), Santiago de Chile.

Informe de la undécima reunión de los organismos especializados y otras organizaciones del Sistema de las Naciones Unidas sobre el adelanto de las mujeres en América Latina y el Caribe (LC/L.1856), Santiago de Chile.

Informe de la Reunión de coordinación interinstitucional sobre estadísticas de género (LC/L.1865), Santiago de Chile.

Informe de la Reunión de expertos “El impacto de la reforma de pensiones en Bolivia sobre la equidad de género” (LC/L.1881), Santiago de Chile.

Informe de la Reunión regional de expertos “El impacto de género de la reforma de pensiones en América Latina” (LC/L.1905), Santiago de Chile.

Informe de la trigésima quinta reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe (LC/L.1944(MDM.35/4)), Santiago de Chile.

Informe de la reunión de expertos sobre pobreza y género (LC/L.2030), Santiago de Chile.

Chant, Sylvia, “Nuevas contribuciones al análisis de la pobreza: desafíos metodológicos y conceptuales para entender la pobreza desde una perspectiva de género”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 47 (LC/L.1955-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.03.II.G.110.

Giménez, Daniel M., “Género, previsión y ciudadanía social en América Latina”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 46 (LC/L.1937-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.03.II.G.96.

Guzmán, Virginia, “Gobernabilidad democrática y género, una articulación posible”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 48 (LC/L.1962-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.03.II.G.119.

Guzmán, Virginia y Graziella Corvalán, “La institucionalidad de género en un contexto de cambio de gobierno: el caso de Paraguay”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 49 (LC/L.2000-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.03.II.G.161.

Montaño, Sonia, Jacqueline Pitanguy y Maria Thereza Lobo, “Las políticas públicas de género: un modelo para armar. El caso de Brasil”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 45 (LC/L.1920-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.03.II.G.75.

Staab, Silke, “En búsqueda de trabajo. Migración internacional de las mujeres latinoamericanas y caribeñas. Bibliografía seleccionada”, *serie Mujer y desarrollo*, N° 51 (LC/L.2028-P), Santiago de Chile, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.03.II.G.196.

2004

Informe de la reunión técnica sobre la incorporación de la perspectiva de género en la medición de la pobreza (LC/L.2056), Santiago de Chile.

Informe de la Reunión de expertos “Encuestas sobre uso del tiempo” (LC/L.2058), Santiago de Chile.